

23

تصدر كل شهرين  
عن مجلس الأمة  
الهزار -

المدد الثالث والمشرون - ذي قعده 2005

# بِلْسُ الْأَمَّةُ

قانون المالية 2006

أرقام.. وأجال  
لتکفل بالواقع  
الاقتصادي والاجتماعي



رئيس المجلس : المصالحة الوطنية مقاربة  
سياسية وأخلاقية..  
ولابد من مواصلة دعم  
إجراءات تثبيت أركانها



الملف

الذكرى الثامنة  
لتنصيب  
مجلس الأمة

التجربة  
والآفاق



## .. أخاطبكم

لندع معاً سنة وتستقبل أخرى. نودع سنة توالٍ أيامها بما يضر حيناً وبما يسر أحياناً. سنة ليست كالسنين وضمنا الله فيها أمام امتحان عسير خرجنا منه بفضله وعونه بفوز مبين. وكأن الله أراد لنا أن نتبارى فيها حباً وترحاماً وتأخيراً ليربينا ما ينطوي عليه الإنسان الجزائري من فضائل ومحامد كادت تطمسها بعض الآفات الاجتماعية العابرة في الزمن التي لم تكن لها الجزائر قط موطننا ولن تكون أبداً اليوم ولا غداً لها ممراً ولا مقراً. أراد الله أن يربينا ذلك الجبل المفتوح بالحبة، والوفاء الج Gould بالصدق والإخلاص، المضفور بالقيم والخلق الحميد الذي كان رابطاً على مر الزمن سلك الله فيه وحدتنا وتلاحمتنا وعاسكتنا في السراء والضراء.

إن تأثيري بما أبديتكم لي من تعاطف ومحبة ، وما انتابكم من قلق وخوف على صحتي ثم بما أظهرتم من مشاهد الفرحة ومظاهر الابتهاج لدى خروجي من المستشفى ، كان يفوق تأثيري بمرضي وشقاقي. وإذا كان الشفاء من نعم الله على عبده فاكتساب قلوب الناس والفوز بمحبتهم فهو أكبر النعم وأثمنها. إنها سعادة مصر ونفحات من نفحات الحياة. وأخلق من كان هذا مقامه وقدره لدى إخوانه وأخواته في الله والوطن أن يقف عمره وجهده على هؤلاء المواطنين وإن ذلك في حتقهم لقليل ..

# في هذا العدد

افتتاحى الدورة الفريقة 2005  
رئيس المجلس :

الصالحة الوطنية مقاربة سياسية وأخلاقية ..  
ولابد من مواصلة دعم إجراءات  
ثبتت أركانها



عن 4

النوابات  
الوزارات الحكومية .. وانشقاقات  
محليه ووطنيه لاعضاء مجلس

المباحثة العامة  
اعضاء مجلس .. الوعي بالتحديات  
لا يغنى كثف النقاوص

المحضونات البرلمانية  
مواقف .. وآراء

عن 10

قطاعات ذات أولوية .. وملائكة طريق الانقاذ  
وتفقد مع قانون المالية 2006

أرقام واجال للتكلف بالواقع الاقتصادي والاجتماعي

التسليم الصارم للصادف وال BATIR  
صيحة منقولة تحليل الفاسد

بالنهاية الادارية والمادانية

النهب .. نوع آخر من الاستهانة

إجراءات أكثر ردعًا

## قانون المالية 2006



الدورة 47 للجنة التأثيرية  
الدورة 28 للجنة الرئاسى الاهريض  
رئيس المجلس يترأس اشتغال الدورة

السلام وكربلة التنمية البشرية،

مجلس الوردي لانتداب المغاربي لدور

اجتماع بجهة القصرين والمائة والتخطيط والأمن الغذائي

السلطاط الخارجى  
لنصيب البرلمان العربى .. من الاننقاضى .. إلى الدافع  
هل ستحقق بوجوده التشريعات الموحدة ؟

افتبالات

عن 21



الذكرى الثامنة  
للتنصيب مجلس الأمة  
**التجربة والآفاق**

عن 33



النوابات  
النوابات  
النوابات



دوربة تصدر عن مجلس الأمة

الرئيس الشرقي  
السيد عبد القادر بن صالح  
رئيس مجلس الأمة

رئيس التحرير مسؤول التحرير  
محمد حلوى  
مستشار رئيس التحرير  
عماد مطروش  
نسمة بن فرندة

هيئة التحرير  
أعمال عمرو  
كريمة بنود  
شهرزاد لورقوسي

الصور المسئولة التقنية  
للسنة الأولى  
سید احمد زادا  
عمرروش قطة

الادراج  
عبد الرحمن بوشمايد

المطباعة : المؤسسة الوطنية للنشر  
والاعلام - (ANE) - روبية  
وت. م. 1112 - 2641 - 1223 - 98  
الايداع القانوني رقم 177  
المعنوان : 177 شارع زيغود يوسف  
الهاتف : 021 74 60 59 - 021 74 60 83  
الفاكس : 021 74 60 83  
البريد الالكتروني : revue@majliselouma.dz

رئيس المجلس :

# المصالحة الوطنية مقاربة سياسية وأخلاقية ..

بعد تأدية واجب الترحيب بكلار الضيوف وبكل من شرفنا بالحضور في المناسبة، أود في البداية أن أعبر، مثل كافة الجزائريين والجزائريات، عن كبير الارتياب لتعاطف فخامة رئيس الجمهورية ووعته لممارسة نشاطاته العادلة فيقيادة البلاد وأن أرفع أكثـر الضراعة إلى الله سبحانه وتعالى لكن يمده بدوام الصحة.. حتى موافقـ جهـونـهـ لـحقـ للـبلادـ مـعـيـداـ منـ الاستـقرارـ وـمرـيـداـ منـ الأمـنـ والنـاءـ والتـقدـمـ.

وـاـنـهاـ لـفـرـصـةـ جـدـ مـوـاتـيـةـ أـوـرـ أـغـتـنـتـهاـ لـأـنـهـ بـمـوـافـقـ التـضـامـنـ وـمـشـاعـرـ التـعـاطـفـ الـقـيـاديـ عـنـهاـ الـمـواـطـنـونـ يـكـلـ صـدقـ وـتـقـانـيـةـ تـهـاهـ رـئـيـسـهـ، الـذـيـ بـهـ وـمـعـ بـدـاتـ الـبـلـادـ سـتـرـجـعـ مـقـاـعـقـتهاـ وـتـنـطـلـصـ مـنـ جـحـمـ الـإـرـهـابـ الـأـعـمـيـ وـتـرـيـطـ الـصـلـةـ مـعـ الـقـنـاعـةـ وـتـسـعـيـدـ مـكـانـتهاـ وـدورـهاـ عـلـىـ السـاحـنـ الـاقـليمـيـةـ وـالـدـولـيـةـ.

نـشـارـكـ الـبـلـادـ الـيـوـمـ فـيـ هـذـهـ الـمـنـاسـبـةـ بـرـلـامـنـتـاـ: فـيـ مـرـاسـيمـ اـشـغالـ الدـورـةـ الضـرـبـيـةـ الـعـادـيـةـ وـفـيـ إـجـيـانـتـاـ لـمـنـاسـبـةـ عـوـدـنـاـ أـنـفـسـاـ كـمـاـ تـعـلـمـونـ. عـلـىـ استـغـالـ الـموـعـدـ لـتـقـيـمـ حـصـيلـةـ الـجـهـدـ الـبـلـدـوـلـ وـاعـطـاءـ الـحـكـمـ عـلـىـ الـمـوـقـعـ الـمـتـحـدـ وـتـقـدـيمـ صـيـغـ الـعـدـلـ الـتـيـ بـوـاسـطـتـهاـ نـظـرـ الـأـنـاءـ، وـفـيـ هـذـاـ الـجـالـ نـقـولـ

إـذـاـ كـانـ لـنـاـ مـنـ حـكـمـ تـعـطـيـهـ عـنـ حـصـيلـةـ عـمـلـ الـدـورـةـ فـلـيـتـنـيـ بـرـىـ أـنـهاـ: كـانـتـ عـمـومـاـ دـوـرـةـ مـرـضـيـةـ فـيـ مـحـصـلـةـ جـهـدـهاـ.

لـيـسـ فـقـطـ فـيـ مـضـرـوـصـ الـتـحـصـونـ وـالـتـيـ وـاـنـ هيـ تـنـاـولـتـ فـيـ مـجـمـلـهاـ مـوـاضـيـعـ ذاتـ صـلـةـ باـلـمـالـ الـعـامـ وـفـيـ كـفـيـةـ تـوـرـيـهـ وـتـسـيـرـهـ، وـرـقـائـيـةـ عـلـيـهـ وـالـمـحـتـ عنـ سـيـلـ تـرـشـيدـهـ. فـيـانـاـ أـلـصـلـتـ عـنـادـيـةـ خـاصـيـةـ لـبـقـيـةـ الـقـطـاعـاتـ الـأـخـرـيـ وـخـاصـيـةـ قـطـاعـ الـعـدـالـ مـنـهـاـ... وـمـنـ جـمـيعـ الـخـصـوصـ الـمـصـادـقـ عـلـيـهـاـ فـيـ الـدـورـةـ تـعـزـزـ الرـصـيدـ التـشـريعـيـ الـبـلـادـ عـامـةـ..

## أعضاء المجلس حرسوا على مبدأ التنمية الموزونة والمستدامة

■ وهـكـذاـ، فـيـ مـصـادـقـةـ مـجـلـسـ الـأـمـةـ عـلـىـ الـأـمـرـ الـمـتـعـلـقـ بـمـاقـمـونـ الـمـالـيـةـ التـكـمـلـيـ لـسـنـةـ 2005ـ فـتـحـ الـمـيـالـ أـمـامـ الـمـكـوـمةـ لـكـيـ تـرـقـعـ مـنـ حـجـمـ مـيزـانـةـ التـجهـيزـ وـهـرـ سـاعـدـهـاـ عـلـىـ الـعـلـىـ لـتـحـرـيـكـ الـأـلـةـ الـاـتـصـاصـيـةـ بـفـعـالـيـةـ أـكـبـرـ خـاصـيـةـ وـأـنـ هـذـاـ القـانـونـ جاءـ صـدـورـهـ مـتـزـانـمـاـ مـعـ اـنـطـلـاقـ تـقـيـيـدـ البرـنـامـجـ الخـاصـيـ لـدـعـمـ النـفـوـ، وـدـخـولـ اـنـطـاقـ الـشـرـاكـةـ مـعـ الـاـتـصـادـ الـأـوـرـوـپـيـ حـفـرـ التـقـيـدـ...

ـ وـفـيـ نـفـسـ الـاـتـجـاهـ جاءـ قـانـونـ الـمـالـيـةـ لـسـنـةـ 2006ـ هوـ الـأـخـرـ بـتـدـاـبـيرـ فـيـ غـاـيـةـ الـأـهمـيـةـ، تـدـاـبـيرـ تـدـعـيـ بـمـدـيـةـ التـنـمـيـةـ الـاـقـتصـادـيـةـ الشـاملـةـ وـالـمـشـوـدـةـ... تـدـاـبـيرـ وـجـدتـ تـرـجـمـتـهاـ فـيـ تـلـكـ الـرـيـاهـةـ الـكـبـيـرـةـ فـيـ تـنـقـاتـ التـجهـيزـ، وـفـيـ رـفعـ مـسـتـويـاتـ الـنـفـوـ، وـالـحـكـمـ. فـيـ سـيـةـ الـتـضـخمـ، وـفـيـ تـشـجـعـ الـإـرـاجـاتـ الـرـامـيـةـ إـلـيـ دـعـمـ الـاسـتـثـانـ، وـمـكـافـحةـ الغـشـ وـتـبـيـيـضـ الـأـمـوالـ، وـمـحـارـيـةـ الـاـقـتصـادـ الـمـواـزـيـ

ـ إنـ هـذـاـ القـانـونـ يـسـاـرـعـ مـاـ تـصـمـمـهـ مـنـ تـدـاـبـيرـ وـاجـراءـاتـ عـدـيدـ وـمـتـنـوـةـ أـعـطـيـةـ الـفـرـصـةـ لـأـعـضـاءـ مـيـلـانـ الـأـسـةـ لـكـيـ بـرـزـواـ فـيـ نـقـاشـمـ كـلـ هـذـهـ الـجـوـاتـ وـبـوـكـدـواـ إـلـجـائـيـتهاـ... لـكـنـهـمـ وـيـجـدـيـتـهـمـ الـمـعـهـودـةـ حـرـسـواـ عـلـىـ النـتـرـقـ إـلـىـ الـتـدـابـيرـ وـالـمـعـارـسـاتـ الـتـيـ تـفـتـرـ إـلـيـ الـإـيجـابـيـةـ الـمـطـلـوـبةـ



ألقـيـ السـيـدـ عبدـ القـادرـ  
بنـ صـاحـبـ، رـئـيـسـ مـجـلـسـ  
الـأـمـةـ يومـ الـأـرـيـاءـ

25ـ جـانـفيـ 2006ـ كـلـمـةـ

الـلـقـاءـ الـدـوـرـةـ الـأـفـرـيـقـيـةـ

2005ـ قـدـمـتـ فـيـهاـ عـنـ

حـصـيلـةـ هـذـهـ الدـوـرـةـ

وـبـعـضـ الـأـحـدـاثـ

وـالـتـحـلـوـرـاتـ، الـتـيـ شـهـدـتـهاـ

الـسـاحـةـ الـوطـنـيـةـ خـلـالـهاـ

لـاـ سـيـماـ الـاستـقـنـاءـ الـفـارـقـ

حـولـ مـيـلـاقـ الـسـلـمـ

وـالـمـالـيـةـ الـوـطـنـيـةـ

وـالـإـنتـخـابـاتـ الـعـزـيـزـيـةـ

بعـضـ وـلـاـيـاتـ الـوـطـنـ

كـمـاـ تـمـتـقـنـقـ الـلـشـاظـ

الـبرـيـطـانـيـ الـمـتـعـدـ الـذـيـ

اضـطـلـعـ بـهـ أـعـضـاءـ

الـمـلـجـسـ ..

وـفـيـ بـنـيـ نـصـ الـكـلـمـةـ

# ولابد من موصلة دعم إجراءات تثبيت أركانها



... لقد انتقدوا الممارسة البيروقراطية التي تعرقل السير العادي لنشاطات الدولة ورکروا في تدخلاتهم على التصرفات الخاصة بسوء إدارة الموارد المالية والاقتصادية وتوقفوا طويلاً عند التجاوزات المخلة بمتسيير الحال العام بكل ما يحمل عنها من آثار تنس بهيبة ومحاذيق ومكانة مؤسساتنا المالية الخاصة منها والعامة ناهيك عن كونها تستنزف أموال الخزينة.

ووهما منهم للمسؤولية التي ألقاها المواطنون على عاتقهم نقل أعضاء مجلس الأمة كالعادة اشتغالات المواطنين ومقرراتهم بمخصوص التكيل بالجوانب الاجتماعية كل تلك المتعلقة بحماية القدرة الشرائية للمواطن أو المتعلقة بسواسة الأجور والحد من استفحال ظاهرة البطالة

... ونحن نتحدث عن مسهامات أعضاء مجلس الأمة في إطار مناقبة قانون المالية لا يقتضي التنويه بالمقترنات البشارة والتوصيات السديدة التي جاءت بها اللجنة المنخصة والتي من شأنها أن تساعد على تحسين آداء مختلف فطاعات الدولة وتحافظ (تأكيداً) على الحال العام وتساهم في ضمان تنمية متوازنة ومستدامة... التنويه والإشارة تخص بهما كافة أعضاء اللجان التي قوبلت معالجة ملفات الدورة.

فيما يخص القانون المتعلق بالوقاية من الفساد ومحاربته.. فإننا ن Shenan صدوره لأنه سوف يمكنه بمعالجة جوانب عديدة في مجال أحكام سلوكات أعيان الدولة وبالوقت ذاته فإيانا ندعو الحكومة إلى ضرورة الاتباع بترتيبات قانونية وتنظيمية إضافية في جانبها الوقائي والدعوي خاصة بالموضوع

... من جهة ثانية فإننا نرحب بكلفة الإجراءات القانونية التي من شأنها أن تزيل التيس والغلوص وتدعم الشفافية في هذا الجانب

## ضرورة تعديل آليات الرقابة

- إننا في نفس التوجة، نعتقد أنه يتوجب على الحكومة أن تحمل على تشجيع وتعديل كافة الآليات الرقابية والمؤسسية للقيام بدورها ودمجها بالوقت ذاته إلى تحسين النصوص القانونية ذات الصلة وتكييفها بما يتماشى والتطور الذي تعرفه البلاد وفي كافة المجالات.

- كما نتمنى التغيير عن الارتكاب للجدية التي أصبحت العادة تتعامل بها مع ملفات العيت بالصال العام وبنزارك جهود الحكومة الرامية إلى تعديل النصوص القانونية المناظمة لعمل الجماعات المحلية

- كما نعتقد أن هذه المراجعة يجب ألا تبقى محصورة في الاستدراكات القانونية التي تأتي بين حينين والأخر للتكلل بهذا الجانب أو ذلك بل ندعوا إلى توسيع إطار هذه التعديلات لكي يشمل نطاقها كافة مجالات نشاط الجماعات المحلية.

- إن هذا الطرح يدعمه واقع التغير الذي عرفته البلاد في كافة المجالين وحقيقة التحول التي يعيشها المجتمع، وفرضها واقع تغير فلسفة الحكم ذاتها.

- ناهيك عن كون القانون الساري المعمول يبقى حتى الآن عاجزاً عن إيجاد الحلول لحالات الانسداد التي عرفتها مجالس بلدية وولائية عديدة...



## رسائل الطمانة حققت العودة إلى الأوضاع العادلة

■ مبادرة الحكومة المتضمنة في الأمريرين المتمممين لقانوني البلدية والولاية والذين صادقاً عليهما في هذه الدورة...

وأن مما جاء في معالجة أوضاع محددة فرضتها ظروف المرحلة فإنها يمكن أن التوجه نحو مراجعة القانون. إذ لو لا هذه المراجعة لما كان بالإمكان تنظيم وإنجاح الانتخابات المحلية الجزئية الأخيرة بمنطقة القبائل وبعض البلديات الأخرى غير ولايات الوطن...

■ بودي بالمناسبة أن أسجل الارتباط العميق لصدور هذين القانونين اللذين وفرا شرط نجاح الانتخابات الأخيرة.

وأن أحجم السلطات الإدارية ومختلف القوى السياسية المتواجدة في المناطق التي جرت فيها الانتخابات وكذا منظمات المجتمع المدني والمتحفظون على ما يبذلوه من جهد مشكور أفضلي العملية الانتخابية كامل الشفافية والمصداقية والأهمية...

فالى جانب كونها أنهت حالة الانسداد والتوتر التي هيمنت على واحدة من مناطق البلاد الغربية على كل الجزائريين، فهي كانت فرصة ثمينة جدر من خلالها السكان ممارستهم لحقهم الدستوري في اختيار ممثلوهم بكل حرية وديمقراطية.

ما يمكن قوله بالمناسبة هو أن نجاح العملية الانتخابية الأخيرة ما كان لها لتحقيق تيارها لو لم يوفر لها المناخ المناسب الذي تتمثل في رسائل الطمانة التي يدث بها فخامة الرئيس لكافة الجزائريين والجزائريات قبل وأثناء حملة الاستفتاء الخاصة بميثاق السلم والمصالحة الوطنية... ولو لا الجدية التي تعاملت بها الحكومة في حوارها مع حركة المواطن...

إن نجاح عملية الاستفتاء على ميثاق السلم والمصالحة الوطنية ونجاح عملية انتخاب المجالس المحلية في منطقة القبائل وبعديات أخرى غير ولايات الوطن، كانت أمثلة تأكيدت الجزائر من خلالها على عودة الأوضاع إلى حالتها الطبيعية ورجوع البلاد للتعاطي عادياً مع المواجه والاستحقاقات... (وهذه الأحواء الإيجابية هي التي ستجري في ظلها الانتخابات الخاصة بأعضاء مجلس الأمة في بعض الولايات).

## رهان اليوم هو نجاح مسعى المصالحة الوطنية

إذا كان استرجاع الأمن وتحقيق التنمية قد متلا تحدياً رئيسياً وأخذنا بالاعتبار أولوية اهتمام الدولة فإن الرهان الأكبر - بالإضافة إلى ذلك - يتتمثل - اليوم - في إنجاح مسعى المصالحة الوطنية...

في هذا الإطار فإننا نسجل بكلهن من الارتباط (وحتى قبول صدور التصوصن التطبيقي لميثاق السلم والمصالحة) بروز معاذر نجاح المسعى...

- قاسطةادة الأسن والاستقرار للكامة روح الوطن.

- وتحرك الآلة الاقتصادية بفعالية ونحواعة لافقة...

- وتغيير وتنمية مشاريع النمو والتي تمتللت في مشروع تعزيز التنمية الوطنية الشاملة ومشاريع التنمية الخاصة بولايات الجنوب وذلك الموجهة لمناطق الهضاب العليا بكل ما وفرته من فرصة لعودة الطمأنينة للمغفوس...



- مضافاً إليها ذلك التماسك الشعبي والمزمساتي الواسع الذي وجد تعبيره العملي في مواقف التعاطف والتضامن التي تم التعبير عنها أثناء مرض فخامة الرئيس...  
- إن هذه النتائج ما هي ب الواقع سوى مؤشرات وأمثلة على أن مضمون ميثاق السلم والمحسالحة قد عرف تعبيره العملي وحتى قبل صدور التصوّصات الأساسية المترجمة لأهدافه...

ما أود التأكيد عليه من وراء هذا الطرح هو أن المسالحة الوطنية هي أسمى من أن تكون مجرد تدابير قانونية أو إدارية وحسب بل هي مقاربة سياسية وأخلاقية من شأنها تحقيق أرضية نجاح المسعي وتحقيق أجواء الإخاء والتعاون والتضامن وتعزيز أركان الدولة وتؤمن الاستقرار لها وتوحد صفوف الأمة...  
إنها مقاربة تستند بالواقع عناصرها ومبرراتها بحاجتها من توجهاتها الحضارية وقيمها الروحية...

إننا انطلاقاً من هذه القناعة، نود أن نؤكد أن مجلس الأمة سيظل أعضاؤه متسلّكين بها ومستعدّين لمواصلة دعم معاشرها وتأييد كافة الإجراءات والتّدابير التي تقوّي ثباتها...  
ثبات أركانها...

### **تكريس القوانين مهدانياً يعزّز الثقة في الدولة والمؤسسات**

من بين التصوّصات القانونية التي سارق عليها مجلس الأمة، كان الأمر المتعلقة بمكافحة التهرب... هذه الظاهرة المذكورة للاقتصاد الوطني بشتي الأشكال، والتي وإن هي كانت ظاهرة إجرامية تواجه جل بلدان العالم، إلا أن بلادنا مطالبة اليوم باتخاذ كافة الإجراءات التي من شأنها الحد من استمرارها أو انتقالها، لأن باستخلاصها والتقليل من ضرورتها يتعرّض مناخ استرخاج وتنمية ثقة المواطن في دولته ومؤسساته وخاصة المالية منها...

■ وهي مجال آخر يتعلّق بالمنظومة التربوية، ساقد مجلس الأمة على الأمر المتعلّق بالقواعد التي تحكم التعليم في المؤسسات الخاصة، انطلاقاً من كونه يشجع المبادرات الخاصة في مجال التربية والتّكوين وتكاملها مع جهود الدولة في هذا الميدان، ويرسّخ ثوابت الوطنية والقيم الحضارية والروحية لدى الأجيال الصاعدة من أبناء شعبنا... وفي هذا الإطار يجب إزالة البيس في هذه المسألة فالدولة إن كانت تيسّر وتشجع المبادرات الاستثمارية الخاصة في قطاع التعليم والتّكوين فهذا لا يعني أنها تتخلّى عن تأدية دورها في تقديم تعليم وتكوين وطني يعزّز ثوابت الأمة ويقوّيها.  
ـ وهذه المدارس الخاصة سوف لن تكون ذريعة لفرض إزدواجية في التعليم أو تبايناً في المعايير والمقرارات...

■ القانون الخاص بالمدينة في مناسبة سابقة كما قد يarkin عرضه علينا، واليوم نبارك للعاملين في القطاع صدوره، وندعوه مخلصين إلى همرورة حسن تنفيذه مجلس الأمة درس وصادق على قوانين أخرى عديدة وهامة تذكر منها القانون الخاص بالتأمينات والقانون الخاص بمتوريق القروض الرهنية إضافة إلى القانون المتعلّق بمهنة المحضر القضائي، والقانون المتعلّق بالموثق، والقانون المتعلّق بالوقاية من الفساد ومكافحته...



وهي قوانين كلها في غاية الأهمية وقد أولاها أعضاء مجلس الأمة العناية أثناء مقاضيهم أياماً وأعطوها كل الأهمية التي تستحقها، من جهتنا فإننا نتمنى كل ما أباهد الزملاء من ملاحظات وإنصارات في الموضوع ونرجو للقطاعات المعنية التوفيق في تكريس مضمون تلك التوصيات جميعها في الميدان.

#### **سعياً للمساهمة في تعزيز دور البرلمان العربي الانتقالي**

في إطار النشاط البرلماني، احتضن مجلس الأمة خلال الدورة أستقال المؤتمر البرلماني الأقليمي حول تعزيز قدرات البرلمانيين العرب، الذي نظم بالتعاون ما بين برئاسة الأمم المتحدة الإنمائية ومجلس الأمة والاتحاد البرلماني العربي، المؤتمر تمحّر أشغاله بالتحليل الموسوعي والمقارنة لواقع العمل البرلماني في بلدان العربية والفرهن والتهديات التي تواجه البرلمانيين العرب، المؤتمنون قاموا بتشريح دقيق للعلاقة القائمة ما بين السلطات الثلاثة وما بين البرلمانيين وناديهما ثم ما بينهم وما بين منظومات المجتمع المدني.

موعد انعقاد هذا المؤتمر تزامن مع انطلاق الحملة التحسيسية الخاصة بالصالحة الوطنية.

وكان تزامن الموعدين فرحة للمشاركون في المؤتمر للاطلاع ليس فقط على المستوى الذي بلغته المسارسة الديمقراطية ببلادنا وإنما مكتفهم أيضاً من أحد فكرة عن حجم الخدمات التي تواجه البلاد مستقبلاً والدور الذي هي مرشحة للقيام به.

كما نظم مجلس الأمة يوماً دراسياً حول المكتبة الافتراضية لإطارات البرلمان الجزائري والقائمين على تقييمات ووسائل الإعلام الأخرى ومكان إطارات مجلس الأمة - من خالل - من الأحداث والجهود الآجابات والاستفادة من تجربتهم في استخدام التقنيات الحديثة في مجال تعلم إدارة المعلومات من جهة عامة والمكتبة الافتراضية بصفة خاصة. وأظن أنكم تقاسمواونى القناعة بأن اتحاد النساء الرسني والافتراضي لم يعد اليوم مجرد ترف تكنولوجى، بل قدراً ما هو أصيل ضرورة ملحة يقتضيها الاتصال الدائم بالعالم الخارجى واختزال الوقت في معالجة تarin و استرجاع المعلومات. إنه توجه أمينا به في مجلس الأمة من قبرة ونحن سائرون ضمن مصالحنا الإدارية لاعتماده وفي كافة المجالين.

خلال الدورة قمنا بنشاط برلماني إلتفتى ودولى مكثف حيث زارتنا وفود أجنبية عديدة، كما شاركنا وبقوة في مناسبات برلمانية جهوية ودولية عديدة، وعلل الحدث الأبرز برلمانها خلال هذه الفترة يبقى تنصيب البرلمان العربي الانتقالي.

إننا نتمنى هذه المناسبة لكي تحبى هذا الانجاز العربي الشام، إنجاز كان بلدنا شرف قياده فيها أثناء انعقاد القمة العربية الأخيرة، التياحتضنتها العاصمة الجزائر في مارس الماضي ...

إننا إذ نبارك تنصيب هذه الهيئة البرلمانية الأقليمية فإننا نتمنى لها التوفيق ونندى الاستعداد لتقديم المساعدة لكافة خطواتها الرامية إلى خدمة الأهداف المكرسة في نظامها الأساس ومبنيان جامعة الدول العربية ...



### دروس مستخلصة

لقد لاحظتم جميعاً أن الدورة الخريفية التي تشرف على اختتامها عرفت تطورات عديدة وهامة في تاريخ البلاد، البعض منها ساهم البرلمانيون فيها مساهمة مباشرة والبعض الآخر كان لهم فيها دور غير مباشر.

حيث درسوا وصادقوا على عدد هام من التصوصح وساهموا في العديد من النشاط وعايشهوا العديد من التطورات

وما يمكن استخلاصه من محصلة الجهد، هو أن الدورة ألمحت حملة من النتائج ساهمت في تعزيز المنظومة القانونية لقطاعي المالية والعدالة وهي دورة عرفت البلاد فيها تطورات سياسية هامة كان أبرزها الاستثناء حول ميثاق السلم والصالحة بكل ما ترتب عنه وما سوف يترتب من نتائج إيجابية تزيدها باستمرار متواصلة.

... وإنما كان لنا من دروس مستخلصها من التطورات التي تخللت الدورة :

فإنما يجب علينا التوقف عند دلالات ذلك التماست الذي ظهرت به الدولة ومؤسساتها. لقد أدت هذه المؤسسات دورها كاملاً خلال الفترة ... فلم يتغير آداؤها ولا هو نقاش... وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على متانة هذه المؤسسات وعلى قدرتها على التكيف ومواجهة الأوضاع الخاصة.

أما إيداء الأراء وإعطاء الأحكام عن مدى مساعدة النصوص ومدى تجاهة المؤسسات الدستورية، فهو أمر يمكن إدراجها ضمن الحوار الذي (تمتنع فضائله ونشعبها) والذي طبعها بجري في الساحة السياسية. وتقول إننا من حيث المبدأ لسنا ضد تعديل وتكيف نصوصنا القانونية لأن كانت مكانتها لكننا نقول أيضاً أن الإشكال لا يكمن في الاستغناء عن هذه المؤسسة الدستورية أو تلك، وإنما الإشكال يمكن في كيفية تعامل هذه المؤسسات وتعزيز دورها وتدقيق ملائمة العمل فيما بينها، خاصة أن الدل ولوجه لدى الديمقراطيات الكبرى في العالم يسير في الاتجاه الذي يدعو إلى ضرورة توسيع فضاء التعبير والرأي والإकثار من منابر الحوار ومواجهة الرأي بالرأي الآخر.

### الجزائر فقدت أحد كبار الرجال

في الأيام الأخيرة غاب عن وجهه كبير من وجوه كبار الجزائريين، وجده لم تفتقده عائلته الصغيرة ولم تفتقده نحن في مجلس الأمة بل افقدها الجزائر كلها.

إنه القيد الكبير حاج موسى أحجامو أمين عطال الأهلاري وعضو مجلس الأمة رحمة الله وطيب ثراه وتقدمه في قسميه جنانه، إنه سماع مجيب عقولنا وقلوبنا سوف تبقى دائمة معه...



## التزامات الحكومة .. وانشغالات محلية ووطنية لأعضاء المجلس

صادق أعضاء مجلس الأمة على نص قانون المالية لسنة 2006، في جلسة علنية عامه عقدها يوم الأربعاء 23 نوفمبر 2005، برئاسة السيد عبد القادر بن صالح، رئيس مجلس الأمة وبحضور كل من السيدين مراد مدلسي وعبد العزيز زياري، على التوالي، وزير المالية ووزير العلاقات مع البرلمان.



### إعادة التوازن الاقليمي عبر تعسين فلروف معيشة المواطن

- السكن والعلاج والخدمات الأساسية
- التكفل بالاحتياجات المتنامية في مجال التربية الوطنية والتعليم العالي والتكوين
- تطوير شبكة الطرق والسكك الحديدية
- تخفيف الضغط في مجال المراره المالية
- تطوير الخدمات العامة وعصرتها.

كما تضمن النص تدابير تضرعية تتعلق بتشجيع ودعم الاستثمار، وإنشاء مناصب شغل وتضييع الصادرات خارج المسروقات وتنوع الموارد لتدعيم الأنماط الاقتصادية والإداري، وكفالة الحق وتحفيز الأموال ومكافحة التلوث، وسيطرة أعضاء على الاقتصاد غير الرسمي.

- أعضاء مجلس الأمة استمعوا في جلسة عامة عامة يوم السبت 19 نوفمبر 2005 للعرض الذي قدمه وزير المالية السيد مراد مدلسي، وقطررق فيه إلى التحاور والأهداف الكبيرة للنصل.

نص القانون يأتي ليضع حيز التطبيق البرنامج التكتيكي لدعم النمو (2005-2009)، الذي رصد له مبلغ ضخم بلغ أكثر من 3800 مليون ج.د، ولتحقيق جملة من الأهداف تتضمن أساساً في:

- إعادة التوازن الاقليمي من خلال تعسين فلروف معيشة المواطن، خصوصاً في مجال

# قانون المالية 2006



## المناقشة العامة

**أعضاء المجلس . . . الوعي بالتحديات لا يلغى كشف النقائص**



مطر العاجنة

ثمن أعضاء مجلس الأمة خلال مداخيلاتهم والتي بلغ عددها 37 تدخلًا، جنواه ومساعي الحكومة الرامية إلى صياغة تنمية اقتصادية واجتماعية حقيقة وذلك من خلال التدابير والإجراءات التي اتخذتها لهذا الغرض، والتي تهدف أساساً إلى التكفل الجيد ببرنامجهن فخامة رئيس الجمهورية لدعم النمو الاقتصادي عبر:

- الزيادة في تفاصيل التجهيز.
- الرفع من مستويات النمو.
- التحكم في نسبة التضخم.
- الزيادة في الصادرات خارج المجرفقات.
- تجميع ودعم الاستثمار.
- دعم التشغيل وإنشاء مناصب عمل.
- مكافحة الفساد ونبذ الفساد.
- ضبط السوق ومحاربة الاقتصاد الموازي.
- مكافحة التلوث.

### تدابير مطلوبة :

- كما تحسن النص تدابير مطلوبة منها.
- تسوية سعر الرسم على القيمة المضافة المطلوبة على السفن البحرية وعلى المنتجات المخصصة للسفن مع تلك المطلوبة على العمليات المنجزة بواسطة ورشات بناء السفن البحرية.
- مراجعة حقول حسابات الضريبة على المستخلصات.
- إنشاء إتاوات سنوية للمحصول على ترخيص ورخص السيد المصري.
- تعفي المؤسسات والهيئات المتخصصة الوطنية من هذه الإتاوات.

### المناقشة الثانية :

- إنشاء علاقة إعلامية بين الادارة البيانية ووسائل البناء والتحمير حول البيانات وعمليات التهيم للبيانات من أجل تغير أفضل لوعاء الرسم الضريبي.
- تحديد وبندة سعر الصرف المستعمل من أجل الاحتفاظ به بمعنوان الضريبة على أرباح الشركات والضرائب على العمل التجاري للمؤسسات الأجنبية.
- الإعفاء من الحقوق المترتبة على عمليات إستيراد التجهيزات التي توزعها المؤسسات العقبانية رعاية الانسحاب.
- رفع الحقوق والرسوم على بعض الغلور.

- الاعفاء من حقوق التمويل والتذاكر عن المستخلصات من طرف البنوك ومؤسسات الضريب.
- إنشاء رهن قانوني لقيادة مندوched مناصن الصيقات العمومية.

- اقتطاع 40 بالمائة من مداخلات الأعوام السابقة للأرباح، لفائدة ميراث الدولة.
- تحديد المشاريع المملوكة من مندوched في "مناطق الجنوب" وأهميات العليا" في مجلس الوزراء.

- فتح حساب تخصصي خاص عنوانه "مندوched المداخلات التكميلية لفائدة مرافق التجهيزات وفتح العرش".
- كما تم تعديل بعض المصاديق كالمندوched الخامس بالتنمية الاقتصادية للهضاب العليا.

## مواقف .. وآراء

كان القاسم المشترك لدى رؤساء المجموعات البرلمانية أهمية استخدام نظام مراقبة ومتابعة دائمين للنفقات المومية في السنوات السابقة .

## المجموعات البرلمانية

### الجمعية الوطنية الديمقراطية

اعتبر رئيس المجموعة البرلمانية للجمعية الوطنية الديموقراطية السيد أحمد فارزون أن دخواج البرنامج التكميلي لدعم النمو ينطوي على إتزان الحكومة واستحداث نظام صارم لمراقبة النفقات المومية والقطاع المالي على مدى موسم، كما أكمل على ضرورة تكثيل الحكومة بالاختيارات الاقتصادية لامانة تقديراته مثابة أي انحراف للوضع الاقتصادي سعما وأن الإنفراج السالي الذي ما فتنت شهدته البلاد يسمح بهذا النوع من الأعمال.



### الئتلاف الرئاسي

أعربت السيدة زهبة بن عروس سلة عن اللذين الرئاسي عن ارتياحتها لكون الجاب الاجتماعي يمثل الأولوية في مشروع قانون المالية لسنة 2006. وعلى خروجه تع giove مسار إصلاح الدولة بما في ذلك تعزيز المراقبة على البدوك العمومية



### جبهة التحرير الوطني

أبدى رئيس كتلة جبهة التحرير الوطني السيد عبد الله بوحسان الدخيف من ثنايا الورشة، وأكمل أن مكافحة الرشوة وتبييض المال العام أصبحت ضرطاً لا مناص منه لنجاح البرنامج الاقتصادي الذي ينبغي أن يقترب بإجراءات اجتماعية إضافية بما في ذلك وضع آجر الوظيف العمومي وتشهيل منح القروض البنكية للمقاولين الشباب



### حركة مجتمع السلم

رئيس كتلة المجموعة مجتمع السلم السيد قدر دوامي على تسائل عن مدى قدرة الموارد البشرية المطلوبة في تطبيق برنامج خصم كل برلماني التكميلي لدعم النمو، وأشار في هذا الصدد إلى أن ترقية هذه الموارد تصر قبول كل شيء يمدح ووابد جديدة للعمال داعياً إلى التعديل في إعداد القوانين الأساسية للوظيف العمومي والبلدية والولاية



ملاحظة : التحدثات الكاملة لرؤساء المجموعات البرلمانية يمكن دراجتها فيجريدة الرسمية المدارلات

## معادلة

### المساعدات الاجتماعية .. والتنمية الاقتصادية

رغم المحاورات التي تبذلها الحكومة للحد من الآفات التي تعوق التنمية الاقتصادية والاجتماعية للبلاد، ومن بعض المظاهر السلبية إلا أن هذه المحاورات لا تزال تميز الاقتصاد الوطني من بينها على وجه الخصوص، اختلالات الأموال العمومية والفضائح البنكية التي تظهر من حين لأخر إشارة إلى ظواهر الفساد والريع التي تعرقل السير العادي والحسن للاستثمار

عدم تطبيق نص قانون المالية لسنة 2006 إلى التدابير القانونية الازمة للتكلف والوضعية الاجتماعية للمواطنين وتحسين مستوى معيشتهم (كإجراءات رفع أجور الموظفين).

بالإضافة إلى هذه الخلافات، غير الأنصار من الاتهامات الوافية والمحلية للمواطنين والتي تتعمد أساسا حول تحسيس الأوضاع الاجتماعية والظروف المعيشية سواء المتعلقة بالسكن أو العلاج أو النقل أو الدراسة ... الخ.

\* نفس الإعلام حول تسيير الشأن العام، الشيء الذي فتح المجال «للدعائية التي تعرف المقابل وتشوه محظوظات الدولة وتبني المنشط الحكومي وهو ما يستدعي اهتمام أكبر بالجانب الإعلامي لدى المواطنين

\* التحاوار بشأن المسألة 54 المتعلقة بمتح حق الاستئجار للعقارات لكنها لا تحل المسألة بسبة جزئية ونهائية.

\* الإنشاء بالجانب الاجتماعي لا سيما القرية الشترانية، قانون الوظيف العمومي وسياسة الأجور، مشورين إلى أن العمل لا يمكن في تكليف المساعدات الاجتماعية وإنما في بعد التنمية الاقتصادية لا سيما جلب الاستثمار المنفتح في كل القطاعات خاصة الصناعة، الفلاحة، السياحة ...

كما أنه بعض الأصحاب إلى منعف الحياة المحلية خاصة بعد إلغاء الفرع الجنائي

# قطاعات ذات أولوية .. والمكافحة طريق الاقناع

وَدَّا عَلَى اِنْشَغَالَاتِ وِلَادِقَاتِ اَعْضُاءِ الْجَلِسِ رَكْزِ السَّادَةِ الْوزَرَاءِ، وَهُمْ وِزَرَيْ التَّكْوِينِ وَالْعِلْمِ الْمَهْنِيِّ، وَالْمَوَارِدِ الْمَلِيَّةِ، السُّكُنِ وَالْعِمَارِ، الْاَشْفَالِ الْمَعْوِيَّةِ، التَّرْبِيَّةِ الْمُوَظَّفَةِ، وَوِزَرَيْ الْمَالِيَّةِ عَلَى اَهْمِ الْمَاوِرِ، الْخَاصَّةِ بِبَرَامِجِ قَطَاعَاتِهِمُ الْوَازِرِيَّةِ.

## الموارد المائية

خلال رده على إشتغالات أعضاء المجلس أكَّدَ وزير الموارد المائية السيد عبد المالك سلال أنَّه سُتِّمَ تفعيل مهاميات الموظفين من المياه من خلال سياسة جديدة في مجال تسيير شبكة المياه إلى جانب إنشاء محطات لتنقية المياه وتطهير مياه الصرف الصحي وإنجاز 5 مدوّن جديدة لبيلة دردها 69 سداً في آفق سنة 2008.



## الأشغال العمومية

أكَّدَ وزير الأشغال العمومية السيد عمار بن آبي سليم التكاليل بإصلاح الطرقات الوطنية والطرق الولائية ومحسنة نسبة الطريق الشهادة والخطهرية في إطار البرنامج التكميلي لدعم النشر إلى جانب إعطاء الأولوية لبرنامج إنصاف الطريق السيار شرق-غرب الذي يشكل مشروع جهوياً للتنمية، موقع الغارزي استراتيجياً على الصعيد العالمي، والغارزي والمتوسطي خاصية وأنه يساهم في تهيئة الأقلية وخلق 100 000 منصب عمل، أكَّدَ الوزير أن اختيار الشركات لإنجازه سيتم على طريق مناصحة دولية وأنَّ هذا الإنجاز سيعود وفق المعايير الدولية وفي أجيال عيون شهروا.



## المالية

أَرْجَعَ وزير المالية نسيب الخانجي المالية والسكنكية إلى هُفَّةِ أَجهَزةِ الرَّقَابَةِ بِعَدَّةِ عَامَةِ وَالرَّقَابَةِ الدَّاخِلِيَّةِ بِعَدَّةِ مَاهَيَّةٍ، وَالنَّظامِ الْبَنِكيِّ مَعَ مَلَكِيَّاتِ إِنْتَصَارِ الْمَوْقِعِ، مَوْكِداً فِي قَصْرِ السَّيَاقِ أَنَّ الْحُكُومَةَ قدْ يَأْسَرَتِ الْإِجْرَاءَاتِ وَالْتَّرْتِيبَاتِ الْقَانُونِيَّةِ الْمَلَائِمَةِ لِلتَّقْسِيمِ عَلَى هَذِهِ الْأَسْيَابِ، وَالَّتِي يَهْتَمُ بِهَا تَطْبِيقَهَا، وَمَنْهَا تَنَاهُ الْفَرَاجِيَّةِ قَائِمَيْنِ، عَلَى كَافِيَّةِ الْمُسْتَوَاتِ وَالْمُؤْسَسَاتِ الْمَعْنِيَّةِ، إِذَا الرِّقَابَةِ - حَسَبَ الْوِزَرَيِّ - قَدْ تَخَصُّصُ الْجَمْعَ بِالاِسْتَهْدَافِ إِلَى اِتِّصَالِ تَسْمِيرِ جَدِيدِ سِيَنَطِلِ حِيزِ التَّقْسِيمِ بِعَيَّةِ مِنَ الْمَسَطَّلِيَّةِ.



كما تَعَدَّتُ الْوِزَرَيِّ عَنْ مَجَوَّبَاتِ الْوَلَوْلَةِ فِي مَيَالِ الْمَسَاعِدِ الْإِجْتمَاعِيَّةِ وَكِيفَيَّةِ تَحسِينِ وَتَرْشِيدِ الْمُفَلَّكَاتِ الْمَعْوِيَّةِ فِي هَذِهِ الْمَيَالِ، إِلَّا إِضَافَةً لِسَائِنَةِ الشَّيَّابِ وَالْمُتَنَقُولِ وَكِيفَيَّةِ تَهْبِيَّهِ بِوَاسِطَةِ توسيعِ الْقَاعِدَةِ الْإِتَّصَاصِيَّةِ وَكَوْنِيَّنِ وَتَكْوينِ الْمَوَارِدِ الْمُشَرِّفةِ.

أَغْرَبَ وِزَرَيْ التَّعْلِيمِ وَالْتَّكْوِينِ الْمَهْنِيِّ الْهَارِيَّ حَالِيَّ عَنِ إِرْتِبَاحِهِ التَّوقِيُّ الطَّرِيقُ بَيْنِ تَنَاهُ قَطَاعِ التَّكْوِينِ وَالْمُتَحَدِّثَاتِ سُوقِ الْمُشَغَّلِ، وَأَوْضَعَ خَلَالَ رَدِّهِ أَنَّهُ سُتِّمَ تَشْغِيلَ حَوْالَيْ 20 000 مِنْ خَرْجِيِّ الْمَفَطَاعِ شَهْرَ فَيْدِيَّةِ تمَّ فِي جُولَّتِهِ لِلسَّنَةِ.



كَمَا حَدَّدَ تَأكِيدَهُ أَنَّ قَطَاعَ التَّكْوِينِ الْمَهْنِيِّ مُنْتَجٌ إِلَى تَحْمِيلِهِمَّاتِ رَبِّيْنِ الْوَلَوْلَةِ الْمُتَلَاقَةِ بِرَجَعِ الْأَجْوَرِ فِي مَيَالِ تَعْلِيمِ الْحَرفِ وَالْإِنْدَادِ فِي الْمَرْسُومِ الْمُفْرَضَةِ حَالَاهَا عَلَى الْمُؤْسَسَاتِ الَّتِي تَتَفَقَّلُ خَرْجِيَّيِّ التَّكْوِينِ الْمَهْنِيِّ إِلَيْهِ جَانِبِ الْإِقْدَارِ، كُلِّ الْمُتَحَصِّصَاتِ الَّتِي لَا تَتَمَكَّنُ وَجَاهِيَّاتِ الْإِقْتَصَادِ الْمَوَطَّنِيِّ.

## ال التربية الوطنية

أَغْرَبَ وِزَرَيْ التَّرْبِيَّةِ الْمُوَظَّفَةِ أَبُوكِرِيَّ بْنَ بَوْزِيدَ عَنِ الْإِرْتِبَاحِ لِمَخَاطِبَةِ الْمَهْنِيَّةِ الْمُتَلَاقَةِ، هَذِهِ عَدَّسَتُوْاتِهِ مَوْكِداً إِلَى إِلْتَحَاظِ الطَّاعَنِ دَيْلَعَ 60 مِنَ الْمَادَّةِ مِنْ أَهْدَافِهِ، وَالْإِنْجَارَاتِ الَّتِي مُتَحَدِّثَاتِ فِي إِطَارِ الْبَرَامِيجِ الْكَمِيَّيِّ لِدَعْمِ النَّمْوِ فِي هَذِهِ الْمَيَالِ مُتَنَطِّلِ الْمُتَحَدِّثَاتِ الْمُعْتَرِفِينَ (20) سَنَةَ الْمَفَلَّةِ.



وَرَدَّهُ عَلَى سُؤَالِ الْأَعْصَمِ مِنِ الْمَجَلِسِ بِشَانِ بَرَدَةِ الْكَتَابِ الْمَدِرِّسِيِّ اِشَارَ السَّيِّدَ بْنَ بَوْزِيدَ إِلَى تَفَرُّقِ هَذِهِ الْكُتُبِ مُعْتَرِفًا فِي مَيَالِ الْمَوْقِعِ بِإِرْتِبَاحِ الْمُتَحَدِّثَاتِ الْمُعْتَرِفِينَ، كَمَا اتَّقَرَّ فِي هَذَا الصَّدَدِ تَحْوِيلِ الْمَسَاعِيَّةِ الْمُوَظَّفَةِ بِـ 2000 دِينَارٍ إِلَى مَعَادِنَةِ الْمَوْرِدِ بِمَسَارِيَّةِ بَعْضِ الْمَلَمِيَّةِ الْمُعْوِرِيَّنِ الْكُتُبِ الَّتِي يَحْتَاجُونَ إِلَيْهَا.

إِلَيْهِ جَانِبِ الْمَهْنِيَّةِ الْمُوَظَّفَةِ التَّشَابِ الْإِلَازِمَةِ لِتَحْسِينِ ظَرُوفِ تَمَدُّسِ الْتَّالِيسِمِ مِنْهَا عَلَى وَجَهِ الْمُخْرَصِ، تَحْمِيلِهِمَّاتِ الْمَدِرِّسِيِّ، الْإِعْمَامِ، الْمَقْلِلِ الْمَدِرِّسِيِّ، الْمَسَقَّفَةِ وَالْمَلْهُومَيِّ بِرِسَالَتِ الْإِعْلَامِ الْآتِيِّ - إلخ. -

## السكن

مِنْ جَهَّةِ جَدِّ وِزَرَيْ السُّكُنِ وَالْعِمَارِ الْمَسَدِيِّ مُحَمَّدِ التَّقِيرِ حَمِيمِ الْقَرَامِ الْمُحَكَّمَةِ بِإِلْتَحَاظِ مَلْيُونِ سَكَنٍ مِنْ الْمُتَنَكِّدِ عَلَى اِسْكَانِهِمْ كُلِّ الْمُتَحَمِّدِ كُلِّ وَسَالِلِ الْدَّرَاسَةِ وَالْإِيَامِ بِالْإِصْلَاحِ لِإِسْكَانِ كُلِّ الْعَيَالَاتِ الْمُتَسَرِّبةِ إِلَى بَرَلَوِ مَيَالِ 2003 بِمِنْعَلِيَّةِ الْمَسَطَّلِيَّةِ، وَأَعْلَى الْوِزَرَيِّ فِي مَيَالِ ذَلِكَ أَنَّهُ مِنْ مَعْنَى الْعَيَالَاتِ 8000 مَسَنَّةَ الْمُتَضَرِّبةِ بِمَوْرِيَّةِ بَرَلَوِ الْأَرْبَيْهِةِ، ثُمَّ إِعادَةِ إِسْكَانِ 2659 مَائَةَ وَسَيِّمَ إِسْكَانَ 1318 مَائَةَ أَخَرِيَّ قَبْلِ هَيَّاهِةِ الْمَسَنَّةِ.



لِبَشِيفِ أَنَّ 55 859 سَكَنًا قَدِيرِيَّةِ تَبَثَّتَ إِلَيْهَا سَنَةَ 2004 وَإِسْكَانِ اِسْتِعْدَادِهِمْ فِي سَكَنَاتِ لَانْقَاثِ فِي كُلِّ مَنْ وَلَدَيْنِ الْمَلْفَ وَعِنْ الْمَلْفِ.

# مدخل لتحديد سياسة اجتماعية وطنية ملائمة



لوجة الـ 11/12/2004، أحد اجتماعاتها

استفادتهم من ممتلكات جديدة، واستغلالها في إطار المؤهلين المعهول بها لفائدة الصالح العمومي التي هي في حاجة إليها

5- الاهتمام بالجانب الإعلامي حول المجهودات التي تبذلها الدولة، مخالفة الأيام الدراسية والمتقدمة، الأمواب المقترنة والسوابن المستبددة .. الخ

6- الإسراع في تحسين الإصلاحات وعلى وجه الخصوص في المجال المصرفى والبنكى وفي المجال الجوانى والمالية الجالية

7- تفعيل وتنمية الرقابة القانونية والمؤسسية في كل الحالات وعلى كل المستويات

8- الإسراع في توفير التنمية الاقتصادية بما يتناسب وتطورات مكان المأذائق المعنية وهذا ما يسعن من جهة مشاركة الجماعات المحلية ومن جهة أخرى تعديل الهيئات التنصيم والشانعة والتقييم لا سيما بمحض الشاريع الكفري

1- فتح نقاش واسع حول الوضعية الاجتماعية للبلاد، شارك فيه كافة الأطراف المعنية (المشروع، الإجتماعية، المؤسسات المختصة .. الخ) وعلى ضوء تناول هذه المطالب سيتم تحديد سياسة اجتماعية وطنية ملائمة

2- تأمين اللجنة آلية صندوق ضبط الإيرادات وتقدير إلى إعتماده كصندوق للتوفير والإحتفاظ للدولة لكن يعود موارد إضافية لمكافحة الفقر ودعم التشغيل وتحسين القبة الشرائية

3- تدبر اللجنة إلى تعميق الدراسة عن مبادرة مشروع الدفتر من طرف الحكومة والتعلق بإحداث إجراء لمعاينة حق الملكية العقارية وتسليم سندات الملكية عن طريق التحقيق العقاري لاسترداد القائمين التي يمكن أن تخرج عن تطبيق المادة 54 والمتصلة بمنع حق الامتياز للقطارات

4- ترسى اللجنة باستراتيج وادراج في أسلوك الدولة الحالات التي تم الاستعفاء عنها من عرف الصالح العمومي بعد

بعد الاستماع لرأه وزير المالية والوزراء كل حسب قطاعه، اجتمعت لجنة المسؤولون الاقتصاديين والمالية للمجلس برئاسة السيد الطيب ماطلو، رئيس اللجنة وأعدت على ضوء ذلك التقرير التكميلي الذي تضمن جملة من التوصيات أهمها:



# أرقام وآجال للتكميل بالواقع الاقتصادي والاجتماعي

هذا السعر بالرغم من الارتفاع الكبير لأسعار البترول. وفي هذا السياق تشير بعض التقديرات المقنية من طرف بعض المؤسسات الدولية المتخصصة إلى إمكانية انتهاك سعر برميل النفط الخام في سنة 2006 بالمقارنة بمستوى المتوسط في سنة 2005.

ويرى هذا المصدر الإعلامي أن النمو الاقتصادي في الصين والهند متراجع بصورة بسيطة في سنة 2006 بالمقارنة بسنة 2005، علاوة على هذين البلدين ساهمما بشكل قوي في زيادة الطلب على الطاقة خلال السنوات الأخيرة.

ومن ناحية أخرى، فإن الأخذ بسعر 19 دولاراً للبرميل من شأنه أن يسمح بإبقاء الإنفاق العمومي ضمن المحدودة الممكنة في الأجل المنظور ويشكل بتلاقي مع قدرات إستيعاب التمويلات، إضافة إلى الساهمة في حصر التضخم الذي يعرفه الاقتصاد الوطني منذ فترة ضمن المدورة الغربية من تلك المائمة لدى شركاءالجزائر الرئيسيين، وعنه خلال صندوق ضبط الإيرادات الذي يدقق على

## مرتكزات أساسية

يعتمد مشروع قانون المالية لسنة 2006 على مؤشرات إقتصادية هامة تعبر قواعد أساسية في رسم وضبط سياسة مالية وإقتصادية تسمح للاقتصاد الوطني بالتوجه والتحول، و من أهم هذه المؤشرات السعر المرجعي للبرميل الواحد من النفط، فقد تم الإبقاء على سعر 19 دولاراً أمريكياً في نفس مستوى الأسعار التي اعتمدت منذ سنة 2000 أي 19 دولاراً أمريكيلا للبرميل، وذلك بالاستثناء السنة المالية 2002 التي أعد قيمها قانون المالية التكميلي على أساس سعر 22 دولاراً للبرميل الواحد، وجرى مشروع قانون المالية الجديد في اختصار السعر المرجعي 19 دولاراً للبرميل يستجيب لعدة إشكالات هامة وأساسية، فهذا السعر المرجعي يساعد على تحصين الإنفاق العمومي من التقلبات المفاجئة المحتملة لسوق البترول العالمية التي من الصعب التنبؤ بتغيراتها، وتطوراتها، إذ يظل تغير توقع هذه التطورات وتلك التغيرات قائمة باستمرار، الأمر الذي أدى إلى اعتبار

**افتتاح مشروع قانون المالية لسنة 2006 تفاؤلاً بالأمكانيات المتوفرة والفرص المتاحة**  
**لوصلة عملية التمو**  
**والاستثمار، وذلك من خلال**  
**المشروع في تطبيق البرنامج التكميلي لدعم النمو الذي**  
**سينطلق في بداية السنة المالية الجديدة و يستند مشروع هذا**  
**القانون إلى مدة مرتكزات تقارب إلى حد كبير مع تلك**  
**المعتمدة ستة 2004 و 2005**

## توجهات .. وآفاق

من الواضح أن السنة المالية الجديدة ستبدأ بتطبيق البرنامج التكميلي لدعم النمو الذي تم الإعلان عنه منذ فترة والذي أكده قانون المالية لسنة 2006 حيث رصدت له مبالغ مالية معتبرة يصل إلى 55 مليار دولار، وبهذا المعنى، فإن قانون المالية الجديد له توجه اقتصادي ومن شأنه أن يدفع أفقاً واسعة أيام الاقتدار الوطني على مستوى الإنعاش والنمو.

وقد أكد مشروع قانون المالية الجديدة 2006 هذا التطور اليم尼亚ن حيث من المتضرر أن يصل المجموع 5,8 بالمائة، أي بزيادة قدرها 0,4 بالمائة بالمقارنة بسنة 2005 التي حدد فيها النمو بنسبة 5,4.

بالإضافة وفي الواقع أن هذا التوجهات كما هو الحال بالنسبة إلى سنة 2005 عن مجموع القطاعات ودرجات مثقلتها وتوجه حسنه فضاعي النساء والأشغال العمومية والخدمات في تحقيق هذا التوجه متغير إلا أن قطاع البناء والأشغال العمومية الذي له ارتباط بالبرنامج التكميلي لدعم النمو وبحجم الاستثمارات في قطاع الخدمات والأشغال العمومية المتولدة، سعرف نموا هاما يصل إلى 9,9 بالمائة.

كما سيلاعف قطاع الخدمات نوره في تكون الشات البالطي الخام حسب مستوى النمو المتضرر (8,3 +) بالمائة وكذا الحصة التي تتطلبها الفحص المعاشر لهذا القطاع في الشات الداخلي الخام وهي 27,4 بالمائة تنظر إلى الناتج الداخلي الخام محسوبا على أساس سعر برميل الخام الذي ي يصل إلى 19 دولاراً ويعودون ذلك على هذه الزرارات في القيمة المعاشرة الخدمات تقدم بالسوق الشامل لللاقتصاد الوطني لاسيما تلك المرتبطة بقطاع البناء والأشغال العمومية وزيادة واردات البخاخ واقترب القوة الجارية والمادحة الداخلي الخام بـ 5742 مليار درجة سنة 2006 مقابل 5296 مليار درجة في سنة 2005.

ومن جهة أخرى، وبخصوص الجانب الاستثماري الذي يخوا باهتمام كبير في مشروع قانون المالية الجديدة وكذا التشكيل واستحداثاته، مناسب العمل ولاحظ أن هذا المشروع يتضمن عدة إجراءات تحفيزية في هذا المجال، فقد صُن على إيقاد المدخرات والإلغاء المؤقت للضريبة على أرباح الشركات الداخلية وتحجيم الطلب على السلع والخدمات.

الذي سيؤدي إلى ارتفاع العطاء الإجمالي

غير أن هناك بعض العوامل يمكنها أن تساعد على الخفيف من احتمال دخول إتفاق الشراكة حيث التنفيذ إذ سيعمل على الحد من تكاليف الإنتاج الداخلي ومن جهة أخرى، يرتکز مشروع قانون المالية الجديد على أساس سعر صرف الدينار مقابل الدولار الأمريكي وهو 74 ديناراً مقابل دولار واحد، ومن هنا يتضمن تطور معادلة الدينار مقابل العملة الأمريكية بإتجاه تحسن العملة الوطنية في السادس الثاني من سنة 2003، تم استقرار المعادلة الجديدة في حدود 72 - 73 درجة مقابل دولار أمريكي واحد، أما السادس الأول من 2005 فقد بلغ متوسط سعر الصرف 73,26 درجة.

وعلى أساس إتجاهات التطور

هذه، حدد مشروع قانون المالية الجديدة سعر صرف الدينار بقيمة 74 درجة أي تأثير يبلغ (4,1+1) بالمائة بالمقارنة بسعر الصرف بالنسبة إلى سنة 2005.

وعلى سعيد آخر، وبالنسبة إلى المصادرات الخارجية الخارجية ستترافق الواردات سنة 2006 بنسبة 8 بالمائة بالمقارنة

بالمائة لسنة 2005 التي بلغت فيها قيمة الواردات 20,6 مليار دولار، لستقرار في حدود 22,2 مليار دولار بالأمس

وستبقى زيادة وثيرة نمو الواريات المقدرة أساساً عن مواصلة تغذية البرنامج التكميلي لدعم النمو الذي تتطلب أهمته وضخامته للتحول إلى قدرات خارجية سواء في مجال الأسلحة أو الخدمات، كما ستساهم عوامل أخرى - بدرجة أقل - في زيادة التحفظات عند الاستيراد، ويتناول الأمر بالذاء الرسم الإضافي الوقت إيقاعاً من سنة 2006 ليتنا لمحظة تفكك هذا الرسم المنصوص عليه في قانون المالية التكميلي لسنة 2001، وكذا تجفيف

التكاليف الجمركية للمواد الوسيطة المستصلة بتنفيذ إتفاق الشراكة مع الأراضي الأوروبي، ويجب أن يكون تحفظ تفكك إلى إنخفاض الأسعار عند الاستهلاك في السوق الأولى لتنفيذ البرنامج التكميلي لدعم النمو في زيادة مداخيل الأسر الامر



لإستقرار السورة و لاستقرار التضخم دور بارز في استقرار الصرف الفعلي الحقيقي والجدير بالذكر، أن التضخم المعتمد في مشروع قانون المالية الجديدة بلغ نسبة 3,5 بالمائة، وهي نسبة مستهدفة يمكن أن لا تحدث ثارقاً كبيراً بين التصميم البالطي وذلك الخاص بشركاء الجزائريين بحيث لا يعرقل الاتجاه المرتقب في مجال إستقرار سعر الصرف الفعلي الحقيقي.

والملخص أن الدور القى على التضخم المسلح في سنة 2001 و سنة 2004 زادت مع رفع الأجور الوطنية الأربع المجموع من 6 000 إلى 8 000 درجة، لم من هنا المبلغ الأخير إلى 10 لاف دينار جزائري.

وفي ظرف مشروع قانون المالية الجديد فإن مستوى الإنفاق العمومي في ظقة التجيبي ساهم بشكل ملحوظ خلال سنة 2006 حتى تكفل السنة الأولى لتنفيذ البرنامج التكميلي لدعم النمو في زيادة مداخيل الأسر الامر



وتضمم بمقدمة 3.6 بالمائة وزيادة واردات الصلع بحسب مواد التجهيز وتغيرات العملة الوطنية بنسبة 7.4 بالمائة بالمقارنة بالدولار الأميركي إذا تم تحويل الدollar سنة 2004 بسعر 72.6 dollar للدولار الواحد مقابل 77.37 dollar سنة 2003.

كما تم خفض المدفوعية الخارجية إلى 22.4 مليار دولار، أما المدفوعات التي لوحقت في قانون المالية التكميلي لسنة 2005 فتتعلق أساساً بذروع الاقتصادي بلغ 5.4 بالمائة ورسيد إجمالي الشفاعة في حالة عدم رغبة 9 بالمائة وتضخم بنسبة 3.5 بالمائة وزيادة واردات الصناعات بنسبة 7 بالمائة مقارنة

سنة 2004 بحسب تغير اتفاق الشراكة مع الاتحاد الأوروبي في سبتمبر 2005 حيث ساهم في تنشيط حركة البصائر، وكذلك يبيّنه استقرار الدollar مقابل الدولار الأميركي حيث بلغ سعر الصرف 73 dollar للدولار الأميركي الواحد والبالغة أن ما يميز قانون المالية 2006 هو الشرح في استثمارات كبيرة يتصدّرها البرنامج التكميلي لدعم النمو وتنشيط حركة الصناعات بحسب دخول اتفاق الشراكة حين التنظير في سبتمبر الماضي.

ربيع نموذجي

المؤقت وتصل ثغرات ميزانية الدولة لسنة 2006 إلى 263.4 مليون دينار، منها 134.8 مليون دينار لميزانية التجهيز، وهكذا عرفت ثغرات الميزانية عموماً زيادة بلغت 14.3 بالمائة وذلك بسبب ارتفاع ثغرات التسيير بنسبة 2.2 بالمائة وثغرات التجهيز بنسبة 28.7 بالمائة.

وعليه، فإن الميزانية تعرف، عجزاً يحمل إلى 963.5 مليون دينار أي 16.8 بالمائة وهذا بسبب زيادة ثغرات التجهيز الخاصة بالمشاريع على أنها في مشروع هذا القانون إلى مقارنة المدرسة في البرنامج التكميلي لدعم النمو.

**العاملون الاقتصاديون على الاستثمار من جهة والتكتيك مع مهنيّات الإنماء في التوازنات والمؤشرات الملاحة سنة 2004 وفقاً للطبلة في قانون المالية التكميلي لـ 2005**

وهكذا فقد تطلب التوازنات الاقتصادية والمالية لسنة 2004 هذا الاتّحاد بعد التوقع على اتفاق الشراكة مع الاتّحاد الأوروبي وتنقذ التباين بخطوة معاونة بالاستثمار المركّب إلى المفاهيم الشجاعة،

يستفيد هنا النشاط المولود للشغل من أي تشجيع إذا تم إعطاء هذه المراكز من الضريبة على الأرباح لمدة خمس سنوات وكذا إدخال التراخيص بالنسبة إلى القنوات عن طريق أملاك الدولة للمقاولات وأسهام الشركات الاقتصادية والتنازل حسب سيقة البيع بالأيجار عن الحالات في إطار تشغيل الشباب.

ومن التدابير التشريعية المقيدة في إطار مشروع قانون المالية الجديدة تشجع الصادرات خارج الحدود، وكذا تنويع موارد تمويل النشاطات الاقتصادية والأدّهان.

وتحدّد أهم التدابير المقيدة والمتوصّلة بها في مشروع هذا القانون إلى تشجيع المتعاملين الاقتصاديين على الاستمرار من جهة والتكتيّف مع متطلبات الاندماج في الاقتصاد العالمي من ناحية أخرى، خاصة وأنّ الجرائم خطّ الخطأ الأولى في هذا الاتّحاد بعد التوقع على اتفاق الشراكة مع الاتحاد الأوروبي وتنقذ القائم بخطوة معاونة بالاستثمار المركّب إلى المنظمة العالمية للتجارة.

## أرقام ... ونتائج

أوضح مشروع قانون المالية الجديدة أن الميزانية العامة للدولة لسنة 2004 عرفت عجزاً بلغ 260.7 مليار دينار، أي بنسبة 4.3 بالمائة، مقارنة بالنتائج الباطلتين العام، وفي سنة 2005 بلغ هذا العجز 712.7 بالمائة، أي في سنة 2006 فسيصل إلى نسبة 16.8 بالمائة مقارنة بالعجز بسيط وصل إلى 4.1 بالمائة مقارنة بذروع الميزانية التكميلي لسنة 2005 وترجع أسباب ذلك إلى زيادة ثغرات التجهيز 14.3 بالمائة مقارنة بنسبة 2005 مقابل زيادة إيرادات الميزانية بنسبة 2.3 بالمائة فقط هذا وتحصل إيرادات جزئية 2006 إلى 1667.9 مليون دينار مقارنة بزيادة قدرها 38.1 مليون دينار مقارنة بنسبة 2005، أي بزيادة 2.3 بالمائة.

وتكون هذه الإيرادات في الواقع من الجمّية من الأوكالو<sup>1</sup> 19.1 بالمائة أي 916 مليون دينار في سنة 2006 ذلك وإن كانت 19.1 بالمائة في 2005، وذلك بفضل ارتفاع دولاً عنه أميركي كما يصرّ مرجعى للتمويل الوارد من القطاع العام إلى إضافة إلى التسريب على الأصول بنسبة 8.8 بالمائة والضرائب على المداخيل تزيد بـ 8 بالمائة.

أما الرسم المعماري على العكس من ذلك سُجّل انخفاضاً بـ 9.8 بالمائة بسبب تطبيق اتفاق الشراكة وإلغاء الرسم الإضافي

**من الأوكالو  
تشجيع  
الصادرات  
خارج  
الحدود  
وتنوع  
موارد تمويل  
النشاطات  
والإدّهان**

قدم السيد الطيب بلعيز وزير العدل حافظ الأختام مضمون الأمر رقم 05-06، والمعنّى بمكافحة التهرب، أمام أعضاء مجلس الأمة في الجلسة العلنية التي عقدها المجلس يوم الأربعاء 24 نوفمبر 2005 وترأسها السيد عبد القادر بن صالح، رئيس مجلس الأمة.

**وزير العدل حافظ  
الأختام يعرض  
الامر 06-05  
المتعلق بمكافحة  
الظاهرة**

# إجراءات أكثر ردة



- إلغاء المواد 326، 327 و 328 من قانون العمارك وكذلك المادة 173 مكرر من قانون العقوبات واستبدالها بالحكم هذا القانون الذي هي أكثر ديماساً حيث تصل العقوبة السالية للجريمة إلى خمس سنوات مسماة في الحالات العادية إلى 10 سنوات في حالات التعدد أو في حالة استعمال المخازن.

أو وسائل نقل وإلى 20 سنة إذا ارتكبت جريمة التهريب مع حمل سلاح ناري وإلى السجن المؤبد في حالة تهريب الأسلحة أو عندما تكون أعمال التهريب تهدّد الأمن والاقتصاد الوطني أو الصحة العمومية.

- تدابير وإجراءات وقائية من خلال وضع اليات تتمثل في القيام بعملية التوعية والتrophis بمظاهر عملية التهرب وإشراك المجتمع المدني من خلال تعميم مكافحة للاشخاص الذين يذمرون بد المساعدة للسلطات في مكافحة على المهربيين.

- إنشاء هيئات للتنسيق والتشاور وذلك باستحداث ديوان وطني لمكافحة التهرب يكتف بوضع مختلف اليات متابعة التهريب الوقائية منه.

- ج-استحداث أحكام جرائم ردعية ترمي في مواجهتها إلى مكافحة ظاهرة التهرب بكل أنواعه وأساليبه.

فهيكل الحكومة شرح في معرض الأسباب أن هذا الأمر يأتي لوضع حد لأعمال التهرب التي أصبحت تشكل تهديداً خطيراً من أنواع الاجرام تجاه عصابات منظمة تستخدم أحدث أنواع التكنولوجيات من وسائل مطرد واتصال وزراعة خطورتها في علاقتها مع المسامات الإرهابية وتوجه الأسلحة إضافة إلى أن خطر السلع المهربة أصبح يهدّد صحة المواطنين لأن أغذية السلع عادة ما تكون فاسدة.

ومن خلال دراسة اللجنة لهذا الأمر والمتضمن 43 مادة تبين لها أن تحكمها تدور حول الآلية سماوـر التالية :

# ضبط منظومة التعليم الخاص بالمراقبة الإدارية والبدائلية

صادق أعضاء مجلس الأمة على نفس الأمر المحدد لقواعد التعليم في مؤسسات التعليم الخاصة خلال الجلسة العلنية التي عقدتها المجلس يوم الأربعاء 24 نوفمبر 2005 تراسها السيد عبد القادر بن صالح، رئيس مجلس الأمة بحضور السيد بوذير بن زيد وزير التربية الوطنية والسيد عبد العزيز زياري وزير العلاقات مع البرازيل.



أ- سمير التلاميذ الذين زاروا براسهم بالمدارس الخاصة والمدارس الأجنبية قبل دعول هذا الأمر غير التنفيذ وكذا للأملاك المدرسية الخاصة التي تم غلقها بموجب هذا الأمر  
ب- هل يحدد دفتر الشروط مسألة تأثير المدارس الخاصة  
ج- ما هي شكل الافتتاح الثاني المنصوص عليه لاستئناف المدارس الخاصة الأجنبية  
د- مصدر المدارس التي تعمل بشكل غير قانوني  
هـ- الجهات المعنية قانوناً برقابة المدربين والهيئات المسؤولة للدارس.  
وإضافة إلى هذه الاستثناءات فتم تحديد مطلب الآلة جملة من الملاحظات المتعلقة بتصحيح بعض المفاهيم المعمول بها في قطاع التربية كمكملة التربية التصورية بعد التعليم المبكر.



لدى عرضه لأسهل بصدره الأمر رقم 07-05 والأهداف المنشودة منه ووضوح معلن الحكومة أنه يهدف أساساً إلى تنفيذ التعليم بهذه المؤسسات وأخضاعه إلى ضوابط من هذا النوع إلى التربية الوطنيةطبقاً لمقتضى الضبط محدث تكتيم المؤسسات التعليمية الخاصة بما يلى:

- إلغاء دروس كل المواد وفي كل الأطوار باللغة الفرنسية مع تطبيق برنامج التعليم الذي وزعه الوزارة.
- مصادقة طروف تدرس للأملاكها مع تلك القائمة في مؤسسات التعليم العمومية والخصوص لمراقبة بمدعاويحة وإدارية من قبل مفتشي الوزارة.
- تحضير التلاميذ للامتحانات الرسمية التي تنظمها وزارة التربية الوطنية.
- خضوع الهيئات والتمويل الذي تتلقاه المدارس الخاصة إلى مراقبة وموافقة الوزارة الرسمية.
- لا يمكن لمؤسسات التعليم الأجنبية أن تقبل تلاميذ من حسنه حراري إلا إذا قدمتهم تعليمياً يتطابق مع البرامج التعليمية الرسمية حراري.

## الوصاية تتوسيء مصادر التمويل

### و من التوصيات :

ضرورة الإسراع في تطبيق أحكام هذا الأمر ميدانياً وذلك من أجل حل أنسجام وتناظل بين المدارس الخاصة والمدارس العمومية وهذا تمايزاً لمضم الاختلالات والاختلافات الاجتماعية في وسط التربية والتعليم.

الإسراع في إصدار الممنوع التقطيعية المثار عنها في المادة 7 من هذا الأمر والتي تحدد شروط إنشاء مؤسسات التربية والتعليم الخاصة وفتحها ورعايتها.

الذين تدرسو فيها في مدارس أخرى خاصة أو عمومية.

أما فيما يتعلق بالجهات المخولة قانونياً بمراقبة مصادر تمويل المدارس الخاصة والأجنبية وكذا محتوى برامجها فهي تتصل في وزارة التربية الوطنية وهذا لوطن السيد الوزير أن عملية التطبيق مستقرة وأن المطلقات أظهرت وجود 45 مدرسة تعمل في إطار غير قانوني وانذلك ستترعرع اللبلق فور صدور هذا الأمر.

قبل أن يتکمل مثل الحكومة بالرد على اشتغالات أعضاء مجلس الأمة أكد مرة أخرى أن هذا الأمر يساهم في وضع التدابير اللازمة لتمكن المدرسة الجزائرية العمومية وال الخاصة من القيام بدورها التربوي بالقضاء على القوبيض التي مرت طريقة عمل وتتساءل المؤسسات الخاصة طلبة ملءه عقد من الزمن.

فقد أصرت جلية اليوم أن تسلیم وحمة إنشاء المدارس الخاصة أصبح مزمعاً باعتماده دفتر الشروط وأحكام هذا الأمر الذي سيطلق على المواجهة من المؤسسات أو تلك التي تستثني من المستثنى وستترعرع المؤسسات التي تختلف هذا الأمر إلى الغلق الفوري وستنكلل الوزارة الرسمية بإلزام التلاميذ

وقد خلصت الجلسة من خلال دواستها لنص هذا الأمر على الله يعتبر لينة جديدة تضييف للقوانين التشريعية ويندرج في إطار وضع أدوات من شأنها التصدي للظاهرة والحد من جسامتها الأشراط والحسابات التي ما ثنت تكتيكيها الدولة والمجتمع كما سيعزز هذه الأمر التشريعات الوطنية ذات الصلة مثل ظانون الجمارك قوانين مكافحة الرشوة والفساد والإجراءات الجزائية المتنقلة عرضه على قانون مجلس الأمة.



نوع الجرائم، سواء كانت محظوظة أو محظوظاً حظراً مطلقاً أو غير محظوظاً - عدم جواز التصرُّف بالموسم في الوسائط محل التهريب، والتي تهدى مصالحتها - مكاسبة اللجوء إلى تطبيق القواعد الإجرامية الخاصة بالجريمة المنظمة والمتخصصون عليها في قانون الاجراءات الجنائية وذلك فيما يتعلق بتوسيع مجال الاختصاص الجنائي - التوجه إلى أساليب شرعي خاصة من أجل معاهدة جرائم التهريب وتفعيل قانون الإجراءات الجنائية.

- تجريم عدم الإبلاغ عن الفعل التهريبي، وبخاصة للفترة إذا كانت الوظيفة أو الهدف سيدياً في غرفة هذه الأفعال وعدم التوازع عنها - تجريم محاولة التهريب والمماهقة عليها بمعنى المقوية المقررة للجريمة القاتمة. - توسيع إجرائية خاصة ومستحدثة في المجال الجنائي - إدخال مفاهيم ومصطلحات تتعلق بالتهريب - إلغاء آية مصالحة مع إدارة الجمارك في مجال مخالفات التشريع الجنائي المعول بها بموجب أحكام المادة 265 من قانون الجمارك، منها كان

- فيما عقوبة الفرامة المالية تقدر بخمسمرات قيمة المضاعة المصادرية في الحالات العادية (1) ومتات قيمة المضاعة المصادرية في بقية الحالات المنصوص عليها في المواد (1) الفقرة 2 و (2) الفقرة 3 من هذا القانون

- استبعاد ظروف التتحقق بالنسبة للتهمتين على ارتکاب جرائم التهريب والموظفين ومتهمي العقد أو السلاح أثناء ارتکاب جرائم التهريب.

- مصادقة عقوبة الحبس والسجن والغرامة في حالة العود.

- متابعة وإدانة الشخص المعنوي لارتكابه أفعال تتعلق بالتهريب وبعاقبتها بفرامة ليتمها ثلاثة أضعاف العد الأقصى للفرامة المقترنة علىها بالسجن المؤبد فإن الفرامة المقترنة الشخص المعنوي تتراوح ما بين 50,000.00 و 250,000.00 در

- استحداث مركبات تكميلية ملزمة في حالة الإدانة بأحد جرائم التهريب وتتمثل في تحديد الأدلة المعنوية من الآية، المع من مراقبة الهيئة أو المنابر، إلقاء المؤسسة بهاتيا أو مؤقتة، الإقصاء من الصفقات العمومية، حبس وتغريف رخصة السيارة أو العائنة مع الدفع من استئجار رحمة جديدة، حبس جرائم السفر.

- الإعطاء من المتابعة في حالة إعلام السلطات العمومية عن جرائم التهريب قبل ارتكابها.

- تحفيض العقوبة المرتكب أو المشترك في الجريمة إذا ساعد السلطات المختصة بعد تحريره الداعي العمومية

### تضمن كتبة العايمية.

وقد ينبع بالسائل الوارد بشأن نوعية الأسلحة الوجهة لنهاية التهريب إجاب السيد مثل المحكمة أنها تلك التي تهدى من واستقرار البالاد وأنواعها لها وضعت عقوبة السجن المؤبد نظر لخطورتها، أما فيما يخص المعرض المذكور في المادة 22 هو كل من ساهم معاونة بمناشة في التهريب أو التهريض على ارتکاب الجريمة، بالنسبة للفترة الأولى، أشار السيد وزير العدل حافظ الاختام أنها تهريب جديد أصبحت تتعبره التشريعات الدولية الجديدة وبموجبه تهدى التهريب في مشاريع المضادات القاتلية التي تتعرض على البركان لاحقاً.

**من** 06 تتعلق بمكافحة التهريب أيدت الجهة المختصة بعض الحالات والاستئارات التي تلقاها إلى السيد العبيب بالعزيز وقد أوضح السيد العزيز بأنه دعى على سؤالات أعضاء المجلة أنه سيعمل توفير كافة المظروف البشرية والذاتية اللازمة للتتحقق الأمثل لهذا القانون، مؤكداً على صدوره مشاركة المجتمع المدني قصد التصدي لهاته الجريمة التي أصبحت تهدى الآمن والنظام الاقتصادي للبلاد، وبهذا ينبع بالجهات التي تعرضها الدولة والجهاز الذي تتوفر له الاختصاص الذين مذكورون بمعلومات حول جرائم التهريب أوضاع مثل الحكومة أن قانون المقويات

رئيس المجلس يترأس أشغال الدورة :

# «السلام ركيزة التنمية البشرية»

UN PARLEMENTAIRE AFRICAIN  
COMITE EXECUTIF  
VILLE-CONGO  
NOVEMBRE 2005



- 7- مشروع جدول أعمال الدورة 48 للجنة التنفيذية
- 8- تاريخ ومكان انعقاد الدورة 48 للجنة التنفيذية

وتحت عنوان مجلس الأمة ورؤسون اللجنة التنفيذية  
أولى كلمة في الجلسة الافتتاحية للجنة  
التنفيذية تحدث فيها على المics عن  
جدول أعمال الدورة و الارتباط الوثيق بين  
مواضيعها متوجها إلى الله - اوصت هذالجنة  
بضرورة بدون سلام، في حين أن الديمقراطية  
هي أحد عوامل السلام و التنمية البشرية على  
حد سواء.

رئيس اللجنة التنفيذية ذكر مأن التأخر الذي  
تعانى منه إفريقيا على صعيد التنمية البشرية  
يرجع بشكل جزئي إلى عوامل تاريسية  
والذئاعات التي أدت فارقها لم تتحقق  
إلى عرقنة مجوسنا التي تهدف إلى تجاوز هذا  
التاخر، بل ذات من حيث في بعض الأحيان

بالإضافة إلى المدير العام للجنة التنفيذية  
السيد سمير أندولو والأمين العام للاتحاد  
البرلماني الإفريقي السيد عبد العزيز عبد الله -  
وشارك في أعمال هذه الدورة مديرو  
البرلمانات الآتية:

أنجولا، بنين، بورندي، الكاميرون، إفريقيا  
الوسطى، الكونغو، جمهورية الكونغو  
 الديمقراطية، كوت ديفوار، مصر، إثيوبيا،  
الياون، غالبا، غينيا الاستوائية، كينيا، مالي،  
المغرب، الموزمبيق، نيجيريا، أوغندا، السنغال،  
السودان، تشاد، و طرفي

وخصصت دراسة ومناقشته المواضيع التالية:

- 1- ظرف المعيشة واغاثة المحسوبة
- 2- براسة تضييق قواط وموسيس المؤمن.
- 3- براسة والقرار وبيان العمل السنوي
- 4- براسة والقرار مشروع موالحة عام 2006.
- 5- براسة والقرار مشروع موالحة أعمال المؤتمر  
الثامن والعشرين (28).
- 6- فعاليات النظام الأساسي واللامنة  
الداخلية للاتحاد

ترأس السيد عبد القادر بن صالح، رئيس  
مجلس الأمة ورئيس اللجنة التنفيذية  
للاتحاد البرلماني الإفريقي، الوفد  
البرلماني الذي شارك في أشغال المؤتمر 28  
للاتحاد البرلماني الإفريقي و الدورة 47  
للجنة التنفيذية، التي جرت وقائعها  
بالعاصمة الكونغولية برازافيل خلال  
الفترة الممتدة من 26 إلى 30 نوفمبر  
2005.

عقدت الدورة 47 للجنة التنفيذية للاتحاد  
البرلماني الإفريقي في قصر البرلمان  
الكونغولي يومي 26 و 27 نوفمبر 2005  
براسة السيد عبد القادر بن صالح، رئيس  
مجلس الأمة و رئيس اللجنة التنفيذية للاتحاد  
البرلماني الإفريقي ومسئول كل من السادة  
جون سير معمير تشيكابا، رئيس المجلس  
الوطني الكونغولي وأمين محيانا سيكي،  
رئيس برلمان غالبا ونائب اللجنة التنفيذية

## إنشاء لجنة للنساء البرلمانيات

المقرر بعث

### دور البرلمانيات في تحقيق التنمية البشرية في إفريقيا

كما قرر السيد عبد القادر بن صالح، رئيس مجلس الأمنة ورئيس اللجنة التنفيذية للاتحاد البرلماني الافريقي في اجتماع المؤتمر 28 للاتحاد البرلماني الافريقي الذي جرى يومي 29 و 30 نوفمبر 2005، وبحضور الرئيسة ونائبة المعاوضة الناتالية

- 1- انتخاب رئيس الموقوف.
- 2- طلب العضوية وإعادة العضوية.
- 3- تقرير الأمين العام.
- 4- الوضع الحالي للاتحاد.
- 5- تحقيق التنمية الإنسانية دور البرلمانيات الافريقيات.
- 6- تعزيز الدمقراطية من أجل الحفاظ على السلم في إفريقيا.
- 7- تاريخ ومكان انعقاد المؤتمر الناجع والشرين.

وقد ألقى في الجلسة الافتتاحية للمؤتمر كلمة تطرق فيها إلى أهمية المؤتمر والموضوع الذي يتناولها، فمن موضوع تعزيز الدمقراطية من أجل حفظ السلام في إفريقيا - أكد السيد عبد القادر بن صالح أن اعتماد الحكم الرشيد وتكتسي مسافة القانون وحماية المصالح العامة وإنشاء سائر المؤسسات وعلى الأخص النساء والشباب، في مواجهة القرارات وماربة القسماء وأفضليات الجهات المساعدة والثقافية، وتكتسي قيم العدالة والمسؤلية والأمان في المجتمع هي المعاشر الأساسية لتعزيز الدمقراطية.

أما عن موضوع دور البرلمانيات الافريقيات في تحقيق التنمية البشرية في إفريقيا - فاذكر رئيس اللجنة التنفيذية أنه يمكنه أعمدة قصوى في التنمية، خاصة وأن موضوع التنمية الإنسانية يقلل تحدياً مالياً والنفاذ إلى المستوى المرتفع لأنقذار بعض البلدان الافريقية للكوارث الطبيعية المؤجلة للنهوض بأعباء التنمية.

ولأن دور المرأة في كل المجتمعات قد عانقها تحديات متزايدة، واعتبرها بالدور الهام الذي تؤديه المرأة البرلمانية خاصة، دعا السيد عبد القادر بن صالح المشاركات إلى الموافقة على استحداث لجنة خاصة للنساء البرلمانيات.

المساواة بين الرجل والمرأة في جميع المجالات، واتاحة الاتصالات و المساواة بين النساء البرلمانيات حول كل الموضوع ذات الاهتمام المشترك، والمصادقة على مشروع الموازنة وبرنامج العمل السنوي لسنة 2006.

احتتملت اللجنة أشغالها بالمحاسبة على المواقبيين المذمومين في جدول أعمالها والتي أقرت ما يزيد عن إنشاء لجنة للنساء البرلمانيات في مستوى الاتحاد بعد تمهيل خلوته الأساسية ونظامها الداخلي (اللجنة تهدف إلى تقوية زيادة مشاركة النساء البرلمانيات في دورات الاتحاد من أجل العمل على ترقية

### النواب هدف استراتيجي

الأفارقة المساهمة في تحقيق مبادرة التوبيرا، وتحقيق الرؤية التنموية والقدرة الاقتصادية التي تتطلعها الشعوب الإفريقية المغروبة من التخلل والواقع المتردي الذي عيشهن فيه كما عبر عن آفاق العمل السنوي للاتحاد البرلماني الافريقي، وعلاقات الاتحاد بغيره من الاتحادات والمنظمات الحكومية والدولية.

أدى السيد رئيس اللجنة التنفيذية، منتصرياً للنبلقريون الكوشغولي أوضح فيه أن النتائج التي حققها الاتحاد منذ مؤتمر الجزائر، منها الدور الذي لعبه الاتحاد البرلماني الافريقي في ترجيح كفة المرشح الإيطالي، لتولي منصب رئيس الاتحاد البرلماني الدولي وفوز إفريقيا بمنصب نائب رئيس في هذا الاتحاد، كما أشار إلى أن التحديات التي تنتظر البرلمانيين

### وقد شرم الوفد

أعضاء من مجلس الأمم



زوهرة بن غرس، رئيس مجلس الأمة



محمد بورزizi، الأمين العام للبرلمان العربي



حفيظ الله بوسفان، رئيس الجمعية البرلمانية لدول حوض البحر الأبيض المتوسط

### وأعضاء من المجلس الشعبي الوطني



يوسف بن يوسف، مدير المجلس التشعي التونسي



عبد القادر بن عثرة، مدير المجلس التشعي التونسي



شكيب جمامي، مدير المجلس التشعي التونسي

# من أولويات إفريقيا: محاربة ثالوث التخلف .. وبسط الديمقراطية



المؤتمر، أسمحوا لي أن أقدم هذه الكلمة الطيبة لأعبر عن شكرى الحالين إلى مضيفنا، عالي السيد جان بيير تشيكيتا Jean Pierre Thystere Tchikya رئيس المجلس الوطني في جمهورية الكونغو، وأن نوجه شكرنا كذلك إلى سعادة السيد أمروأز نومازالي Amboise Nomaizaly رئيس مجلس الشيوخ في جمهورية الكونغو، ولسائر السلطات في هذا البلد ببرسانا وحكومة، وشعب جمهورية الكونغو على حسن استقبالهم لنا وظاودهم بالتقدير الكبير القائمين من كافة أنحاء القارة الإفريقية. ومن هاجروا، في استقبالهم جان بيير جان، وعلى كل الجهود التي بذلت وكل التسهيلات التي قدمت من أجل أن تتقدّم إيجيسياتنا في أحسن الظروف.

إن إيجيسياتنا التي تأتي في أعقاب المؤتمر السابع والعشرين الذي عقد بمدغشقر، وأقفلت الدورة السادسة والأربعين للجنة التنفيذية التي عقدت في لواندا، تشكل حلقة جديدة في تاريخ الاتحاد البرلماني الإفريقي، التي يظل مثلاً تأسيسه في عام 1976، إطاراً متقدماً للتعاون بين الولاياتيات الإفريقية من أجل ترقية العمل والديمقراطية والحكم الرشيد والتنمية المستدامة في إفريقيا، وذلك من خلال تعزيز الاتصالات بين الولاياتيات الإفريقية، وتكميم روح الحوار فيما بين البرلمانيين الأفارقة، وكذلك بينهم وبين برلمانيي العالم، وفي سبيل إلقاء قيم التسامح والحرية والعدالة والسلم والتعاون.

إن القارة الإفريقية تقع اليوم فريسة للقرار والجهل والآفة والمرض، الأمر الذي كرس تخلف القارة وجعل التنمية في أرجائها، وعلى الرغم من أن المستعمر قد معن لإيقاف الممارسة الإفريقية بنهايتها درواهنا، إلا أنها مازالت تارة غنية بمواريسها التي لم يتم استغلالها بعد إن انتهى العصر الاستعماري، وهي مواريسها التي تم تحديدها في خطاب زوريا مشتركة للقضاء على كل ألواء إفريقيا، تهدى إلى وضع الدول الإفريقية على طريق التنمية المستدامة، وباء على تلك المضط طلاق زوريا التي يواجهها، والبرلمانات الإفريقية هي العمل على حماية القدر والدرس والآمنة وبدل العهد من أجل حفظ السلام في إفريقيا.

## كلمة رئيس اللجنة التنفيذية في المؤتمر

منذ عاشرين، عندما اندلع النزاع الكولوني في عاصمة جمهورية الكونغو، كان سروري كبيرة الحضور إلى بوتنيغيل، المضطط، حيث عاش تارياً شعوبه، مما رأوه المحار تمولاً ربما مثل قوية يفضل مؤتمر برلين (1944) الذي سمح بتنطيل شعوب ما وراء النهر في البرisan، وإنشاء المجالس المحلية سواء على مستوى الولايات أو تلك المجالس المحلية كان من الحكماء، وآمنوا أن تتحقق المستعمر

اسحروا لي أولاً، باسمكم جعلوها أن تغير عن حالم شكري، وأوسلن العميق إلى فشلة السيد بن ساسو نجيم، رئيس جمهورية الكونغو، الذي يشرف مؤتمراً اليوم بحضوره للمشاركة في棘طة الاقتصادية المؤتمر الثاني والعشرين للاتحاد البرلماني الإفريقي.

تحاتن الكلمة السيد رئيس الجمهورية إن الشريك، متذرعاً بحسبه، يمثل دعماً كبيراً لمنظمتنا في الأقليات، ويعمل دعماً ملائماً لرؤيتها الدولية، عن سيرها على نهج تحقيق ذاتها الذكورة، جهة أخرى تسمح للفلس ذكرى السادة المسؤولين بأن مشاركتهم قد سبب لهم أن شرفتم من قبل الجلسة الاقتصادية للمؤتمر الصادي عشر للاتحاد البرلماني الإفريقي، والذي عقد في هذه العاصمة المميزة برلين، في يوم 28 أبريل 1988، إن ذلك كان لهم اختيار

**التنمية**  
تحقيق يا قال

**مجتمعات**

**نظام**

**الرأي والرأي**

**الديمق**

## وقائع المؤتمر

تميزت أشغال المؤتمر بعرض السيد عبد القادر بن صالح للقارئ من عن الأنشطة التي قام بها منذ انتخابه رئيساً للجنة التنفيذية لاتحاد البرلمان الإفريقي في مؤتمر 27 المعقود بالجزائر من 27 نوفمبر إلى 01 ديسمبر 2004، حيث أتي التقرير موافقة ومصادقة المشاركون بالأجماع.

في حين عرف تقرير الأمين العام حول ما تم إنجازه خلال سنة كاملة من اشتغاله بموجهاً ضرورة تعزيز دور الاتحاد بتطبيق القرارات والواحات التي يصدرها.

أما شأن النقطة السادسة من جدول الأعمال المقسمة لتحقق التنمية البشرية في إفريقيا ودور البرلمانات الإفريقية فقد شكلت لجنة لإعداد لائحة تبرير الآليات والمتغيرات التي على البرلمانيين الافارقة اتخاذها معين الاعتبار تحقيق التنمية البشرية خاصة في إطار برنامج التبادل وقد قرر هذه اللجنة السيد جوهرى شيكب عن البرلمان الجزائري عضون لجنة عاصمة محمد السادس، خريجي محمد وبوثمرة عبد القادر.

وحول النقطة السابعة من جدول الأعمال المقسمة بمتلويه الدimesia على إفريقيا، شكلت لجنة لإعداد مشروع اللائحة وقد شاركت الجزائر في هذه اللجنة بحضورها مما سهل لها إنجازها من عرسوس والسيد عبد الله بوستان حيث قدم كل منهما مداخلة خلال اشتغال اللجنة.

### المصادقة

#### على توصيات الجنة

صادق المشاركون على جدول الأعمال والتوصيات وأوراق العمل، وللوقوف على تلك التوصيات، أبورديمة لرئيسة المؤتمر في 29/10/2006 والتي تزامن مع الدورة 47 علاوة على تقديم الأداء المؤشرات الإفريقي، والتي سبقت الدورة 48 جدول أعمالها.

إن القارة الإفريقية لا تعيش مكانتها على نفسها ممزونة عن محظوظها الغاربي، فالتفاعل مع المجموعة الدولية أمر لازم رحى، وعليه فإن مساعدة الجمود في المنتديات الدولية تغدو أمراً بالغ الأهمية، فتحت نحتاج اليوم إلى إسعاد العالم من통 بالاستمرار ببذل قصارى جهودنا في العمل كبرلمانيون في إطار الاتحاد البرلماني الدولي لكي ظل المجموعة الإفريقية مجموعة منظمة وسموقة الكلمة ومؤثرة في إطار هذه المنظمة البرلمانية الدولية الهامة.

لقد عاتق دور المرأة في كل المجتمعات عما ظلت عليه فقد ارتفعت نسبة الإناث تلقين تعليمها عاليًا، وتصاعد الفارق التعليمي والثقافي بين المرأة والرجل، ويرغم ذلك على دور المرأة ومشاركتها في صنع القرار، حيث اتساع الضرورات، على الرغم من أن حقوق المرأة في المشاركة في الحياة السياسية قد كفلتها النصوص القانونية والمواثيق.

واعتبرنا منا بالدور الهام الذي تؤديه المرأة البرلمانية، فإذا ندعا مؤمنتنا بالموافقة على التعديلات في لائحة الاتحاد البرلماني الإفريقي، وذلك من أجل استحداث لجنة خاصة للنساء البرلمانيات، معبراً عن قناعتي الكمالية بأن مشاركتهن وعملهن الدؤوب والداور سوف يأتي سائز أعمالنا المستقبولة إن شاء الله.

و قبل أن أختتم كلمتي، إسمحوا لي فحادة الرئيس في ساسة أصحابي، رئيس جمهورية الكونغو، مأن أكرد بالغ اشتياق للتشرف الذي منحه علينا إياه بمشاركةكم لنا في افتتاح هذا المؤتمر، مثمناً التوفيق والسداد لأعمال مؤتمرنا.

وفي إطار البحث في هذا الموضوع، ينبغي القول بأن العناصر الأساسية لتعزيز الديمقراطية في أوطاننا، تكمن في اعتماد الحكم الرشيد، وكريس سيادة القانون ورعاية المصالح العامة وإشراك سائر المواطنين وعلى الأخص النساء والشباب في مراحل اتخاذ، ومحاربة الفساد واعتماد آليات المسائلة والشفافية، وكروس قيم التراحم والمسؤولية والأهانة في المجتمع منهاجاً أساسياً للحكم من أجل إقامة دولة المؤسسات، ومثمناً بظل السلام والاستقرار عازفين وأسيسين من أجل تحقيق ذلك كله، قائمين بطلب مدفعون وعازفين، وجرس تتحقق فيما بينهم ائتلافاً أيضاً، ول Heidi يصبح تعزيز الديمقراطية وحفظ السلام وجهان لعلمة واحدة.

أما الموضوع الثاني المطروح في هذا المرتبت، فهو دور البرلمانات الإفريقية في تحقيق التنمية الإنسانية في إفريقيا

إن تحقيق التنمية الإنسانية يعكس أهمية قصوى بالنظر لمتطلبات القارة الإفريقية في التنمية، وتنظر في هذا المؤتمر ممثلين بموضوع التنمية الإسلامية الذي يظل تحدياً مالياً بالنظر إلى المستوى المزمع لافتقار بعض البلدان الإفريقية لكوارد البصرية المتعلقة للنهوض بآباءه القدمة.

إن التنمية الإنسانية تتطلب وضع استراتيجيات للتنمية، تنبع جهود الدولة والقطاع الخاص ومنظمات المجتمع المدني والشركاء الدوليين لتحقيق التنمية المستدامة التي يتبصر في ظل مجهودات تعميم المرارات العالمية والقائمة وقيم الديمقراطية واستدام حقوق الإنسان.

**البيان تهدى**  
إلى وضع  
الرقابة على  
طريق التنمية  
المستدامة



صورة جماعية

اجتماع لجنة الاقتصاد والمالية والتخطيط والأمن الغذائي

## الرؤية النقدية مطلب لترقية هيكل الاتحاد



المقام للطيب والأشغالهم الناجح

لقد قدم الأمين العام لمجلس الشورى التقرير السيد السعدي مقدم عرضا حول مشاكل المجلس واجتماعات اللجان في مختلف أقطار الاتحاد، وذلك منذ الدورة السارسة المنعقدة في تونس خلال شهر جوان، كما أثيرت الاستعدادات الجارية لاجتماع مكتب المجلس خلال شهر ديسمبر في الرباط، تحضيرا للدورة السابعة للمجلس في الجزائر.

مسايرة بعد صراسم الاجتماع خرجت اللجنة في زيارة ستروع دول العمل المفترج، وبعد المساعدة عليه شرحت في دراسة المواضيع محللة.

وبعد أن عبرت عن ارتياحها لتواصل أعمال مجلس الشورى وانظام أعماله، سجلت اللجنة ما يلي:

ويعذر أن رحب السيد إبراهيم بوصلحة في الكلمة الافتتاح بأعضاء اللجنة أعرب عن ارتياحه لانتظام جلسات مجلس الشورى، هذه المؤسسة التي تميزت بالاستقرارية والثبات في عملها العادي، حاتماً أعضاء اللجنة على بذل المزيد من الجهد قصد تحقيق أهداف الاتحاد.

تناول السيد رئيس اللجنة الاقتصادية والمالية والتخطيط والأمن الغذائي السيد محمد بشور ببروجرة الكلمة الذي نوه بدوره بالإرادة الصادقة التي يتبصر بها أعضاؤها، مبينا أهمية هذه اللجنة التي تعنى بمجال جهوي يغترب الأنسان في بناء التكاليف الإقليمية، مذكرًا بأن البناء الشامي القائم على المحصال المشتركة والمستجيب للطلبات الشعب المغاربي هو الهدف المنثور، متمنيا في الأخير لأعضاء اللجنة

الاجتماع بالجزائر خلال يومي 03 و 04 ديسمبر 2005 لجنة الاقتصاد والمالية والتخطيط والأمن الغذائي مجلس الشورى لاتحاد المغرب العربي وقد أشرف على مراسم الافتتاح السيد ابوraham بوحدة رئيس الشعبة الجزائرية في مجلس الشورى لاتحاد المغرب العربي بحضور سفراء دول الاتحاد والسيد السيد مقدم الأمين العام لمجلس الشورى.

للتندمية واصححة المعامل والامداد، فإن اللجنة إذ تؤكد توصياتها ومحاذاتها المتبناة من قبل مجلس التوقيع لاتحاد المغرب العربي في مختلف اجتماعاتها ودورات مجلسها، وتلتزم تفعيلها، فإنها تقدم في امتحانها مالgearan بالمقترنات والتوصيات التالية:

ورقايتها، ولا يعزز موقعها تجاه التهديدات المتباينة التي أفرزتها الآثار المترتبة عن التجارة الدولية غير المتوازنة وغير العادلة، واقتضى منها بناء التنمية الشاملة لشعوب المتسلطة مرهونة بتعزيز سبل التعاون وحسن التكامل، في إطار إقرار استراتيجية

- لاحظ أعضاء الجنة البطة في نهاية العمل الاتحادي في مجال تعزيز التنمية الشاملة، بما لا يسمح بتحقيق التكامل والاندماج المنشودين.

- التقدم غير الكافي في مجال التبادلات التجارية بين أطراف الاتحاد، بما لا يخدم تحسين طروق معيشة الشعوب المغاربة

## التنمية.. مرهونة بسياسة تكامل حقيقة

والعمل على جلب الاستثمارات الخاصة، ولاسيما المغاربية، المباشرة منها دون حيود أو حواجز جمركية مصرفية أو مالية.

تحت البراءات المغاربية والمجالس المغاثلة في إطار الاتحاد وحكوماتها على شبهة انتقامه جديدة مرحلة تضمن تلبية التبادلات التجارية الربحية، ولاسيما تعزيز القرارات المؤسساتية في مختلف المجالات المرفوع من تسبّب التندمية والمغاربية، وبتحسين مستوى التقنية، وتوفير الأدوية انتاجاً وتوزيعاً وكثافة، وتشجيع الصادرات بين أقطار الاتحاد.

وضع نظام تجاري وعامي متعدد الأطوار مختلف قائم على قواعد المشاركة والشراكة العادلة والمتوازنة، وفي هذا السياق، ترى الجنة ضرورة تكملة السلطات المغربية في إطار الاتحاد بوضع منظومة اتحادية جديدة، تجسد مشروع انتاء سوق مغاربية اقتصادية تعود بالخير والرفاهية على شعوب مختلفتنا.

إنشاء هيئة للمتعاملين الاقتصاديين والاجتماعيين في إطار المغاربة العرب، تقوّي وضع استراتيجية مغاربية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية دول المغرب العربي.

تؤمن الجنة بضرورة العمل على رفع مستوى التبادلات التجارية بين أطراف الاتحاد، وإعطاء الأفضلية لها.

- تقترح الجنة تنظيم دورة للمتعاملين الاقتصاديين المغاربيين على هامش الدورة السابعة في الجزائر.

\* تؤكد الجنة على التوصيات التي رفعت سابقاً أمام مكتب مجلس الشورى.

\* ضرورة العمل على توفير بيئة اقتصادية واجتماعية ملائمة للتكامل والاندماج المغاربي، من أجل تمكن منظمنتنا من تسيير ما تزخر به من ثروات ملبيّة هائلة في خدمة التنمية المستدامة.

\* تؤكد الجنة على أهمية إعلان الأقضية للتنمية الذي اقرته الأمم المتحدة بتاريخ 08 سبتمبر 2000 . وبرامجه التبادل الذي يمثلان عيادتين لتعزيز التنمية البشرية والاقتصادية.

\* اقتضى منها بمحاضة إسهام ودور المغاربيين المغاربيين في اقتصادنا في مجال توظيف وتنمية إسهام التنمية والديمقراطية والحكم الرشيد والسلم والأمن في إطار المشاركة والشراكة، كمدخل أساس لتشجيع الاستثمارات المغاربية، ولفضاء على إسهام التخلف والتاخر الاقتصادي والاجتماعي، فإن الجنة:

- تناشد الحكومات المغاربية العمل، وفي أقرب وقت ممكن، في إطار آليات الاتحاد من وزراء اولين ولو زراء المكتشين بالاقتصاد والتجارة والمالية، على إقرار سياسات تنموية مغاربية تستند إلى استراتيجيات تعطي مكانة معتبرة للانتاجية والخدماتية والأمن الغذائي، والصحة والتعليم والبحث العلمي والبيئة، كعوامل من شأنها توفير البيئة المناسبة لمارسة النشاطات.

السيد عبد القادر بن صالح، رئيس مجلس الأمة، استقبل يوم السبت 03 ديسمبر 2005، أعضاء لجنة الاقتصاد والمالية والتحيط والأمن الغذائي بمجلس التوقيع المغاربي.

وقد تم التطرق خلال هذا اللقاء إلى آليات العمل المغاربي المشترك التي يعده مجلس التوقيع أحد إعادتها وذلك من خلال النظام الاجتماعي والنشاطات التي تؤديها المغاربة، وهي لجنة الاقتصاد والمالية والتحيط والأمن الغذائي حيث تتطابق معها وجهات النظر في ضرورة التكامل الاقتصادي.



## النشاط الخارجي

المؤتمر 51 لجمعية البرلانية لحقوق شمال الأطلسي



### البرلمان الجزائري يحوز صفة الشرف

شارك وفد برلماني جزائري (من المقربين) برئاسة السيد عبد الحميد طارش، رئيس لجنة الدفاع الوطني، بملتقى الآباء، وهو مؤتمر على النهجين، مصطفى بن علي، ومحظوظي خالد، في شاليه الدورة 51 للمجموعة البرلمانية لحقوق شمال الأطلسي، المنعقدة بموكومهافن (النمسا)، خلال الفترة ما بين 11 و15 نوفمبر 2005.

للذكرى، فإن البرلمان الجزائري يحوز على صفة المجموع الموصلي الشرف، منذ الدورة 50 المسنودة بلوغها السنوية، وهي الصفة التي تسمح للأولى برلماني الجزائري بالمشاركة في القlaus، إذ أوجماغات الوجهة العالمية، ول WAVS: المسنة

مؤتمر برلماني جوبي لاعضاء البرلمانات والأطر الإدارية الفيدرالية



### اختلاف في الاهام .. و تكامل في الهدف

شارك السادة أعضاء مجلس الأمة عبد الحفيظ، عزيز سعيد، ووأحمد محمد، في المؤتمر البرلماني الجوي الخاص بأعضاء الدراسات والاطر البرلانية الإدارية العامة في العمل الرهادن الفدرالية، والتي جرت بالعاصمة الفيدرالية الروسية برياد في الفترة ما بين 14 و 17 نوفمبر 2005.

لهم المحظوظ الذي يلتقطها المشاركون هي

- مدح إلى أسماء المؤهبون
- مدح إلى كثافة التضييف والولايات المتحدة الأمريكية
- إنتقال البعث التشغيلي والتحاول
- دور ووظيفة المسؤولين التشغيليين في الولايات المتحدة الأمريكية
- العمل مع المسؤولين التشغيليين
- خصوصية العلاقة فيما بين المشرفين والمساهمين التشغيليين

الاجتماع الثاني لرابطة مجالس الشورى والشيوخ  
والمجلس العالى في إفريقيا وشمال الأطلسي



### تعديل النظام الداخلى

شارك السيدان عبد الرحيم بوهان، نائب رئيس مجلس الأمة، وعبد أمير عصري، مجلس الأمة في أعمال لجنة اللائحة الرامية ل Modification مجلس الشورى والشيوخ والهادلة في إفريقيا وشمال الأطلسي، المنعقد بالعاصمة الروسية (ستوكهولم) خلال الفترة من 09 إلى 10 نوفمبر 2005.

المشاركون ناقשו عدة نقاط مهمة على الموضوع

- تمهيد تاريخي ومكان عقد المؤتمر الثالث للاتحاد
- قرار التغييرات على النظام الداخلى والقانون الأساس
- مناقشة مشروع القرار والقرار

المنتدى العالمي الخامس للبرلمانين من أجل المسكن



### من أجل تسيير نوعي لسياسات السكن

شارك وفد عن المجلس برئاسة السيد حاتم سليمان، رئيس لجنة التمويل والتربية والتنمية المعنوية وعوضة السيد زعفران محمد، نائب رئيس اللجنة، والسيد من سلامه محمد، مدير اللجنة في المنتدى العالمي السادس لتمويل و規劃 من أجل المسكن، والمتعدد بالدورات المقامة في إفريقيا وشمال الأطلسي، من 10 إلى 12 نوفمبر 2005.

المشاركون أكدوا على ضرورة توحيد المؤتمرات التي تحدث في المتغيرات الأولى في إطار سماتها يمكن من وضع الأطر القانونية والإجراءات الفضائية التي تسمى بالتشريع التجريبي لسياسات وبرامج السكن.

الذكير فإن تناسب وتوسيعه السادس سوف تعيش في القمة العالمية السكن المقترن مذكورة هنا، بتاريخ 10 و 11 ديسمبر 2006 بـ داكار، السنغال.

## المؤتمر الأول للبرلمانيين العرب حول التعاون الدولي الإنساني

### حوار الحضارات في "المجتمع الأوروبي-متوسطي"



شارك السيد جورج موسسة مدن، دكت. رياض مجلس الأمة والدكتور هشام شرابي عضواً في المجلس الأعلى في كونغرسي العاشر لرؤساء البرلمانات الأوروبي-متوسطي المنعقد بمدينة إسطنبول، خلال الفترة الممتدة من 25 إلى 26 نوفمبر 2005.

ال المشاركون شملوا

- سلة التعاون السياسي والاقتصادي على

ال المستوى الأوروبي-متوسطي

- الاستقرار في المنطقة الأوروبية-متوسطية

- الحوار بين القبارص والشمامات في المجتمع

الأوروبي-متوسطي

### اجتماع الجمعية الخامسة بالمتوسط الجمعية البرلمانية للخلف الأطلسي (APEM)



شارك السيد هشام شرابي جمال وريده حلمى علیها مجلس الأمة، في اجتماع الجمعية الخامسة بالمتوسط البرلمانية للخلف الأطلسي، المقعد بالدوحة، وذلك خلال الفترة الممتدة من 26 إلى 28 نوفمبر 2005.

وقد تناول المشاركون في هذا المؤتمر المراجع

الدولية - وجهات النظر حول قضية التنمية والداخلي

- الواقع العربي ودوره على العالم

- الإسلام، الاتجاهات والسياسات الناتجة

داخل المجتمع

- إيران وتحدياتها العاجلة

### المنتدى البرلماني الدولي الثاني حول العلاقات المتقدمة



### تبادل الخبرة والتجارب

شارك السيد هشام شرابي جمال وريده حلمى علیها مجلس الأمة في "المنتدى السياسي الدولي الثاني حول العلاقات المتقدمة" المقعد بـ"الدوحة" يوم 27 نوفمبر 2005.

المشترك يسعى إلى تحقيق الآهداف التالية:

- تبادل الخبرة والتجارب بين البرلمانيين في مجالات الطاقة والطاقة المتقدمة

- مراعاة الركبات الدولية العالمية في ميدان الطاقة

- العمل جنباً جنباً لحل المشاكل سوية.

### المؤتمر الأول للبرلمانيين العرب حول التعاون الدولي الإنساني



### إنشاء لجان برلمانية متخصصة

شارك وقد عن مجلس الأمة برئاسة السيد محمد عوياد رئيس لجنة الشؤون القانونية والإدارية ونحوها، والدكتور هشام شرابي علیها مجلس الأمة محمد فريد، هشام شرابي مسؤول، مساعد مدير في المؤتمر الأول للبرلمانيين العرب حول التعاون الدولي الإنساني المقعد بالعاصمة البرازيلية، وذلك خلال الفترة الممتدة من 20 - 22 - 24 نوفمبر 2005.

وقد ناقش المشاركون سبل تطوير أسلوب ومهامهم وأساليبها، وهي

- ماهية القانون الدولي الإنساني، وعلاقته بالقانون الدولي لحقوق الإنسان

- الأفراد المفترض المسؤول عن انتهاك القانون الدولي الإنساني

- الآليات القضائية الدولية والإقليمية لمحاسبة انتهاكات القانون الدولي الإنساني

- دور البرلمانيين في كتابة قانون حكم القانون الدولي الإنساني

- الاندماج في اللجان اللجان القانونية والقانونية

إنشاء لجان برلمانية متخصصة القانون الدولي الإنساني

### الدورة الاستثنائية للجمعية البرلمانية الأوروبي-متوسطية (APEM)

### اللقاءات تحالف إلى قمة الرؤساء بـ"برشاونة"

نادي السيد هشام شرابي، نائب رئيس العلاقات الخارجية مجلس الأمة لشئون القارة الأوروبية-المغاربية للجمعية البرلمانية الأوروبي-متوسطية التي جرت بالعاصمة المغربية الرباط يوم 20 - 21 - 22 نوفمبر 2005.

الجمعية رصدت في خاتمة زورتها إلى جملة من التوصيات، والقرارات منها

- عدم الالتفات إلى مصالح بعض الدول، والالتزام بالقواعد من حيث انتهاك المصالح

- تعزيز تعاون النساء من خلال دعم البرنامج التربوي وحمل سلاح النساء ضد التحريريين ضد النساء

- تعزيز دور المجتمع في مكافحة الإرهاب من خلال الدعمان الأمني والقضائي الأوروبي-متوسطي

- عدم محاولة المرأة بكل وسائل مشاركتها في الحياة الاجتماعية والاقتصادية

- والسياسية، والعمل على إنشاء معايير حقوقية بين الدولتين

- تعزيز الديمقراطية المغاربية-البرلمانية وسلامة القانون وحقوق الإنسان والمراتب الأساسية بما فيها رفاهية العمال، وباقي الأنشطة المدنية في القارة الأوروبية-المغاربية

المتضمنة في المعايير الاقتصادية والدولية التي يقع عليها كل الشركاء الأوروبي-متوسطيين

وقد قدمت هذه المؤتمرات إلى قمة الرؤساء والحكومات ودول المتوسط لدورها

في قبة برشاونة وذلك بمناسبة ذكرى المائة لثورة 50 يونيو-وطني، وما يسمى بذكرى بوليفار لسنة 1995، وعقدت نهاية مارس 2000 موعداً لانعقاد

الدورة الثانية للجمعية الأوروبي-متوسطية

## الندوة الاقتصادية لتعريف قدرات البرلمانات العربية في مجال التنمية المستدامة



### تسخير المياه .. ثروة كل زمان ومكان

شارك وقد يذكرون من المساعدة أسماءاء دول مجلس الأمة

- نجوم محمد

- زياد خوجة

في كلية التربية الاقتصادية لتعريف قدرات البرلمانات العربية في مجال التنمية المستدامة إدارة المياه - المقدمة ببروكور (إنجلترا) خلال الفترة الممتدة من 29 إلى 30 نوفمبر 2005.

شهدت الندوة التي تخللها عرض ملخص و تبشير المياه ، وكذا تبادل الخبراء من خلال مناقشة تشارك كل طرف في هذه المسابقة من تجربة دور البرلمانات في عملية إدارة و تحصیر المياه باعتبار أن الماء هو ماء أساسى لتحقيق التنمية المستدامة في المنطقة العربية . حيثما ينبع الماء من مختلف مصادره . وذلك من خلال تنظيم الاتحاد البرلماني الدولي (UIP) ، الاتحاد البرلماني العربي ، معهد الأمم المتحدة للتنمية المتكاملة (UNITAR) ، و مجلس الدار الماليزي .

### المؤتمر فيما بين البرلمانات حول حقوق الإنسان و حرية الأديان



شارك السيدان الدكتور جعفر الدين عمفور و سفير بريطانيا : حسنا مجلس الأمة في

"المؤتمر فيما بين البرلمانات حول حقوق الإنسان و حرية الأديان" المنعقد

بالجامعة الأمريكية واشنطن في الفترة ما بين 28 نوفمبر و 01 ديسمبر 2005

و قد ساهم المشاركون في هذا المؤتمر الواسع النطاق :

- تربية : تحسين اشتغال المؤسسات المعاشرة

- الدين : المؤمن والآديان

- الموارد : حفظ الغير في العالم والتنمية

- يذكر أن المذكرة في هذه المعرض الذي يحضرها المؤمنون وقد تم خلاله

اعتماد الترجمة الفورية لغة العربية يطلب من وزير الوزارة

## المقنق الجمسي تتبادل الآراء للخبراء حول القضايا الاقتصادية والمسائل ذات الاهتمام المشترك



### التطور الاقتصادي في المنطقة وآفاقه



شارك وقد هام من مجلس الأمة وذكرون من المساعدة

- عبد الرحيم بوحاجي ، نائب رئيس مجلس الأمة

- الهيثم شاطلي ، رئيس لجنة التعاون الاقتصادي والمالي

- بن الشيخ العيسوي ، نائب رئيس لجنة التعاون الاقتصادي والمالي

- علي عبد القوي ، نصر مطرى الأمة

- أحمد رضا بوسيف ، عبد حليم الأمة

- بريوش شاه ، مصطفى مسلسل الأمة

- جوزيف إلهاري ، سامي عطيل الأمة

في المقنق الجمسي تتبادل الآراء للخبراء حول القضايا الاقتصادية والمسائل ذات الاهتمام المشترك . المendum بالجامعة المغربية الروابط . في الفترة الممتدة من 28 إلى 30 نوفمبر 2005 .

أهم أهداف المقاولة

1 - المساعدة على تحسين الفهم المتبادل بين برلمانيين منطقة المغرب العربي ومتطلبي سوق التقى الدولي حول القضايا الاقتصادية والمسائل ذات

الاهتمام المشترك في المنطقة المغاربية ودور متطلبي التقى الدولي في ذلك

2 - معاشرة التطور الاقتصادي ولقليل في المنطقة المغاربية ، مع تشخيص

السياسة الاقتصادية والمالية المغاربة والبرامج الإصلاحية في المنطقة ودور

متطلبي التقى الدولي في ذلك

3 - دور البرلمانيين المغاربة في الإصلاحات الاقتصادية التي تعرفها

المغاربة

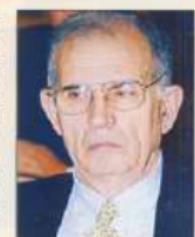
### **اللدوة البريطانية الثانية حول تشریعات الاعاقة**

شارک السيد محمد عواد، عضو مجلس الأمة في لجنة الاعاقة، في اعمال لجنة الاعاقة في المجموعة العالمية للصلة بالمقدمة بعنوان (الاونروا) من 28 الى 30 ديسمبر 2005، في مقر المجموعة العالمية للصلة بالمقدمة بمدينة بيروت (اللبنان) خلال الفترة ما بين 01 و 02 ديسمبر 2005.

افتتح المسؤولون في هذه اللدوة موسوعة

الاعاقة

اللدوة من تنظيم الاتحاد البرلماني العربي بالتعاون مع وكالات الأمم المتحدة المتخصصة والصادقة بالمعاهدة (ESCWA, UNISOC, UNIPEM)، وقد شارك فيها وزراء برلمانيون وممثلون عن منظمات



### **المؤتمر الإفريقي البرلماني حول أشكال العنف ضد النساء**

شارك وفد مجلس الأمة بكتلتين من:

- السيدة ليلى الخطيب

- السيدة دلاله خالد

- العميد كرداري حماد



في المؤتمر الإفريقي البرلماني حول "أشكال العنف ضد النساء، التخلّي عن النساء، التخلّي عن الماء" في المجموعة العالمية للصلة بالمقدمة بعنوان (دور البرلمانات والمملكة - المتعاقب بمذكرة (السنغال)، خلال الفترة الممتدة من 4 إلى 5 ديسمبر 2005، وقد يافت المسؤولون خلال المؤتمر موضوع مساررة طاهرة دخل الإناث والامانة إلى



- الشروعات المنسوبة للإناث
- التشريعات العامة بمكافحة ظاهرة دخان البنات
- تغير الأدبيات على المستوى العالمي
- التبريرات التي يسوقها المسؤولون على المستوى الوطني والعربي
- بمكافحة ظاهرة دخان البنات
- كفالة العمل مع المجتمع المدني من أجل النساء من أجل النازحة
- النساء العربي غير المكتسبات والوليدة المطلوبة لتنمية النساء

توجه السيد عبد القادر بن صالح بكلمة إلى المؤتمرون أكد فيها أن القانون هو الحل الأول للقضاء على ظاهرة دخان البنات، وإنترن في هذا العدد أنه على حكومات البلدان المعنية إتخاذ التدابير والإجراءات التشريعية والقانونية الفورية من أجل وضع حد لهذه الظاهرة.

وينبئ بتفعيل ب مجالات التدخل المباشر للبرلمانيين الأفارقة بخصوص هذه المسألة ذكر رئيس مجلس الأمة بالاعتراض التي يمكنهم القيام بها في إطار صلاحياتهم لحمل الحكومات التي تجعل ذلك للمساعدة بالمساعدة على القوانين الكلفيلة بوضع حد لهذه الممارسة و منها.

ويعطي إلى استعمال وسائل الاتصال من أجل تحسين الرأي العام خاصة السكان المعنيين وكذا من أجل المساعدة في تحفيز الموارد من أجل تمويل المشاريع التنموية وترقية التعاون الدولي.

وكان عبد القادر بن صالح قد أشار إلى أن الظاهرة تمثل خطيراً ومحاسباً ومحفزاً بالنظر لاختصاصاته على صحة الإنسان المصابة والنفسية للمرأة، كما أنها تأتي من الاعتداءات الراسفة لدى المجتمعات التي تقوم بهذه الممارسة التي تتطلب معالجة على مختلف الأصعدة.

### **رئيس مجلس الأمة ورئيس اللجنة التنفيذية ينبع إلى حبوبية الاليات التربوية والبيداغوجية**



### تنصيب البرلمان العربي

من رسالة رئيس الجمهورية السيد عبد العزيز بوتفليقة بالمناسبة:

#### لأنه من حقه تنصيب

البرلمان العربي الانتقالي والإعلان عن افتتاح دورته التاسعية هذه، تشكل مقدمة بارزة لأهل الشعور بالوطنية... إنها خطوة ذاتي مسيرة



وتقامرة مع حركة الإصلاح والتطور التي شرعت فيها جامعة الدول العربية، التكليف مبناتها وتحفيز واستحداث أدواتها وتدقيق برامجها بما يقتضي والتطلعات التي تدرك موتها وهي العالم.

إننا نعيش في عالم متغيرة سرعون الحركة، عالم لا يرحم ولا يقدر طرفة المستعدين - عالم بين خواص، فإذا ألا وكانت هذه المركبة ونكتيف معها حفاظا على مصالحنا - أو أن ننفوج على أقصى ذيقي على الهاشم... -

من كلمة رئيس الجنة التصدية للاتحاد البرلماني الأفريقي السيد عبد القادر بن صالح

#### خطوة باتجاه الاندماج الإقليمي

ـ إنه من دواعي ارتاحنا أن يتزايد برلمان عموم إفريقيا والبرلمان العربي الانتقالي في نفس المسارات وينتسلاط، ننس المدحود وذغيفهما نفس روح بنيانكمي الاندماج الإقليمي التي يدفعها كل الفضائل السياسيين، وفي كل المنظمتين الأقليميتين - منظمة الاتحاد الإقليمي وجامعة الدول العربية

ـ إنها دينامية تتسمج وتتماشى مع سياق التحولات العالمية التي يعرفها واقع العالم اليوم، إنما تتلاقي في هذه القراءة للأحداث تغير أن ينشأ ممثلي برلمانينا من هذه الطبقة في سقطتنا لهم حقا خطوة هامة من شأنها أن تفتح آفاقاً جديدة مهنية وتوفر شروط معايير سياسات الاندماج الإقليمي التي يعتمدها كل واحد في منطقته...»

### .. من الانتقالي .. إلى الدائم

#### هل سنتحقق بوجوده التشريعات الموحدة؟

أكثر التصريحات تقليلاً تؤكد بأن تجربة البرلمان العربي الانتقالي خطوة هامة في مسار العمل العربي - وطلة - رسالتها تكون نوعية، وتنبئ هذه التصريحات بخالقها عن تقديم هذه الخطوة تلك التي خطأها في نهاية الدورة الأولى، غير أن هناك الكثير من المذكرة

وتفاً لقرارات الصادرة عن قمة الجزائر تم في نهاية شهر ديسمبر 2005 تنصيب البرلمان العربي الانتقالي بالقاهرة، وقد مثل السيد عبد القادر بن صالح، رئيس مجلس الأمة رئيس الجمهورية السيد عبد العزيز بوتفليقة ورئيس council قمة جامعة الدول العربية، وقرأ رسالته التي وجهها للمشاركون في هذا الاجتماع التاسع كإمثل انتخابات البرلماني الأفريقي باعتماده رئيساً له.

ويكون البرلمان الانتقالي من أربعة أعضاء بكل دولة عضو في جامعة الدول العربية ويمثل الجزائر فيه، عمار سعداني، عبد الله بوشان وعمر بوبلسان، وبماوس البرلمان العربي على الشخصوص - حيث نظمه الأساسية الاختصاصات التالية:

ـ 1. مذكرة المسائل المنصوص عليها في ميثاق الجامعة والوثائق الدولية الخاصة إليه أو المرتقبة به واتخاذ ما يراه ملائماً بشأنها.

ـ 2. مذكرة الأوضاع والتطورات السياسية في المنطقة العربية والمخاطر الناجمة عن تلك الأوضاع وتقديراتها على الأمن القومي العربي، وتحديد المسألة الكلية سواجتها، بما يكفل حماية أمن اللدان العربية واستقرارها.

ـ 3. مذكرة الموضوعات المتعلقة بتعزيز العمل العربي المشترك وتسخير إرادة وموارد شأنها، واستغهاه الاهتمام بالتحديات التي تواجه عملية التنمية الاقتصادية والبشرية والتكامل.

ـ 4. مذكرة المسائل التي يحلها إليه مجلس عمار، أعضاء البرلمان الانتقالي مهامهم بصرية واستقلال، ولا يوازنون مما يدوونه من أفكار وإنما هي أيام مهمتهم في البرلمان أو لجهاته.

**ممثلو البرلمان العربي في البرلمان العربي الانتقالي**  
**مجلس الأمة**



عبد اللطيف بن باديس



չاكيب سوداني



همد بلهج



عبد الله بن ييل

## رئيس المجلس الوطني الفيتنامي

استقبل السيد بن صالح يوم الأحد 18 ديسمبر 2005 السيد عبد القادر بن صالح رئيس مجلس الأمة يقرر المجلس، رئيس المجلس الوطني الفيتنامي السيد فوبيان فان ان والوفد المرافق له.

المحادثات التي جرت على انفراد قبل أن تتوسيع إلى اعضاء الوفدين تناولت العلاقات الثنائية الارترية بين البلدين وما شهدته من تطور متواصل من خلال زيارات الزيارات بين مسؤولي البلدين على أعلى المستويات وتطورت إلى أهمية العلاقات البرتانية وضرورة تعزيزها وفتح آفاقها على مختلف مجالات لاسيما الاقتصادية منها.



## رئيس الرابطة البرلانية للصداقة البيرورافية - الجزائرية

استقبل السيد بوجمعة صويفي، رئيس لجنة الشؤون الخارجية والتعاون الدولي والجالية الجزائرية في انطاج يوم الثلاثاء 29 نوفمبر 2005 السيد

M. Javier Dies Canseco رئيس الرابطة البرلانية للصداقة البيرورافية - الجزائرية.  
وقد تناولت المحادثات العلاقات الثنائية بين البلدين وسبل دعمها وتطورها خصوصاً في مجالات الطاقة، الغاز، والفلاح.

كما شكلت المقابلة فرصة للتغيير عن القروف المواتية لنطوير العلاقات الجزائرية - البيرورافية خصوصاً بعد زيارته السيد رئيس الجمهورية عبد العزير بوتفليقة للبيررو.



## وفدا عن الحلف الأطلسي

استقبل السيد عبد الحميد لطوش رئيس لجنة الدفاع والمنافذ وبوجماعة صويفي رئيس لجنة الشؤون الخارجية مجلس الأمة يوم الثلاثاء 13 ديسمبر 2005 يقرر المجلس ووفداً عن الحلف الأطلسي بقيادة الأمiral Deniz Kutluk رئيس دائرة التعاون والأمن لدى قيادة الأركان للحلف.

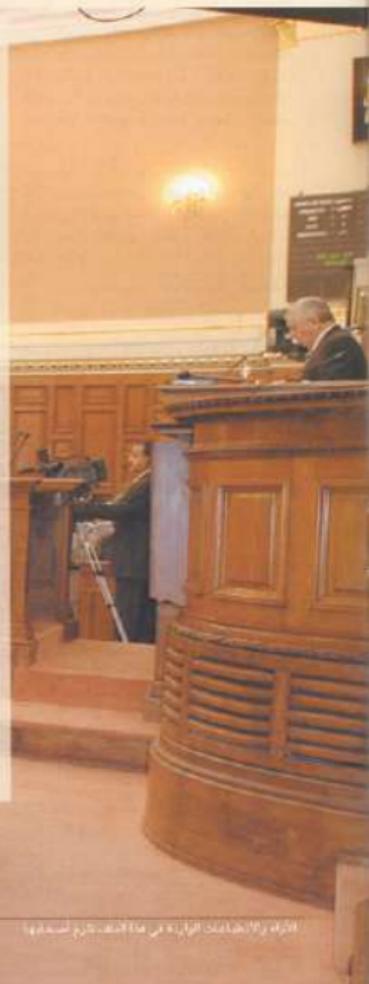
المحادثات سمحت ب討ور حوار مجالات التعاون بين الجزائر وهذه المنفعة لراساء الأمن والسلم في كامل أرجاء المعمورة.



# التجربة ٨ وأفاق



بعد 8 سنوات من تنصيب مجلس الأمة وصدت مجلة المجلس آراء برلمانيين وأعضاء سابقين وأعضاء ممارسين في مجلس الأمة، وهي مساهمات تلزم أصحابها،قصد منها إثراء النقاش الهدىء، والموضوعي، والوقوف بالمرصادة المطلوبة إزاء إحدى أصعب العمليات بـ"مسار هيئة دستورية بمقام "مجلس الأمة" وهي عملية التقييم بما تتعالجه من دقة ونوعية يا العدالة موضوعية وتجرؤ الحكم على التجربة. وتحذر الإشارة -بـ"هذا السياق- إلى التأكيد على أن رصد آراء المساهمين في هذه المناسبة ليست مسحا وسرا للأراء بالتفهوم العلمي التقليدي يقدر ما هي محاولة إصياغة لآفاق ووجهات نظر متعددة من مختلف التخصصات أو الممارسة.



# تجربة حديثة وغنية ساهمت في تعميق

## تقييم أولى

تجربة هنا قوية تعانق بمعظم التصويب المعمول به في مجلس الأمة الذي يختلف عما هو سائد في الفرق الفعلية حيث يشكل 2/3 من أعضاء مجلس الأمة المحتجزين بالارتفاع غير المدائر من طرف أعضاء المجالس الفعلية (البلدية والولاية) فيما يقم بعض اللات 1/3 الواقع من طرف السيد رئيس الجمهورية من بين الشخصيات والكتابات الوطنية في الصياغتين الفعلية، القائمة، المهمة، الاقتصادية، والاجتماعية، وممكناً تترجم التشكيل داخل مجلس الأمة إرادة توسيع وإثراء المساعدة الشعبية وخاصة مكونات المجتمع المدني.

توسيع دائرة التدخل بالمعنى الذي يظهر من خلال تشكيل مجلس الأمة من جهة والخاص من الشعبي الوطني بوجهه الجغرافي والميداني من جهة أخرى يمكن عوامل استقرار المؤسسات

٣- العنصر اليسامي الثالث الذي يستخلص من تجربة نظام التشكيل الثنائي قبلياً تشير إلى توسيع صلاحيات مجلس الأمة التشكيل حق تتعديل التصوص إلى جانب حق المساعدة الرفقاء، وهو مما سعى له تجربة نظام الغرفتين

قد تدرسه الفزوجية لمشاريع واقتراحات المؤلفين تتعلّم منها تجربة توسيع صلاحيات التصوص ومن تجربة انتخاب قوانين ذات جودة، تتمثّل بفرعي مجلس برلمان بهذا الشكل على مستوى توسيع المؤلفين بحسب صلاحياتهما شيئاً فشيئاً

وقد يظهر الوهلة الأولى وإن دور مجلس الأمة تأثيراً ضعيفاً بعد عدم تحقيقه في الاترخ الت Cedilations على التصوص مما يجعل البعض يفضل حل القائمة من وجوده ولديه بعض العنصرين إلى القول إن نظام غرفتي البرلمان في الجزائر نظام شكلني محض، والعوار على هذه التشكيلات يكمن في أن المؤسسات الدستوري انتشرت تقويل في نفس قانوني صرورة المؤسسة عليه من قبل مجلس الأمة

كما دفع القانون لمجلس الأمة على غرار المجلس المحلي الشعبي الوطني سلطة الرقابة على أعمال الحكومة وهذا يدل على إرادة السلطات العمومية في تعميم الرقابة البرلمانية على شطاط الجهاز التنفيذي وتترجم ممارسة مهمة الرقابة من طرف

له دون التقييم الأولي أن التجربة كانت إيجابية والنظر إلى ما تم بناؤه من علاقات بين غرفتي البرلمان والحكومة وتتطور هذه العلاقات على أساس التعاون والتكميل دون حدوث أي تشقق أو تصادم

وشهدت العلاقات فيما بين فرقي البرلمان وكذا العلاقات الوظيفية وبينهما وبين الحكومة تطوراً هادئاً في ظل احترام أحكام الدستور والآليات الجديدة بموجب القانون 02-99 المحدد للنظام لغرفة مجلس برلمان وكذا العلاقات الوظيفية بينها وبين الحكومة

كما أن اعتماد نظام الحصصين و منذ تنصيب مجلس الأمة ساهم بالتأكيد في دعم الوسيمة البرلمانية وهي تعميق التجربة الديمقراطية في الحياة السياسية

ولكن رغم المظاهر الإيجابية فإن التجربة قد في حاجة إلى دعم أكثر خاصة من حيث إمكانية توسيع صلاحيات مجلس الأمة التشكيل حق تتعديل التصوص إلى جانب حق المساعدة الرفقاء

وهو مما سعى له تجربة نظام الغرفتين - المطلب الأول يمكن فيما بين العلاقات بين الحكومة وبرلمان من توازن وتشاور دائمين من أجل حسنة التد والصالح العام، رغم ما يبعث أحياناً كان يوجه البرلمانيون انتقادات للحكومة، ومرد ذلك إلى نفس الانقسام

والجدل بالملامحة أنه خلال سنة التمانية سنوات عمل في ظل نظام الغرفتين فإنه لم يبن إلا نذراً لتطبيق أحكام المادة 120 من الدستور والتي أنسنت اللجنة المتساوية الاحتساء عند وقوع خلاف بين غرفتي البرلمان حول نفس مادتها مما يؤكد حسن العلاقات بين غرفتي البرلمان رغم العدد الهائل للتصوص المخروصة عليها

كما سجلنا خلال نفس الفترة بأن العلاقات بين الحكومة والبرلمان لم تعرف هي أيضاً في أصدقاء أو عدم تفهم بل على العكس من ذلك فالعلاقات سادت في جو التعاون رغم حساسية بعض الملفات وحرارة النقاش

٢- أما العنصر الثاني اليسامي الذي يس



عبد العزيز زباري

وزير العلاقات مع البرلمان

يمكن القول أنه على إثر مراجعة الدستورية لقانون 1996، شكّل ميلاد مجلس الأمة إلى جانب مجلس الشعب، استكمال بناء المؤسسات الدستورية في بلادنا. إن إنشاء مجلس الأمة جاء في إطار تجربة مهرجان التغييرات العميقية في النظام السياسي، وبتها خاصة التعددية في الانتخابات التشريعية لعام 1997، وكان تنصيب مجلس الأمة يشارة إلى إرادة سياسية توسيع إلى فضاء تتعديل أكبر تكافؤ مكونات المجتمع مع الهرمن على قسمان توازن ما بين مختلف مؤسسات الدولة. وتحت تجربة نظام الغرفتين، حديثة نسباً ولكن ثقيلة من دون شك بالمسؤولين.



# المسار الديمقراطي

في ترقية كل النشاطات الفكرية والثقافية خدمة لتفاہم التعاون والتواصل بين مؤسسات الجمهورية من أجل دعم تجربة نظام العرفين ووضعها على قواعد سلبية ومتقدمة أنشئت وزارة العلاقات مع البرلمان وهي تشكل حلقة وصل دائمة مع المجلس التشعي الوطني و مجلس الأمة و بهذه الصفة تضمن الوزارة التدقيق بين عرفيين البرلمان والهيئات الحكومية و تشهر على المحافظة على الدور البناء ما بين أعضاء الحكومة وأعضاء البرلمان.

يمثل وزير العلاقات مع البرلمان المكوسوة لدى البرلمانيين ويتابع نشاطات العرفين ويتناول في اختصاصاته مكتبي العرفين من أجل صياغة مسودة اقسام الوراث المادية والاستثنائية كما يساهم في تسيير المقر والموارد الخاصة بدراسة مشاريع واقتراحات القوانين.

كما أن مشاركة وزير العلاقات مع البرلمان في أشغال العرفين تسمح له بإدارة العلاقات مع أعضاء البرلمان والجموعات البرلمانية وبرمد انتشاراتهم وتنمية نشاطاتهم وماراثونهم ونطلاعهم إلى الحكومة.

إن تجربة شبابية (٠٨) سنوات كاملة يرهف على أن دور الوزير يتکتس طابعاً حضورياً وعفياً مرتبطة بطمأنة عهد القائم على العلاقة المحسوبة مع المسؤولين من جهة وضع ماقن الهياكل الحكومية من جهة أخرى.

ولا شك أن هذه المحسوبة للمهام الوكالة لوزير العلاقات مع البرلمان تحتاج إلى توضيح.

والفعل إن الصلاحيات المنوطه بوزير العلاقات مع البرلمان هي مصالحات أوسع من ذلك على أرض الواقع ولا تظهر جلها في النصوص التنظيمية، وتصس علاقات الحكومة بالبرلمان خاصة في مجالات التنشيط، التدريع والرقابة على نشاط الحكومة وتتمثّل فيما يلي:

هاتين أسجل من موقع المسؤول في المهرار التقني الأوفر حرفاً في التعامل مع كل الأحداث التي يبعضها مجلس الأمة والتفاہم - أسلوب برائحة - التسليات التعليمية التي حققها تلك التدوارات الفنية والأيام الدراسية والاسدارات التي تمت تحت رعاية مجلسكم الموقر حيث سمحت هذه الفضلات العلمية والثقافية لكاف شرائح المجتمع (جامعات، خراء، ومحاجع عدي...) من الانحراف في مسعي الإصلاحات ووفرت لها هؤلاً جديداً الرابحة في التعزير عن ارائهم حول افق المعايش رغم راهن الطلاق المتعلقة بما يحكم الرائد ودولة الحق والقانون.

والإضافة إلى ذلك سمعت مجلتكم «أيضاً» بإهانة الكثير من الضحول لدى الباحثين والكتابين حتى على مستوى بالرئاسة الوراثية ومشتهم على عموم الأحداث والدراسات في مجال القانون المرتضى الذي ساهم بتطور من خلال المستويين المحتمل في إشكالية العلاقةapolitical بين السلطة التنفيذية والسلطة التشريعية هي إطار عباد الفصل بين السلطات و في ظل مهمهم التكامل والتتعاون بين المستويين من أجل تحسين مستوى إدارة الدولة عموماً

وهي الأخيرة فإن إقرار نظام الشفاف الثنائي من خلال عرقتي البرلمان وزرارة العلاقات مع البرلمان، تكون قد عمل بكل تأكيد المسار الديمقراطي خاصية بتقويم وافية التضليل إلى غرفة ثانية ويفتح التوازن بين المؤسسات.

كما تسمح هذه التجربة بتقدير سلبيات نظام الفورة الواحدة والذي قد يصل إلى ممارسة نوع من تكاثرية الأغلبية لا يتيح أن ينظر إلى هذه التجربة على أنها خلية في حد ذاتها، فهو قابل للتطور والإثراء، وخطاها مع التحولات العديدة التي تجريها الدولة في ميدان بناء دولة القانون أو في الميادين الاقتصادية والاجتماعية

## الرقابة تدعيم للثقة

على أعضاء البرلمان يغدقونه أن يضطلعوا بهماسهم الدستوري في مجال الرقابة ونقل الاشتغالات المشروعة لمراقبتين أمام الحكومة وهي الوسيطة التي تدعم الثقة بين البرلماني والمواطني.

ويسهل هذه الوسيلة الحكومية باتخاذ ما يحب ويرأه بمعهدياتها وتقديم الأجروية المطلوبة وفي الخلاصة يمكننا أن نسجل في هذا التقييم الأولى بأن ثورة المداول الثنائي في «الاتصال بالرغم من حداثتها قد مورست بشكل عرضي وفال فعل تمكن البرلماني بمقريته من لعب دوره والتضليل مع الحكومة في إطار التكامل».

لا ينفي أن ينظر إلى هذه التجربة على أنها خلية في حد ذاتها، فهي قابلة للتغير والإثراء للتداو والإبقاء مع التحولات العميقية التي تجريها الدولة في ميدان بناء دولة القانون أو في الميادين الاقتصادية والاجتماعية.

**أجل التنازع**  
**العلمية**  
**للتداو**  
**التفكري**  
**والآباء**  
**الدراسية**  
**والإصدارات**



قادر على مستوى الحكومة بكل  
بال موضوع

الحكومة من تكليف التصوين بشكل  
وقداري الإتسداد عند رواسة وعلاقة  
اللحس على مستوى البرلمان

#### في مجال التنسيق:

دور الإشراف العام على عملية تسيير  
العلاقات

#### في مجال العلاقات مع البرلمانين

إن عمل الوزير يتضمن في بعض الأحيان الدور التنسقي التقليدي مع مجموعات الأهلية ليتولى إلى جانب العلاقات مع مجموعات المعارضة وهذا من أجل إيجاد حلول التي من شأنها تجاوز العقوبات وتذليل الاختلافات لتتمكن هذه المجموعات من قبول بعض القرارات المشتبهة من طرف الحكومة، وهي نفس الوقت تقول الحكومة لبعض التحديات المقدمة من طرف المعارضين

وما يوازيه، للوزير دور لا يقل أهمية عن ما سبق، خاصة تسهيل المهام بين أعضاء الحكومة والبرلمانيين التي تضم إنتدابات الدوائر الانتخابية الممثلين لها

#### في المجال الرقابي على نشاط الحكومة :

أ- الأسئلة التفسوية: يتمثل دور الوزير في هذا الإطار في السعي إلى تقرير الرأي من أجل تسهيل العمل على إنتاج الوزراء وحلهم للرئاسة من الأسئلة التي تكتنف الطابع الاستهجانى والآن كما يمكن للوزير المكلف بالعلاقات مع البرلمان إثارة القضايا الأخرى، وفي حالة حدوث صراع بين الوزير المعين والمجلس الأسئلة أن يطلب من هذا الأخير تعفين من منصبه.

ب- الأسئلة الكتابية: يسهر الوزير على مناقبة هذه الأسئلة من خلال توجيه مراسلات تذكر الوزراء المعينون للرد عن الأسئلة الموجهة إليهم في الأجمال المحددة بتورطها

ج- كما أنه يمكن للوزير ومتكيف من رئيس الحكومة التكفل بالردار عن الاستجوابات أو الأسئلة التي تمس بأداء الحكومة بشكل عام أو تخص مسألة ذات طابع عام.

#### دور الساهر على احترام تطبيق برنامج الحكومة:

- إن المخبر الدائم لوزير العلاقات مع البرلمان، خاصة بجمعيات النجاح الدائمة، يتصدى لبعض المجموعات المعاشرة بين أعضاء الحكومة وترتفقى البرلمان من خلال حضور رئيس الحكومة بنفس أيام البرلمان في حالة تقديم برنامجه المكتوب أو عرضه لمجلس النيابة العامة السنوي أو تقديم مناقصات الرفاهية أو التصويت بالثقة، وكذا في حالة استجوابه.

قدور الوزير لا يقتصر بالجانب التقني للتصوين المعمور، بل يتركز على الجانب السياسي لهذه التصوينات، خاصة ما يتعلق بيدي مطابقها لبرنامج الحكومة والذى توصل إلى مجلس الوزراء.

على هذا النحو يسهر وزير العلاقات مع البرلمان على الحفاظ على طبيعة التصوين المعمورة على الغرفة حتى لا يتم تغييرها بصفة تجعلها تخدم عن الأهداف التي حدتها الحكومة في مجلس الوزراء.

- يسهر الوزير على احترام الأحكام الدستورية، من خلال متابعة التعديلات المقيدة من طرف النواب والتي يجب أن تكون مطابقة للأحكام الدستورية، فيما يتعلق بشرط ملائمتها وكذا احترامها للمجالات التشريعية والتقطيعية المحددة سنتوريا.

#### دور المساعي العديدة :

- كما يعمل الوزير على تقرير لوجه التنازع بين الحكومة والبرلمان من خلال التغيرات المقترحة على مشاريع أو تعديلات القوانين، بحيث يسعى في هذا المجال، إما إلى إلغاء النواب لبعض مصانع التعديلات التي يمكن أن تضر من أسمى المصالح، أو إلى إلغاء الحكومة التي يمكن أن يتعارض لها المصالح، وذلك بناء على إطلاعاته من خلال

الإتصالات المستمرة التي يقوم بها البرلمانيون فيهذه الحالة يمكن

إن علاقة الحكومة مع البرلمان ليست حكراً لوزير العلاقات مع البرلمان، حيث تتم هذه العلاقة في بعض الأحيان معاشرة بين أعضاء الحكومة وترتفقى البرلمان من خلال حضور رئيس الحكومة بنفس أيام البرلمان في حالة تقديم برنامجه المكتوب أو عرضه لمجلس النيابة العامة السنوي أو تقديم مناقصات الرفاهية أو التصويت بالثقة، وكذا في حالة استجوابه.

كما أن لكل عضو من أعضاء الحكومة حضور لافتتاح الفرقوقين إذا كان عضواً سواء بمدحور قانون معروض أمام البرلمان، أو برسالة تغوي وجده إليه أو كان مستدعاً أمام لجنة من الجلس، لكن كل هذه العلاقات تبقى قطاعية ومحدودة وظرفية لا تصلح كرافع محالات العلاقات بين الحكومة والبرلمان، كما أنها لا تخدم المهمة شفافة عامة وواضحة ونسمة عن هذه العلاقات، ولا يسم لها تقديم هذه العلاقة من أجل تصويبها.

وعليه ذكره وزیر العلاقات مع البرلمان جاء مكملاً لكل هذه العلاقة المردودة، إذ يحصهون له نظرية شاملة وعامة وعمرقة تكون له نظرية شاملة وعامة وعمرقة معمقة بظريفة هذه العلاقات في نطاق المجالات مما يسمى باسم الحكومة في تحديد إستراتيجيتها في المجال العلاقات والعمل مع البرلمان

#### في مجال التشريعى : توفير الإشتارة التقنية :

- إن دور وزير العلاقات مع البرلمان في هذا المجال لا يهدى من لحظة إيداع مشاريع القوانين لدى مكتب القراءة الأولى بل له دور سابق لذلك.

فهي إطارات العمل الحكومية، يمكن للوزير أن يسجل مسبقاً تعقيباته وملحوظاته حول مشاريع التصوينات التي تتعرض على غرفة البرلمان، وجلس انتهاء الحكومة حول المرافقين والمعاهدات التي يمكن أن يتعارض لها المصالح، وذلك بناء على إطلاعاته من خلال الإتصالات المستمرة التي يقوم بها البرلمانيون فيهذه الحالة يمكن

إن السلاحفات  
المولدة بوزير  
العلاقات مع  
البرلمان في  
صلاحات أوسع  
من ذلك على أرفع  
الواقع، ولا تنفرد  
جلباً للتصوين  
التقليدية، وتعنى  
علاقات الحكومة  
باليمن خاصة به  
مجالات التنسيق،  
التشريع والرقابة  
على نشاط  
الحكومة



# ثمان سنوات.. بداية وأرضية للخير والأمل

إن الأخذ بنظام الأكاديمية أو الازدواجية في البرلمان مقصون لأسباب تارımية وسياسية وأجتماعية خاصة بكل بلد، وقد يبقى ذلك جدالاً كبيراً بين أنصار أو خصوم الازدواجية البرلمانية وكل قرآن ألقته وعمرات، لكن المؤكد أن مصس ستور 28 نوفمبر 1996 في مائة العاشرة والتسعين (98) قد دأب بأساس اثناء هذه الفترة الثانية المعول بها في جميع الأنظمة الديمقراطية، حيث يرسى اشتاؤها إلى مصانعه محال التشريع الوطني عن طريق تدمير مفهوم المصاعن المحلية وبكلمات وشخصيات وطنية لسانان استقرار الدولة واستقرارهما على رأس المراسلات إن تجربة نظام العرفتين إضافة إلى ذلك جاءت لتأمين المجال للتوافق المؤسسي، وهي يذهب، البلاز، والعملية السياسية من أيام انتقالات سياسية أو غيرها كانت قد عانت حادة متعددة الجوانب والأبعاد كانت أن تتحقق على أمن الدولة الجزائرية وتجرارها الكبرى التي تحالفت بالخصوصيات المصالح عبر التاريخ وأدیس على استقرارها وأمنها بحسب إن النشاطات التي مادر بها المجلس في إطار المساعدة في توسيع دائرة الثقافة وال الحوار والفتح غير المعايير الفكرية والثقافية تكون الحالات المختلفة لحياة المواطن والوطن في حاجة ماسة لها قد تغفلها الهيئة التنفيذية ولا يغفلها الممثلون للشعب في البرلمان لأنهم على صلة دائنة بالمواطين وال جهة التي وضعت ثقافتها لهم.

إن هذه الفترة التي تقلل الغرفة الثانية، والمكونة من المنتخبين على المستوى المحلي والشخصيات الوطنية من شأنها أن تحقق ذلك التوازن المطلوب في مجموع البرلمان، سواء من حيث المستوى المكري في الخبرة والتجربة أو الرصمد العملي والتاريخي والوطني، حيث يحصل التوازن في الطرح والتفكير والتدبر والموضوعية والحيطة السياسية خدمةصالح العام والصلحة التي قد يخصصها البعض لأغراض شخصية أو فردية، فمثمني التقى الشعري الصحيح وتجميع حجاج المجتمع كلّ في عمار الأطعاج والطموحات الالكترونية، إضافة إلى وجود ذلك التواصل بين الأجيال والربط بين تجارب الماضي وخبراته مع خبرات الحاضر وتطوراته ليحصل التطور الفيقي هناك وتنطبق وتصورات مستقبلية.

واردواجية البرلمان في رأيي لها بعد إسلامي هام، من خلال التكامل الإيجابي في الهيئة التشريعية، التي تقابل بالضرورة وتكامل مع هنات أخرى لتقويتها وسياسية وتماهية تتفاصل جميعها في حدة المواطن والوطن بينما يدرسة المعايير القانونية الوراثة إلى البرلمان إلى المساعدة بوضع معايير قوانين تكون الحالات المختلفة لحياة المواطن والوطن في حاجة ماسة لها قد تغفلها الهيئة التنفيذية ولا يغفلها الممثلون للشعب في البرلمان لأنهم على صلة دائنة بالمواطين وال جهة التي وضعت ثقافتها لهم.



أحدى التصوّرات المكتوبة



زهور نسميس

هذه ساز يجلس الأمة

تجربة ازدواجية البرلمان يفرضتين ليست أحداً من تأليف السياسة الجزائرية وحدها، أو الثالثة القانونية التي تعمدتها، إنما تتألّف على استعاضات تقطن في خلاة أن تقرن الحد الأدنى من التمثيل التشبيهي للأمة بكل هذه الت椿ب وقواء الاجتماعية وتياراته، مثلاً السياسية والأقتصادية، سواء عن طريق الانتخابي العربي أو عن طريق التعبين وال اختيار والاتفاق، فضلاً عن الأقل من أعضاء المفرقة الثانية، وهي أعلى فرم في البرلمان أو المئات الشبيهة.

أصبحت حارجها لكن المركب في نظرى هو أن العدل الديموقراطى سواء فى القرفة الأولى أو الثالثة، وقد جرى فيها ملء وجد، فلن يكون متواصلاً فى نهاية السليم أو بعد ما عن آلة ذئرة ذاتية شديدة أو فردية إن المطلب لا يمثل نفسه بل يمثل المجتمع والوطن كلهم

والعمل البرلمانى إذا وصل إليه المواطن وبوسائل بريوفة ومتدرجة يمكنون له توجيهها فى نصال الوطنى وعائمة سيرة متوجهة من شأنها أن تجعله فى رحاب الوطنية والوطنيين بالفعل والاعتدار أو تسخىء وتحمر ألم لا يمتد على المدى ولا على الاعتدار أو ربما لا تجعل اسمه تمامًا

إن العمل البرلماني أمانة شعبية ووطنية يجب أن تحافظ عليها الأجيال للأجيال وكذا تحذيف للوطن ابتدأ خير وتقدم كل مرة شفافية المواطن عندما ذكر طيبة ومحققاً الشفافية فى رحاب الوظيفين

ويعنى مرة أخرى لجلستنا الموقر ورئيس وأعضائه عبد سلاده الثانى (واعمال) الشابين فى جذائل شامخة مجدها مزدهرة.

والذاكرة في البلاد نظراً لاحتياط الذاكرة وشرعيته الفريدة في هذا المجال لمان سنوات لها بداية واريخة للغير والأمل، إن زمن بناء الإنسان لا ينبع بالسلووات يقدر بما ينبع لحقوق السنوات والدخل، ولذلك قدر على هذه النهان من داخل، ليتمكن دوره المؤسساتي كمركز إشعاع للخارج

داخل مجلس الأمة كمسؤل فاعلاً وښېډاً في دراسة قوانين أو شفائها أو المساعدة عليها أو عدم المساعدة كما كانت - رغم كوبى من الثالث العقلي

- استقبل الكثير من المواطنين وأفهم بتعابهم المختلفة وتأثر المجلس كل يوم، حتى في غير أوقات الدورات كما كانت تفعلها وتشطبها في مختلف شفافية الفكرة والتقاليد والذكريات داخل الوطن

وخارجها، وعندما تدقعت شفافية السادس والسبعين داخل الوطن

والتالي فإن نظرى له من

الداخل ستكون حتماً غير موطنية ولا حمادية وهي نظرة ربما تختلف كثيراً وقد

إن أهمية كل ذلك وغيره من الشهادات تظهر عبر المسار والمواضيع الهامة التي تطرأ للنقاش وال الحوار من حيث المستوى الذاكرة والطرح الموضوعي المنهجي والأكاديمى بعيداً عن الصور المهرجانية والخطابية التي تعمدتها بعض الشهادات والتي تثير ما يعقب من خلالها الفكر العميق والتفكير المسؤول الواعي وفرق هنا وذلك بذاته يحرر المجلس مع هذه الآراء والتجاهلات الأخرى في آفاق وتوسيعاته منها الحلق

إن هذه الشهادات جعلت من مجلس الأمة ممراً عمرياً لأكادير متعددة وأشخاص متغيرين، ولعل إن تصرّف نظام الفرقين إضافة إلى ذلك جاء ثائماً للمجال العيني - استقبل الكثير من عوين من فئات المجتمع، ومن يعيش للتوازن المتساوٍ، حيث أن مثانة كبيرة أخرى وجدت لنفسها المجالات التي لا يمتد على المدى ولا على الاعتدار أو غيرها كانت قد عانت منها البلاد عدة سنوات نتيجة أزمة وظيفة مادة متعددة

العواقب والابعاد كانت أن تقصى على السن الباري الجزائرية ومؤهلاتها الكبيرة غير التاريخ وليس على استقرارها وإنها أهم المراجحة والمصادر التقافية

لقد كنت الأول دائمًا في مجلس في شهاداته التقافية وطروحاته الفكرية يجب أن يكون أحد أهم

## قاطرة تنشر في طريقها روح وثقافة الحوار

### ما هو تقييمكم لتجربة إزدواجية

### غرافي البريان؟

ازدواجية غرفتي البرلمان في الجزائر افترشت مع جزئية العددية، لكن التلف للاتساع حقًا عن الألون الخضراء يكاد يكون غالباً من مجلس الأمة بما فتح الطريق أمام أسلوب خاص في العمل وفي النقاش داخل القرفة التي أنهى أنه يمكن أن يعود عليه كثيرة في تجهيز الديمقراطية في الجزائر



بوزيد لزهاري

عضو مجلس الأمة

### كيف ترون من مطلق الممارسة البرلamentaire المعاصرة الثانية داخل مجلس الأمة أداء هذه الهيئة؟

من الصدور التي رسها ذات المسؤول أتفى مجلس الأمة قام بالمهام المنوطة به لكنى أتفى أنه يمكن تحسين قراءة المجلس، وهذا بإعادة النظر في انتصاراته، وطرق وسائله هذه في

المجال التشريعى والرقابى وهذا يسمح بدوره فى الاستئثار الأحسن للقدرات والكتابات التي يجيء بها المجلس

**ما رأيكم بالشهادات التي يبادر بها المجلس؟**  
إطار المعاشرة في تنويع دائرة ثقافة الحوار والفتح غير الشهادات المكررة والثقافية؟

أظن أن مجلس الأمة توجه إلى حد كبير في وسطه بالشأن الفكري والثقافي حيث أمعن مرحلة متقدمة للتفكير بالمشاكل والمسائل التي تم الجرائر داخلها ومارجعها وواطنها أنت في حاجة ملحة إلى قاطرة تنشر في ملويتها روح وثقافة الحوار الذي هي أساس النتابة السليم لمجتمع ديمقراطي

# مجلس الأمة أعطى وزنا إضافياً وثقلًا جديداً للسلطة التشريعية

توسّعاتٍ وملاحظات مجلس الأمة عن وجود مجال معتبر لتحسين النصوص التي تعرّض علىه.

يمكّن القول إنّ تأسيساً عما سبق عرضه، سواء من حيث غايات وأهداف وجود الإرادة الوجاهة، أو من حيث الصارمة والشدة، إن المجموعة الوزارية إيجابية، خاصّة أنها تستند بذاتها في ظلّ تعديده حزبية بائنة لمجزت في مراحلها الأولى عملاً ما شاء ومتطرفة أحياناً بآفافها، ومع ذلك تكمن نقاط الضعف في التحقيقات التي تقدّمها بمقتضياتها.

تجدر الإشارة أيضاً إلى نظام العرفتين في المراسن له حموميات وعيوبٍ تقدّم أو يتقدّم بها والمقارنة مع غيره. سواء من حيث التشكيل أو من حيث حلّ الخلافات بين العرفتين أو جواز آخر، وبالتالي فإن أي تقويم لا يكتفى موضوعياً إن لم يراع مثل هذه الجوانب، وفاس الأصول بمقاييس تجاريّة أخرى فقط.

هذه الموضوعة تتطلّب الإشارة إلى السليمات أيضاً، فمهما مازّد أو تخلّص تقاليل نظام الإرادة الوجاهة في المراسن تكونوا ما تطرّق لكثيرها من وجهة نظرٍ ذاتيٍّ أو من حيث اعمدةٍ وضرورة وجود كفرقة ذاتيةٍ، بل تذهب وتتعاقب بالوسائل والآدوات القانونية المتاحة لها القيام بهما، مثل رسالة الحق في التعديل والحق في المساعدة وتحريك الجهة المساوية للأختبار الخ... على أن الفرضية الأولى لا تختلف في أيّضاً من جملة من القالوص التي تحول دون تحقيقها في العملية المستنيرة منها.

لعلّ الغرفة الثانية في العليّا، عادة ما تسمى بمجلس الشورى أو مجلس الحكماء أو العلاماء وهذه التسميات لم تتوهّج بعيداً وبالتالي ليست بدور دولة أو بدور علةٍ مع الدوام المتوفّة بها والوظائف المتطرفة منها أدوارها.

لذلك يجدّها تتمثّل من حيث تشكيلها وتكتسيتها الشرعيّة بدرجة معينة من الصنوج والتصرّفة والإسلام التفاضلي والكمامة العلمية

من هنّا، فإنّ الغرفة الثانية تشكّل فضاءات سياسية إضافية تسمح بتجاوز التقاليد والاختلافات المتردكة إلى جانب تحقّيقها لأهداف أخرى في مجال نوعية التشريع ورقابة صحن إدارة المخزون العامّة وتحقيق الدفع الاجتماعي بما توبيخه من وظائف تكريمية وتفانيّة تحقّق التراطّين من مختلف مكونات الأمة من أجيال وفيف حضارية وروحية وعماوة تاريخية متراكمة تمهّر وتشكل شخصيتها وهويتها المتقدّمة.

لذا نظرنا إلى التحقيقات الجزائرية، وهي ثورية بصورة جدّاً زعموا، علّاً من الإقرار بأنّ الجزائر تعامل في تلك استقرار سياسي ومؤسسي أكثر بـ١٠٠٪ من تلك التي تجاوزت الحدّة التي عاشتها خلال التسعينيات من القرن الماضي، بوضع دعائم جديدة لمزيد من الاستقرار من خلال الاستثناء الشعبي أنه ميثاق الصالحة الوطنية ومن الشعبي أنه من غير المحکم إلّا ينكّار أو تماهّل دور مجلس الأمة في تحقيق هذه الاستقرار أو في تدعيمها، وفي إرجاع المراسن من حالة العزلة التي مررت بها من خلال منعه الديبلوماسي أو في غير ذلك من المصادرات المتقدّمة.

إلى جانب ذلك فإنّ وجود مجلس الأمة قد أعطى وزناً إضافياً وثقلًا جديداً للسلطة التشريعية التي كانت سلة من قلبة بال مجلس العُليّ الوطني فقط وهذا يعني أن الأنصار التي تصدر عن العرفتين تتحمّل مقدار أو مسماة أكثر وأقام، وخاصة في حالات اجتماع المراسن (العرفتين) معاً مثلاً بذلك عند تعديل الدستور لإدخال الأماريكيّة كلّها وطنية.

ومن المعروّف أيضاً أنّ أكبر داء أو مشكل يصيب نظام الإرادة الوجاهة العرفتين، ويشمل في الانسدادات المؤسسيّة عند آراء الوظيفة التشريعية للدولة، وقد تحدّث هذه الانسدادات سواء بين العرفتين، أو بين أي منها أو كلاهما من جهة، والسلطة التشريعية من جهة أخرى، والملاحظ أن التصرّفة العرفيّة لم تعرّف ولم تتعرس إلى الأنساد، أو تعطّل بذلك آفاق التصرّفة العرفيّة في المراسن إمكانية التكامل والإثراء بين العرفتين كما عبرت



**الدكتور بن شريف**  
أستاذ القانون الدستوري  
جامعة الأمير عبد القادر  
عضو سابق بمجلس الأمة

تقدير الأشياء عادة على شوّه الأهداف أو الفكرة من وجودها أو من الشفافية، وكانت القبضة إيجابياً أو سلبياً وقدر مدى تحقق هذه الأهداف أو هذه الفكرة، وعن المعلوم أن الفكرة المقصود من إنشاء العرفتين هي بالاتفاق نظام العرفتين، في التطبيق الاستقرار السياسي في المجتمع عموماً والاستقرار المؤسسي بالسياسة للدولة وضمان حسن المصالح العامة للأفراد والجماعات وتجاوز حالات الأضطراب العادة شوّه لأسباب داخلية متعلقة (أيها) سبب التخلّي الشعبي أو التمثيل القطاعي والفنوي وهو سبب متربّع عادة عن سبب التي العرفيّة والجمهوريّة إلى جانب سبب التخلّي الإقليمي الذي قد يتنّج عن عوامل دينية (دينية ملحدية) أو لأسباب دولية خارجية تتمثل في تحولات عديدة وذات المكاسب خطيرة على المجتمعات الداخلية.



هذه المسائل تشكل مجالات المناقشات وتحدد الآراء ووجهات النظر بين الأعضاء سواء داخل المجلس أو خارجه.

أما على المستوى الصارخي، يبدو لي أن المرحلة الأولى التي عيشه مجلس الأمة تواجه مفترى على المستوى الإعلامي المرتبط بالطقوس والسمو ومكانة المجلس لدى الرأي العام وكفاءة أعضائه لدى المواطنين بصفة عامة. أما بالنسبة للمرحلة الثانية فإذا كان من غير الممكن الكلام عنه من الداخل فإن المجلس يعطي دلائلاً يمكنه تكümها مسوقة عليه ولهذه ثمة مرحلة أصواتها تتحاول فيها إلىزيد من التفعيل لدورها التشريعي وهذا يتوصّل منها في التحديد بشكل حالي لا ينس فيه، إلى جانب حرورة إبعاد مبيعية لمكتوب أصوات مجلس الأمة من ممارسة القرار في المبادرة باقتراح القوانين ولو بطرد أنها المجلس التشريفي الوطني، إذ تزداد صعوبة تحمل هذا الفرض بمقدورها بما في بعض التجارب الأخرى.

ربما أصبح من المستحسن أيضاً إعادة النظر في مكانتهم للنقطة المتساوية الأصوات لحل الخلافات بين العرفيتين سواء بتطويره أو ماستهادلة مالية أخرى إذ أثبتت نتائج المقارنة المتساوية الأصوات ضرورة واعتبر ذلك سليماً على مجلس الأمة، وأخيراً يعود لي أن نظام العرفيتين التشريعيتين خلال السنة قد أصبح دون مراعاة إلى العدالة والمساواة بين العرفيتين الأذ ينطوي الدورة التشريعية الواحدة خلال السنة الشيء الذي ينسجم أكثر مع دعوة مجلس الأمة

والنشاطات الفكرية والثقافية وهو ما كان مهمياً فهو قليل وبادر بالمقارنة مع غيره على أنها بلدان أخرى التي قد تخلل سنواها ما لا يقل عن 200 ندوة أو ملتقى، منها ملتقيات دولية (فرنسا غالباً) كما يلاحظ ضعف العلاقة مع الجماعات المحلية من بلدان وولايات في كل لقاءات في دول أو غير ذلك ومن المعلوم أن مثل هذه الع ragazza في النشاطات الفكرية والثقافية يهدف إلى تزويد توأجه الفرقية العلمية في المجتمع وتأصيلها فيه ومن ثم تقويتها لحسن تمثيل والتعمير عنه، قبل في هذه تأثير آخر.

يمكن الكلام عن مجلس الأمة من الداخل وبالخصوص للسنوات الثلاث الأولى فقط هذه المرحلة كانت مرحلة تأسيس مجلس نفسه ولقد بدأ من المؤسسات الأخرى التي ترى في ترتيب هذه مطابق تشريعها لكنه في مجال القوانين العضوية أو غيرها من القوانين في مختلف القطاعات إلى درجة أن بعض المجال

للسنة الشروق القانونية التي كانت ضعف فيها، كان حضور وتواجد أعضاء مجلس الأمة قوياً وملحوظاً سواء في إطار اللجان المختصة أو الجلسات العامة والمشاركة في المناقشة أو في إطار المجموعات البرلمانية أو غير ذلك من المناسبات.

غيرت هذه المرحلة أيضاً سمارسة مجلس الأمة الحقة في الخلاف مع المجلس الشعبي الوطني الشيء الذي ادى على تعداد حوالي 11 قانوناً على ما انتهى إلى جانب إصدار

الคณะกรรม وكذلك القدرة على إعمال ذلك، كما أنها لا تختص عموماً عند إنشائها إلى التأثير على التغيير المباشر حتى لا تكون مجرد صورة مكررة للغرفة الأولى وخاصة للدورات الصالحة الفردية والانتخابية هذه العوامل هي التي تزهل الفرقية الثانية إلى أن تكون مقدرة عن مصالح الأمة العليا ماضياً وحاضرها مستقلاً وأن تكون مصدر إشعاع فكري وثقافي يرسخ ويعنى ويعطى ثقافة الأمة وفيها ومسارات شخصيتها كما سبق القول.

لذا، اعتبر أن ما قام به مجلس الأمة وما يروم به من نشاطات فكرية وثقافية سواء في شكل دورات علمية أو فنية وذكرية أو معارض أو ثقافات أو شعرات أو غير ذلك، أعتبره من صمم مهامه وقد حقق دلائلاً وفي مختلف الأوساط بالدراسات وبالقدرات والاهتمام الكبير، بل بالطلب المتزايد حول ذلك مما يدل على أهميته الكبيرة.

وفي هذا الإطار تجد الإشارة إلى المكانة الكبيرة جداً التي تحملها مجلة الفكر الباريسي في الأوساط الجامعية بالخصوص بالنسبة للباحثين في مجال القانون المنشوري والمؤسسات السياسية بما توفره من بحوث ونواتج تشكل مصدرة لا عنده إلا انجاز الرسائل الجامعية التي تقدر بآلاف نسخها، علماً أنها لا توفر بالطبع الكافي لملحق المؤسسات الجامعية حسبما يستحق من طلاب الباحثين عنها الذين قد متوجهون إلى مصالح مجلس الأمة نفسه للحصول عليها.

وكملحة أخيرة يبدو لي أن هذه الدورات

# تجربة تدعم المسار الديمقراطي والتعاون بين المؤسسات الدستورية



ومسؤولين ساقفين للمنظمات الدولية كما ظهر المجلس أيام برسمية خارج مقره ولم يكتف بهدا بل ظهر معارضون وفتح أبوابه للزوار من مختلف مؤسسات الدولة وشراطهم المتمدن

ألقيت محاضرات لفائدة إطاراته في مجال الإدارة ويسعى جاهداً لتكثيف من هذا النشاط بكل شغف مقدمة مع العلم أن جميع الأشغال طافت ونشرت

وبلغت مشاريعه فاسق أقول بأن هذه النصوة تorum بالذروة المسلط بها حيث قام بما يلي

- دراسة اتفاق الشراكة مع الاتحاد الأوروبي وصادق عليه مجلس الأمة.

- عقد جلسة استماع إلى السيد وزير الدولة وزير التكنولوجيا العارضية.

- عقد جلسة الاستماع إلى السيدة الوزيرة المتقدمة المكلفة بالجالية الجزائرية في الخارج.

- عقد الملتقى الدولي الأول حول الهجرات إلى الخارج.

- استقبال رئيس اللجنة الوقود الأجنبية لزيارة مجلس الأمة.

- أجرى رئيس اللجنة مفاوضات مع الوفوود الأجنبيين التي زارت مجلس الأمة، وشارك إلى جانب أعضاء المجلس والجذان الآخرين في عدة لقاءات دولية دعاها للدبلوماسية البرلمانية.

- قياماً بمحض تشكيله الجنة بغرق عددها العشرين (20) مع العلم أن النظام الداخلي لا يسمح ماكث من 15 وانا اعتمد الموصى

حسب النسبة المئوية : 06 للنسمة الوطنى 03 لمليئة الديمقراطية، 05 للثالث الرئاسي، 01 لمجلس التحرير الوطنى و 01 لمجلس.

تم اعتماد أقواف العمل للأهتمام بالمواضيع الثانية

- الجالية الجزائرية في الخارج - التعاون الدولي

- العلاقات الدبلوماسية

- المنظمات الدولية وسددت برنامج عمل لاحقاً لإنارة نشاط

عام كأدنى حد وهذا ما يسمح لعضو المجلس اكتساب خبرة على الأقل 10 سنوات أو أكثر فالمسؤولية تعلق بالمساورة على سب قانون رسالا لا يراعي فيه جائساً أو جواب من صالح الشعب فهو ضامة حرارات التساؤر وسام الأشجار

- ولا يمكن تقييم هذه التجربة في طرف وجير إلا أنها تبشر بالخير وتدعم المسار الديمقراطي والعناوين بين المؤسسات الدستورية والمجلس بين السلطات حيث اعتمد على الثنائية يوحد رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة في سلطة التنفيذية، المحكمة العليا ومجلس الدولة في السلطة القضائية ولا مانع أن يكون البريدان مترافقين

مجلس الأمة لم يقتصر في مهماته في المجال التشريعى أو العدالى وإنما يمكن ما يليه داخلها وخارجها وشارك في جميع الصيارات التي تشير فيها إلا أن الاختلال المطبوع في المجال التشريعى لا يمكن أن يتصور أي نوع قانون قبل أن يصوت عليه مجلس الشعب الوطني ولا يمكن أن يفتقر قوانين ولا يدخلها فهو مرتبط دائمًا بما تقدمه المعاشر التعلمى الوطني من تصويب قانونية.

أما الأسلحة التقليدية والكتابية فهي قليلة جداً كذلك بالنسبة للمؤسسات الدوائية الإسلامية وتحتل الحضور المكثف لأعضاء الحكومة عند عرض التصريحات القانونية أمام الجان تمدد دراستها وإعداد تقاريرها

ومن جانب آخر اهتمام أعضاء المجلس بالتشكلات المواطنين بالاتصال بالهيئات الوصية لحل مشكلاتهم

ووفقاً بمتطلبات التقاضي تم تنصيب لجنة التشريع التقاضي والفكري في جويلية 1998 تشرف عليها رقة رملاء أجلا، تشكيل الجنة في طرف وجيز من عذر عدو ندوات ذات طابع علمي أكاديمي في البداية انقضت على أعماله مجلس الأمة والمركز

البرلماني ثم توسيع إلى مختلف الهيئات والعلوم والتكنولوجيا والطب والأدب والتراث والعلاقات الدولية، حاضر فيها تكارة وأساتذة وورراء وبطيات سامون بالإضافة إلى الخبراء الجزائريين والاجانب، وحتى رؤساء حكومات سابقون من دول شقيقة

## مobil بوجهة

رئيس لجنة العلاقات الخارجية  
والتعاون الدولي والمالية الجزائرية  
بالخارج بمحض الأمة

دور مجلس الأمة لا يمكن  
في التشريع بل  
الاستقرار المؤسسي  
وبحسب الله عزوجل أن  
حيث الجزائر من الأزمات  
حيث يهدى دور المؤسسة  
المحافظ على الجمهورية  
وديوهمنها.

- تركة مجلس الأمة لزورة حيث ينحصر اللذان من متلهمي المجال الشعبيه المطلوبة (الولاية والبلدية) فالمنتخب قرر من المواطنين وهو على علم بشؤونهم كما وعيين فخامة رئيس الجمهورية الثالث من الكلمات الوطنية وأول من أبهى أن يحصل المتخمن من هنا النوع بالإضافة إلى عامل السن 40



# ينبغي تدعيم صلاحيات المجلس في ما يخص

من بين الشخصيات المارة المعروفة بولاتها للجمهورية ونماها عنها للأصولية السياسية ولكن هذه المعرفة للبعين قد تؤدي إلى إحلال شرط الولاء لرئيس النظام الجمهوري والجماعات الحكومية محل الولاء للنظام الجمهوري ومن هنا فإن آية مصادرة من أصلية برلمانية ولو كانت ديمقراطية يمكن أن تضطره برلمانية وإرادة من يتحكم في 25 % صوت من أعضاء المجلس هذا من جهة ومن جهة أخرى، يمكن أن تحيل نسبة الماهاضين للنظام الجمهوري والديمقراطية والتعديلية من سبعين إلى سبعة 25 % صوت عن طريق تحالف ممثليه وتلبيسها من عرقتين وهما مجلس الشعبي الوطني ومجلس الأمة والشأن 99 تسد المرئيان مهمة مرافقة عمل الحكومة

إن فقرة أول انتخابات تعديلية في ديسمبر 1991، وما نجم عنها، جعلت أصحاب القرار يبحثون عن وسيلة تضمن استمرارية الدولة الجمهورية ومحاصحة الجماعات التي تحاول على السلطة منذ الاستقلال. في حال وجود قلبية أصولية في العودة الأولى مناصفة للجمهورية أو أصلية بمفردها مناصفة بالرجوع إلى تعديل دستوري 23 فبراير 1989 عن طريق استثناء 28 نوفمبر 1996، تجد المادة 98 منه تنص على أن السلطة التشريعية يمارسها برمان ويكون من عرقتين وهما مجلس الشعبي الوطني ومجلس الأمة

وأعد انتخابات التأثير الدستورية المتعلقة

بمجلس الأمة. تضليل عن مهم مجلس الأمة في التضليل، وكل مارس المجلس هذه المهام خلال السنوات الصادرة من وجوده

مستخلص من الدستور ونهاية المار 98، 99،

100، 101، 102 و 103 ومن ظروف البيئة والأهمية التي أتت إلى الأدراجه البرلمانية بيان مهم مجلس الأمة للتضليل في

- المساعدة على نظام الجمهوري للدولة.

- المساعدة في التشريع

- مرافقة عمل الحكومة

## 2- المعاة في التشريع

تصنف المادة 120 من الدستور على "باتصال مجلس الأمة النص الذي صوت عليه المجلس التشعي الوطني ويساقد عليه معاة ثلاثة أرباع (3/4) أصواته". وبالتالي، فليس في حق تقديم المترافق الوافدين أو غيره في تمثيل النص الذي صوت عليه العودة الأولى وأويس له حق مجرد إعادة معاة الوافدين تحديداً من حيث التشكيل وكل ما في الأمر يتعين ل مجلس الأمة أن يختال مع العودة الأولى، وفي هذه الحالة تتجمع، بطلب من رئيس الجمهورية الجديدة معاة أصواته من أجل "الترافق" من ينطلق بالآحكام محل الخلاف" - والمقدون لم يحدد لرئيس الحكومة أية مدة لاستدعاء هذه الأصوات، مما يجعل مجلس الأمة من حيث التضليل إما أن يصادق وأما أن يكتفى في تعطيل قانون، وعارة ما يكون هذا التعطيل في صالح الحكومة إذا كان النص الذي صوت عليه العودة الأولى غير مطابق لمشروع الحكومة، وقد يكون النص الذي صادق عليه المجلس التشعي الوطني والمتعلقة بقانون الإشهار، والذي رفض مجلس الأمة برمسه مدد سنوات ولا يزال في أحوال مكتبه رئيس الحكومة لأن استبعاد النص المتساوية الأصوات من سلعياته والقانون لا يحد إمال الاستدعاء، غالباً حياً ولمعما من ذلك



مقران ايت العربي

عضو سابق بمجلس الأمة

حتى تقترب من عرش المؤسس الدستوري، لا بد من عزفه ظروف التي جعلت أصحاب القرار، أو من معاهم المرحوم الرئيس يوسف باعث، يملؤون عام 1996 إلى الأذلة بالازدواجية البركانية، وقد تضفي هذه القطة أكثر عند تضليل الهام المتدة بمؤسس الأمة وكيفية تعين أعضائه.

## 1- المعاة على التضالم الجمهوري للدولة

يتحلى من كثولة تعين Désignation التي أعضاء مجلس الأمة عن طريق الاقرارات غير المعاة والسرى من دون ومن ظرف أعضاء المجالس التشافية البلدية والمجالس التشافي الولائية، وتحمدون اللذ الآخر من ظرف رئيس الجمهورية من بين " الشخصيات والكافاءات الأسطورية ". ومن افتراض نسبة ثلاثة أرباع الأصوات المتساوية على أي صوت على مجلس الشعب الوطني، ماي غرس المؤسس الدستوري هو صياغة النظام المستوي المستظل في الدولة الجمهورية والتعديلية العربية، وتناول على السلطة بالوسائل الملائمة، وذلك عن طريق اختيار التي الأصوات

# مراقبة عمل الحكومة

الخاتم أيام هذه الوسعة، هناك أنواعاً مختلفة تطالب بالبقاء مجلس الأمة وأخرى تتطلب بيقظاته على حاله، وفيما يخصني فانياً مع الأزدواجية البرلمانية، يتطلب إصلاح مجلس الأمة من حيث تعين الأعضاء والصلاحيات التشريعية ومراقبة عمل الحكومة.

بالنسبة لتعيين الأعضاء، وقد تقبل الجماعات المحلية وفتح المجال للشخصيات واللجان، أو الأطباء على انتساب تثبيت الأعضاء من بين ومن طرف أعضاء المجالس التشريعية والجهاز الرئاسي، وانتساب الثالث الآخر من طريق الاقتراع المباشر بمعدل عشر لكل ولاية مع تحديد شروط صارمة بالنسبة للترجم، على أن تكون تركيبة المترشحين للانتخاب المباشر من طرف شبابين وليس من طرف الآخرين، كما يمكن تعين الأشخاص الذين مارسوا وظيفة رئيس المجلس الشعبي الوطني أو مجلس الأمة أو الحكومة أو المجلس الدستوري أو المجلس الاقتصادي والاجتماعي أو المحكمة العليا أو مجلس الدولة أو مجلس الحسابات إلى مجلس الأمة، وبتفصيل القانون وبناء على طلبهم.

وبالنسبة للتشريع، أرى أنه لا بد من تقييم نظام مجلس الأمة إلى سانتة وتعديل وتصوين سياعة التصوين التي صوتت عليها مجلس الشعبي الوطني في كل ما يتعلق بالقوانين الضريبية والقانون المتعلقة بالضرائب والحقوق وحمايتها، بل مع إيجاد ميكانيزمات وإنجازات بين الفرقتين في هذا المجال وترك باقى مجالات التشريع للمجلس الشعبي الوطني وحده.

و فيما يخص مراقبة عمل الحكومة، ففيما دفع بهم صلاحيات مجلس الأمة في هذا الميدان شعورها عدة سمات، مورأ مصالح انتلاس أموال السنوك بالمالية، فإن مجلس الأمة لم يشكل لجنة تحقيق واحدة، رغم أن ذلك من صلاحيات المسؤولية التي لا تخضع إلا لرأمة لجنة، ورغم أهمية هذه اللجان في مجال

إن هذه الإصلاحات مستحب ل مجلس الأمة بمحاربة مصالحيات غرفة لها حقوقية، ودودتها، فإن تعيين مجلس الأمة هو التهويش أو الروايل



أمام اللجان المختلفة، وتكون لهن التصفيف، ولكن لا يمكن لها المجلس أن يصوت على ملئس الرقابة لدفع الحكومة إلى الاستقالة، وقد يكون ذلك بسبب مراعاة بعض التفاوتات بين المؤسسات، إذ لا يمكن رئيس الجمهورية حل مجلس الأمة ولا يسمو لهذا المجلس أن يرقى برئاسة الحكومة أو يحيط بهن على ملئس الرقابة.

حسب علمي، ورغم ما حدث خلال السنوات القليلة الأخيرة من أزمة الفيالق إلى أحداث عرقلتها عدة سمات، مورأ مصالح انتلاس أموال السنوك بالمالية، فإن مجلس الأمة لم يشكل لجنة تحقيق واحدة، رغم أن ذلك من صلاحيات المسؤولية التي لا تخضع إلا لرأمة لجنة، ورغم أهمية هذه اللجان في مجال

أداة الأسلطة الكتابية والشوفية، فإنها لا تتم على المسالل الموجهة والأحداث المطرورة، وبهذا كان، فإن الغرفة الرسمية لمجلس الأمة ولأسباب يصعب فهمها، لا ترسل إلى الأعضاء السابعين ليكتوكيها من متابعة هذا

يمكن أن تصنف بعد الأدوار الرئاسية التي صارق عليها مجلس الأمة بدون أي تفاصيل، بل عدها خلال العهد الرئاسي الأولى 11، أمراً مع التركيز على الأمر المصادر عليه خلال العدة الثانية والمعاقب بتعديل قانون الأسرة وهذا لإرادة السلطة التنفيذية.

نستخلص بأن دور مجلس الأمة في ديدان التشريع لا يتجاوز مجرد ترجمة التصوين الذي صوتت عليه الغرفة الأولى في حالة التفاوت بين السلطة التنفيذية والمجلس الشعبي الوطني، أو تسجيل الاختلاف وتخلص الفوائض في حالة وجود خلاف بين هذه الأخيرة والغرفة الأولى.

## 3- مراقبة عمل الحكومة

في ميدان مراقبة عمل الحكومة، يطبع الدستور مجلس الأمة نفس صلاحيات المجلس الشعبي الوطني، وتتمثل طرق المراقبة في الأسلطة الكتابية والشوفية، واستدعاء أعضاء الحكومة

# نظام برلماني أكثر تمثيلاً لفئات المجتمع

في آن واحد ويرمي إلى إرساء وترسيخ الديمقراطية التعددية والتعبير الحر في المؤسسة التشريعية وتقويض الحكم الرائد القائم أساساً على مبدأ الفصل بين السلطات، وأنا أتعمّل إلى تحسين هذه النسبية أن الذكرى الثامنة لتنصيب مجلس الأمة إلى وقتها مع النزول للتفصيم وجرد الإيجابيات لديهم واللتقيمات والسلبيات لشاركتها والمعوقات لازالتها بالتعاون والتشاور والتسيق مع من يهمه الأمر.

ما من شك في سمة البرلمانات الحديثة اليوم هي الافتتاح على المجتمع وتحسّس اشتغالاته وإبراز تطلعاته وطموحاته المشروعة والتعاطي معها إيجاباً وفق الاختصاصات الموكولة للبرلمان في ميدان التشريع والرقابة على مقدار تحققها على رفع الأمانة لا يمكن له أن يبقى متعلقاً على ذاته وفي متنى عن هذا الحراك والتخيّب مع مختلف شرائح المجتمع، لما تدعى سيارة مجلس الأمة بإذابة الدورات المركبة والمحاضرات والمحاضر والأدوار المقطوعة وما إلى ذلك من أنشطة فكرية ولقاءات متعددة طلة نوعية في الأداء البرلماني لتوسيعها لتصفح النوعية والتشجيع والدعم حتى أقصى مجلس الأمة اليوم يشاء الفضائل العلمي والمعرفي الهادئ والبناء، وذلك يسمّ مجلسنا في ترقية وترسيخ النقاوة البرلمانية في بلادنا ولدى برلمانيينا ومتلقينها ومكريها وrogail المسابقة، فهي حصة طلبة يقدّمها مجلس الأمة وبمشاركة لها إلى جانب مؤسسات الدولة الأخرى في إشاعة ثقافة الحوار وترقية الديمقراطية وبناء دولة الحق والقانون.

ومما يتعلّق بالحديث عن اللجنـة التي أتشرف برئاستها، لا أعتقد أن حجم العمل هو المعيار الأهم لأنّ أهمية اللجنـة، صحيح أن لجنة الوحدـة لأهمـة اللجنـة، لكنـة تضمـن السـنـون القـارـيـنة والإـلـاـرـمـة وـعـوـقـةـ الـإـسـاـنـ، دـيـبـاـ زـرـاسـةـ أـمـسـةـ كـلـكـلـةـ وـعـلـقـارـةـ الـإـسـاـنـ، اللـجـنـةـ الـأـخـرـىـ لـجـلسـ الـأـمـةـ، وـهـيـ الطـبـيـعـةـ ذـلـكـاـ التيـ تـنـطـقـهـاـ بـنـاءـ الـسـعـوـدـ، الـقـرـقـيـ نـعـلـمـ الـلـجـنـةـ الـأـخـرـىـ تـأـلـقـهـاـ بـنـاءـ الـسـعـوـدـ، وـرـاثـتـ أـمـهـيـةـ هـذـهـ الـلـجـنـةـ الـأـمـمـ الـوـمـ بـنـاءـ الـسـعـوـدـ، الـلـفـقـرـةـ الـتـوـعـيـةـ الـتـيـ تـنـهـيـهـاـ بـلـادـتـاـ فيـ مـجاـلـ

وعليه، فإن الإقبال المتزايد على تبني مثل هذا النظام ليس ولد صدفة أو نتيجة ظروف انتسابه وإنما يجد دوافعه في سماته وخصائصه ومتطلقاته السياسية والفكريـةـ الـلـجـنـةـ عـلـىـ مـدـاـ الفـصـلـ بـيـنـ السـلـطـاتـ، وـالـذـيـ يـمـكـنـ سـعـةـ مـنـ سـمـاتـ الـجـمـعـاتـ الـمـخـضـرـةـ

تمـ إـنـ تـرـقـيـةـ الـدـيمـقـرـاطـيـةـ وـبـنـاءـ دـوـلـةـ الـقـبـلـ، وـالـلـاجـنـةـ يـسـتـعـيـنـ بـنـيـ سـلـامـ برـلـمـانـ أـكـثـرـ تـمـثـيلـ لـفـئـاتـ الـمـسـنـجـ وـأـكـثـرـ فـعـالـيـةـ وـبـنـيـاعـاـ فيـ الـعـالـمـ الـمـعـاصـيـ الـجـمـعـةـ عـنـ هـذـاـ الـقـيـاـنـ.

وـبـالـتـسـيـقـ إـلـىـ الـجـرـاـنـتـ الـقـيـاـنـ تـمـتـ نـظـامـ الـفـرـقـيـنـ مـذـ 1996ـ قـلـيـلـاـ عـلـىـ الـرـمـ، مـنـ حـالـةـ تـحـيـيـهـاـ فيـ مـارـسـ هـذـاـ الـمـوـمـعـ، الـنـظـامـ الـبـرـلـمـانـ، الـتـيـ لـاـ يـتـحـاـلـ عـرـفـاـ 8ـ سـوـاـتـ قـطـ، يـمـكـنـاـ وـصـفـهاـ عـمـومـاـ بـالـإـيجـابـيـةـ وـبـالـنـظـرـ إـلـىـ الـكـلـكـلـةـ الـمـلـفـةـ فيـ الـمـدـيـانـ بـدـافـعـ منـ هـذـيـ الـتـعـنـيـفـ الـعـمـدـ عـلـىـ الـعـرـفـ الـثـانـيـ الـمـاـجـدـ الـمـلـفـ الـأـمـةـ، الـلـجـنـةـ عـلـىـ مـيـاهـ الـشـمـولـيـةـ وـعـيـنـ أـخـرـ هوـ تـغـيـرـ وـطـيـعـاـ أـكـثـرـ صـدـفـاـ وـدـفـعـاـ وـتـمـوـعاـ وـتـكـامـلاـ وـانتـسـاحـاـ لـكـافـةـ شـرـائـعـ وـفـنـادـقـ الـجـمـعـ، كـانـ أـنـ عـلـاـجـةـ الـتـعـنـيـفـ فيـ الـجـلـسـ الـمـهـولـ دـسـتـورـاـ لـالـسـيـاسـةـ وـرـئـسـ الـجـمـهـورـ أـخـفـتـ عـلـىـ هـذـيـ الـتـعـنـيـفـ سـةـ الـكـاتـبـ وـالـخـصـصـ فيـ مـنـتـفـ حـالـاتـ الـحـيـاـ.

هـنـاـ إـنـ تـكـنـ أـنـ وـجـودـ الـعـرـفـ الـثـانـيـ يـعـدـ وجودـ قـرـاءـةـ زـانـيـةـ الـقـوـاـيـنـ ماـ يـمـكـنـ الـبـرـلـمـانـ منـ إـهـارـنـ وـنـشـرـعـاتـ رـاقـيـةـ يـعـدـ أـنـ حـصـنـ الـلـمـسـجـ وـالـتـقـيـقـ عـلـىـ هـذـيـ الـتـعـنـيـفـ سـةـ الـكـاتـبـ وـالـخـصـصـ فيـ مـنـتـفـ حـالـاتـ الـحـيـاـ.

وـهـنـاـ إـنـ تـكـنـ أـنـ وـجـودـ الـعـرـفـ الـثـانـيـ يـعـدـ كـبـيرـ الـجـلـسـ الـشـعـعـيـ الـوطـنـيـ، وـاـنـ كـانـ مجلسـ الـأـمـةـ لـمـ تـمـحـ لـهـ صـلـاحـاتـ الـبـارـادـرـةـ يـقـارـبـ تـسـارـعـ الـقـلـاقـلـ، أـنـ تـعـدـلـهاـ فـانـ الـمـقـاـبـلـ مـارـسـ كـامـلـ صـلـاحـاتـهـ فيـ الـتـبـيـهـ إـلـىـ مـاـ قـدـ مـيـشـ الـقـوـاـيـنـ مـنـ تـقـاضـاـنـ وـنـعـارـاتـ وـقـيـدـ الـتـقـيـيـمـاتـ الـعـلـمـيـةـ الـتـيـ مـنـ شـانـهاـ تـقـعـوـلـ تـلـكـ الـقـوـاـيـنـ وـتـقـيـدـهاـ فيـ دـنـيـاـ الـنـاسـ تـقـيـدـهاـ لـلـمـلـفـ، كـانـ مـاـ نـادـيـهـ إـلـىـ مـاـ قـدـ يـتـقـيـدـهاـ، وـالـمـلـفـ الـعـالـمـ الـمـرـجـوـةـ مـنـ الـقـوـاـيـنـ بـرـفـقـ الـمـصـادـقـةـ عـلـىـ سـادـةـ أوـ أـكـثـرـ مـنـ نـصـ قـانـونـ مـاـ أوـ رـفـقـهـ بـالـكـامـلـ وـمـنـ نـصـ تـحرـيكـ الـفـيـةـ الـلـجـنـةـ الـمـسـنـجـ الـأـمـمـ لـيـجـمـعـ مـسـعـةـ تـوـافـيـقـةـ حـولـ الـأـحـكـامـ وـالـنـصـوصـ مـعـ الـخـلـافـ بـيـنـ الـغـرـفـيـ الـبـرـلـمـانـ.

وعـلـيـهـ، فـانـ طـيـقـ الـقـرـقـيـ نـعـلـمـ الـلـجـنـةـ الـأـخـرـىـ تـأـلـقـهـاـ بـنـاءـ الـسـعـوـدـ، وـهـيـ سـمـامـ الـأـمـانـ الـعـلـمـ الـشـرـعـيـ وـالـتـقـيـيـدـيـ



محمد بوادي

رئيس لجنة الشؤون القانونية  
الإدارية وحقوق الإنسان  
بمجلس الأمة

النظام البرلماني المزدوج أو  
نظام الفرقين هو نظام برلنـانـيـ  
عصري تبنـيـهـ العـدـيدـ مـنـ دـوـلـ  
الـعـالـمـ الـبـوـهـ، هـنـاكـ حـوـالـيـ 70ـ  
دوـلـةـ أـلـقـدـ أـخـدـتـ بـكـلـمـةـ دـوـلـةـ  
سلطـانـةـ الـقـارـيـنةـ مـنـ 13ـ دـوـلـةـ  
عـوـبـيـةـ، هـنـاكـ دـوـلـةـ أخرىـ  
عـرـبـيـةـ وـغـيـرـيـةـ هـيـ مـاـ طـلـيقـ  
الـإـعـدـادـ تـبـنـيـهـ مـلـىـ هـذـيـ النـظـامـ.

صور عن الدمار وتأثیره، المفروحة



الاصلاحات التي يباشرتها الدولة على أكثر من صعيد خاصية ما تعلق بإصلاح العدالة ومنقومة القضاء الوطني في استئثار قطاع العدالة بمحنة الأسد والنسبة لمشاركة القوليين المحالة على عرقتي المسلمين خلال الدورات السابقة مما استدعت من تشميمات مناسبة ومواءمة تشربها الوظيفي مع ما تعمد به اليماني بولمه لذلك كان على المجتمع أن توافق هذه التطورات وتساهم في اشجاعها خدمة لصالح العام للبلاد وذلك بدراسة مختلف التوصيات القانونية التي تدخل ضمن اختصاصاتها والحوالات عليها وتخليلها ومسانقتها وتقديم التوصيات التي من شأنها حماية حقوق الفوائين وتحقيق الأهداف المنشورة منها وأكثر من ذلك القيام بهذه المطلوبية في العيادة لمنابعة مدى التطبيق والعرقلة التي تحول دون ذلك ومن ندة لفت انتباه السلطات المعنية والباحث على وجود عدد القراءات وذارك الناقصين، كما تقدم لجنتنا استشارات قانونية عند العطل داخل المجلس وخارجها.

أما فيما يخص علاقتنا بعملية دراسة القوانين على مستوى اللجان الأخرى، فهي علاوة مهنية برمائية احترافية حيث شاركنا وإلقاءاً في اللجان عليهم بالاستفادة من التقارير التي يدعونها بشأن الموسوعة القانونية المحالة عليهم باتفاق الاختصاص ونديدي إزاماً ونعبر عن اهتماماتنا واستهلاكتنا في المجالس العلمية، كما أنشأنا نسخة في ذلك على مستوى اللجان إنما طلب منها ذلك أو تقديم استشارات قانونية، فهناك تعاون وتنسق بين اللجان من تنظيم وضبط مكتب المجلس وهيئة التقسيم وهيئة الرؤساء يهدف بضمها النوعية في التشكيل بالتنسيق مع مجلسها وأصدارها بسياسة تشريعية راقية مصممة بالتوصيات الملائمة.

واسمحوا لي في نهاية هذا الحديث أن أقدم بأحر النهاري إلى سيدة رئيس المجلس، السيد عبد القادر بن صالح ومن خلاله إلى كافة الزميلات والزملاء أعضاء المجلس وكذا إطلاعه بمناسبة الذكرى النادمة لتأسيس المجلس مقدمة للجميع منها من العدل والجهد في تطوير الأداء لارتفاعه بمؤسساته القانونية إلى جمالي المؤسسات التشريعية الحديثة، ومن خالكم أنقل إلى جميع هؤلاء ثقة تقدير واعتبار على ما يؤمنون به من هذا السبيل.

# مدونة سلوك مكافحة الإرهاب

## أبرز ما تحقق في قمة برشلونة



وتقرية التسامح بين مختلف المكتبات ومحاربة ظواهر العنف والعنصرية والتمييز بين المجتمعات الدينية وأعطاء دفع جديد للعلاقات بين الأطراف على أساس التعاون والتضامن وحسن الجوار ومواجهة التحديات في مختلف المجالات وأخترام خصوصيات كل طرف وتحسنه التفاهم بين القادة وال旰اصير الأساسية للشراكة.

### المهجرة غير الشرعية

لم تتخذ الدول الأوروبية إجراءات وتدابير في هذا الصدد حيث كانت تداري وتحاول من إغراقها بالدعاية العاملة ولما شعرت بإغداد الأمان والاضطربات والمطالبة بالمردود من الحقوق تحاول هذه الدول اليوم العذر في ظاهرة متباينة أنها الشعب الرئيس في هجرة الاتجاهات والأدلة والمذكرة ورجال العلم والأدب والكتلوجيون، مما جعل إغراقها قوية في هذا الشأن ويوجده في أوروبا علام رفقاء ومشرعون وأساتذة ومحظون بإمكانهم مساعدة بلدائهم لإيجادها من وضعها الحالي لكنهم منقسمون في حقيقة أوروبا وحيثني المهاجرين تقييم لا يمولون أنواعهم إلى الوطن الأم بل تستعد أوروبا منها وللاسف لا

يكل صورة ذلك أن هذه الظاهرة لا تون ولا جنسية لها وليس مرتبطة بأي شعب أو أمة أو دين فهي لامة تحمله يصعب الفضاء عليها لكن لا أحد استمع إلى المرائر بل كانت عنده دول ومنها الأوروبيه القواعد الخلقية للإرهاب.

ولما استقلت هذه الجريمة الشناعة وأصابت أقوى دولة في العالم في عز دارها في شهر سبتمبر 2001، وتفاقلت في أوروبا أصبح المجتمع الدولي يتحد العبيدة والعذر وتغلغل كل المنظمات الدولية ما في وسعها لاستئصال الإرهاب من جذوره ونفيه النظر في سياستها تجاه الجزائرو وستطيء من تجربتها.

وقد اختلف المشاركون في تعريف هذه الظاهرة لأن رأي إسرائيل يتناقض رأي فلسطين على سبيل المثال - لذا يستوجب أن تضع مذكرة الأمم المتحدة مفهوما دقيناً للفariance أي تأويل في المستقبل.

ومن الطبيعي أن يكون الهدف الرئيس من هذه الشراكة هو فعل حوض الأورومتوسطي منطقة السوار الشامل والتعاون لسانeman السلم والأمن طبقا لميثاق الأمم المتحدة والإعلان العالمي لحقوق الإنسان وكريس دولة القانون والديمقراطية في الأنظمة السياسية

تعتبر القمة المتعقدة ببرشلونة في 28 نوفمبر 2005 الأولى في تاريخ الشراكة الأورومتوسطية المعلنة في سنة 1995 بهذه المدينة.

### هل هي حية أم ميتة؟

ويرى المحظوظون أنها لم تتحقق الأهداف التي سطرتها الأطراف المعنية وكانت القمة بمعناية حوية الأهل بالنشوة للوطن العربي على الشخصين إلا أن ما توصل إليه المشاركون ينحصر في

- مدونة سلوك مكافحة الإرهاب.  
- خطة التنمية على مدار (05) سنوات  
- معالجة مطلب الهجرة غير الشرعية.

وهي مسائل على أهميتها لا تعيق الآمال التي تحملها دول الجنوب على القارة منذ الإعلان عن مسار برلنونة في مؤتمر 1995، ويشهد العالم ممارسة بين المرائر ذات المجتمع الدولي بمصرورة مكافحة الإرهاب



الناجين المهاجرين في الشمال واليهود

المتوسطيين فما يزالون يختفطون في الأزمات والمشاكل والرغم من قواها العسكرية إذ لم يتحقق في استئثار نوعي ولا تبادل تجاري ولا مكتولوجي، ومعظم الترکاء يواجهون التحديات والصعاب، ودهم فلا ينطوي في المدحبيوية ولا انتقام النحل الفريقي، كما يعاني البعض من الضغوط الأجنبية والتهديدات والإخلال بل صاروا أسوأ لجوء المتردّجين الأوروبيين.

وكلّ أفاق التجاوز والتوازن بعدة المثال ولي على العدى المعهد، فالتنمية شاملة ولا يختلف الشتات العربي وخص المهرّبات المتبنّة في سهل الديمقراطيّة وتغيير إقتصاد العالمي لم تلقى الدعم الأوروبي اللارم.

ويقى من الضروري القول بأهمية السهر على تذليل التقدّمات التي أتت بها الأوروبية اتفاقات الشراكة في أبعادها الاقتصادية والمالية حتى وإن كانت النتائج أدمنت في المستوى المزوج رغم أن العمل السادس للاتحاد الأوروبي السياسة الخارجية للأوروبي سولانا يعتقد بأن هناك تجاوباً كبيراً لما وصلت إليه هذه الفكرة.

إسماعيل مرزوقي

المتوسط وينجسّد هذه المسخن بدعم مسار السلام في الشرق الأوسط وتعزيز الأمن المعاشر بواسطة تمثيل كل أسلمة الدمار الشامل في المنطقة وتحديد مستويات التسلّح كما أبدوا تعزيز الديمقratية عن طريق الأخلاقيات السياسية المبنية على المبادئ العالمية والقيم المستقرة ومنع موارد مالية هامة (إلى يحد البطل) للمشروع الموسطاني لإحياء الإصلاحات التي أفسد خاصمة ترقية دور الذي لعبته المرأة في المجتمع.

والدول المعنية بهذه الشراكة هي : الجزائر، الصومال، النساء، بلجيكا، فرنس، الدنمارك، مصر، إسبانيا، فنلندا، فرنسا، اليونان، البرتغال، إيطاليا، المكسيك، الأردن، إيران، سالطا، المغرب، هولندا، البرتغال، المملكة المتحدة، السويد، سوريا، تونس، تركيا، وفلسطين.

مع العلم أن سياسة الاتحاد الأوروبي موضوعة لأجل بعيد واستبعدت المشاركة الأمريكية والروسية وتجدد عقبات وأخلاقيات، كما توجد إمكانية التقدّم الحقيقي ببذل الجهود والتغلب على مشكلات الماهيّة وقد حملت هذه المسار قمة شلسون 1991، كورفو 1994 ولقاء الإسكندرية 1994.

وهي الملاحة يمكن القول أنه لم يتمتد المسار بعد عشر (10) سنوات من اعتماده فأوروبا زادت نظرها وتنمية وأما الشراكة

يمتصّلون على نفس المفرق التي يمتحن بها مواطنون ب Malone الأقامة.

أوروبا لا تندى بوقف هجرة الأذنة واليد العاملة التقنية والفنية والثقافية والرياضية وتقدم لها تسهيلات وتحفيزات وإمكاناتها لضمان على أنها تزداد أن تحفل شمال إفريقيا حاجزاً تجاه هذه الظاهرة تقدّمها لأنصار الأفراد الفتاكة، الفوضى، الإرهاب، وكل ما يعني التدمير.

### مؤشرات ايجابية

تعهد المشاركون باتفاقية فرض الهجرة الشريعية والعادون على تقديره من مستوى الهجرة غير الشرعية ونقل الأشخاص في هذه المملكة وتطوير آليات التعاون الفعلى للسير على هامش الهجرة وتقديم المساعدة للدول التي يهاجرون منها والدول التي يعبرون من خلالها.

كما أبدى الشراكاء مشروع شراكة الأوروبية حول الهجرة المزعج عقدها في قصر الربعى المنفي بال المغرب.

### تطوير الشراكة الأوروبية

جدد الشراكاء تدّاهم من أجل منظمة مشتركة للسلم والاستقرار والإزدهار في البحر الأبيض

مجلس الأمة يفتح حديثاً عن : «افق لا حدود له للمعلومات والمعارف»

## المكتبة الافتراضية



السيد فاروق ساقعو



افتتاح معرض مشروع المكتبة الافتراضية

قامت بها بعض المؤسسات في الجزائر لإعداد مكتبات رقمية تسرع ببنائها داخلياً وتسهل بإيصال جميع المعلومات للطلبة والأساتذة وبمنها مشروع المكتبة الافتراضية في العلوم الإنسانية التي تغطي برمادها حالياً جامعة الجزائر بالتعاون مع وزارة التعليم العالي والبحث العلمي.

و فيما يتعلق بمشروع إنجاز المكتبة الافتراضية لمجلس الأمة تدخلت السيدة نوروز قسوس المديرة العامة للمؤسسة العامة "سوفت" وبر توضيح بيان هذا المشروع سيرى النور أبتداء من الثلاثي الأول لسنة 2006 مخولة أن مجلس الأمة يتوفر على أزيد من 9 آلاف مرجع وشريط فيديو وأن هذه المكتبة سيكون

المعروف للمتعلمين بمجموعه من المصادر الالكترونية التي تساعدهم على القيام بأبحاثهم ودراستهم مخولة له سيتم تأمين الدخول للمكتبة الافتراضية بالوسائل الازمة ذلك

ووفصية عامه فقد أجمعتم ثلثيات المشاركون على الأهمية العالية التي تكتسبها المكتبة الافتراضية في عالم العصر السريع في ظل المعلومات كما شددوا على ضرورة تدارك المتراء ظواهر الذي تعرفه في رقتها للمعلومات لإعطاء فرصة للطاطرين خارج المسنن الكثيرو أو الباحثين الجائدين والاطلاع على ما تزخر به مكتباتها من مراجع ذات قيمة لا يستهان بها وهكذا س تكون المكتبة الافتراضية المراسمية المطلوبة الأولى في طريق تعميم هذا المشروع الطموح الذي سيصبح مكتباً للجيل القادم

وكانت أول مداخلة ألقاها السيد فليب ساقعو رئيس مكتبة المجلس الوطني للكتاب كذا بعنوان "إشكالية إنشاء مكتبة افتراضية في سياق المكتبة التقليدية" تحدث فيها عن صفات التجربة الكتبية في مجال المكتبة الافتراضية البرلسانية التي أعملت فرصة للمواطن للأطلاع على الترجمات والقوالين وطرق عمل الهيئة البرلسانية وكذا إتاحة الفرصة لتجسيدها الفنية وبلطمانة مباشرة عبر الشبكة إلى البرلساني أو المختص المختصة.

رئيس المكتبة الكتبية ركز كذلك في تدخله على مدى إمكانية إنشاء مكتبة افتراضية موجودة تمايزية تتوفر على درء هام من المراجع فالمؤسسة يجب المتدخل لا تتمكن من العدد فقط وإنما في وضع هذا الأخير تحت تصرف أكبر عدد من الباحثين والمتاخفين وحتى أوسط المراقبين.

أما السيدة ساسا فايزة مسؤولة قسم إبراء وتطوير الوب، سيرست حول مشكل الربح للباحث قد قدّمت من خلال مشاركتها تدويناً عن التحرير البرلسانية من خلال الشبكة التي تتطلب لاقت انتباه إلى ضرورة تنسيق المنهج ووضع قنوات اتصال دائمة بين المستخدمين مع الشبكة.

أما السيد نور الدين مذوق رئيس قسم الوثائق المسؤول فقد قدم مداخلة يتناول "كتبة سيرست في إنشاء المكتبة الافتراضية" حيث تحدث عن المحاورات التي

نظم مجلس الأمة يوماً دوامياً حول المكتبة الافتراضية يوم الثلاثاء 13 ديسمبر 2005 بالتنسيق مع برنامج الأمم المتحدة للتنمية وكان المدفونه هنا اليوم الدراسي عرض تجاري بعض البنادق الرائدة في هذا المجال ككتاباً وبالجيقاً و الوقوف على آخر ما وصلت إليه التجربة بالجزائر

أشفر على فعاليات هذه الندوة السيد جديدي شهاب نائب رئيس مجلس الأمة برقة السيد سارك زيتستان دياريتي مثلث برنامج الأمم المتحدة للتنمية.

وقد أكد في البداية على أن المكتبة الافتراضية هي اليوم إحدى الوسائل التكنولوجية لمواكبة العصر ومن شأنها الارتفاع بالعمل البرلساني من خلال تمهيل عملية البحث البرلسانيين من جهة اوضح السيد سارك زيتستان دياريتي أن استعمال تكنولوجيات الإعلام والاتصال الحديثة ضروري للاستفادة ستكل فعل خدمات الإعلام والتواصل المعاصرة مضيفاً أن نظام المكتبة الافتراضية يسمح بالحصول على توثيق أوسع لجمهور أكبر



رئيس الجمهورية في قمة مجتمع المعلومات

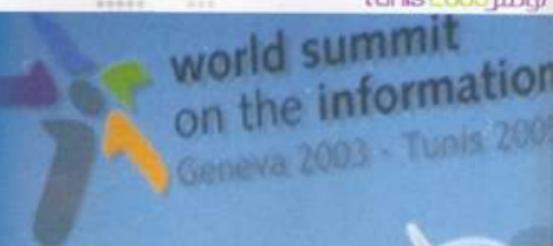
## «لابد من تعاون دولي مبني على التضامن»

لدى رئيس الجمهورية السيد عبد العزيز بوتفليقة  
كلمة مطبوعة في قمة المعلومات الممقددة بتونس تطرق فيها  
إلى الرهانات الحقيقة التي تواجه الدول النامية على  
الخصوص للاندماج في عالم المعرفة وأوليات اقتسام ملائع  
المكتولوجيات الجديدة لاسيما تكنولوجيات الإعلام  
والاتصال.

«إن البلدان النامية تكونها أول من عانى من الضرر  
المشيدبة للسياسات الموجهة نحو السوق التي ميزت على  
الدوماد إدارة الانترنت وككونها دفعت في السوق ذاته  
العن الياباه الذي يكلف بناء أو اقتناه انتشار  
القادعية لتقل المعلومات قد أصبحت قسر الشاهد على  
وضع يذكر على جدته بالوضع السادس وايا للاستفادة  
ب مجال العلاقات الاقتصادية والمالية والدولية الوضع  
الذي ما فلتنت تعدد به منذ حصولها على الاستقلال».

من نهضة ينبع في المقام الأول بورقة نظرية جديدة  
تطلق من العلاقة السببية الموجدة بين المخلف وما  
ينبعه من صعف على المستوى الهيكلي والتنظيمي  
والمؤسسي وبين نتيجته المعاشرة المتمثلة في المجموعة  
الرقمية. وينبع بعد ذلك تحديد إطار  
الأستراتيجية الكفيلة بالسعادة على إقامة مجتمع  
المعلومات الذي تعم منهنه الجميع بالتساوي. والأمر  
هذا يكتسي طابعاً سعيجاً ويشكل في الان نفسه  
منتفساً كثرياً مع كل ما يحصل به من صورات».

لهذه الأسباب جميعها ندعو إلى إقامة تعاون دولي مبني  
على التضامن كي نتمكن من أن نواجه على نحو أفضل  
تحديات العولمة والعالم الرقمي مواجهة أفضل».



Geneva 2003 - Tunis 2005





Tunis 2005

## مجلس الأمة يشارك في الاجتماع البرمائي المناسبة

- وقد مثل مجلس الأمة في هذه الندوة ممثلين من الصادرة - صديق شهاب، نائب رئيس مجلس الأمة.
- فوزي رواجي، رئيس الكلمة البرلسانية لحركة عمال بمجلس الأمة.
- عبد الله براهمي، عضو مجلس الأمة.
- عبد الكريم رواجع، عضو مجلس الأمة.
- ونافت المشاركون في هذا المؤتمر المسائل والموضوعات التالية:
- حق كل فرد في استخدام المعلومات وال المعارف والتثقيف بها واستخدامها وتقاسمها
- دور البرلمانات في بناء مجتمع المعلومات، وحسن تقادم إلى المعرفة
- دور التشريعات الوطنية في ضمان حق المواطن للوصول إلى المعرفة

بعناسبة المرحلة الثانية لقمة المعلومات حول مجتمع المعلومات، انعقد بتونس الخامسة، يوم 17 نوفمبر 2005، اجتماع برلماني تمهيّل من طرف الائتلاف البرلماني الدولي وفرقة النواب التونسيّة بالتعاون مع اليونسكو (UNESCO).

## من أجل النصف أكبر في حقوق تكنولوجيات المعلومات

المبشرة وأمن المعلومات وأمن الملكيات تعدّ أموراً حيوية في تحقيق هذه الغايات وألبرت وليفة الرازام غوتيس "تعقيم المجتمع الدولي على العمل الشامل من أجل تعزيز المعايير إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات" تقدّماً شاملـاً ومتقدّماً ومحتملاً التكفل في أي مكان من العالم بما في ذلك المدار إلى التحاصيم العالمية والتكنولوجيات المساعدة لتحسين الشرط خاصة بوى الأعاقة لضمان تنويع العامل لموارد تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بين البنيات تحتية وأمن الجودة الرقمية بما يكفل حالي فرضي رقابة الجميع وستقادمة الجميع من العربيان التي تقدمها تكنولوجيا المعلومات والاتصالات للتنمية.

كما أكّدت هذه الندوة التاريخية الوعي الجماعي بأنّ خدمة الإدارة الرئاسية على جميع المستويات في الدول الداعية يتطلب على وجه الخصوص حلاً عاجلاً وفعلاً وشاملاً ودائماً لضمان دعوة هذه البلدان والعمل على إرساء نظام تجارة عالمي متعدد الأطراف يقوم على أساس حكم القانون والافتتاح وعدم التمييز والإتساق ويعمل في نفس الوقت على حفظ التنمية على نطاق العالم وستقتضي منه جموع البلدان في جميع مراحل التنمية - خصلاً عن ضرورة الوصول إلى تنافسيّة واليات دولية محددة لزيادة التعاون الدولي والمساعدة العالمية من أجل سد الفجوة الرقمية وتبيين هذه التداعيات وأدوات بفعالية



ويرثى شعورها ستكل كامل وخاصة في البلدان النامية.

وقدروا في مس هذه الندوة "إن نصر بسيط في الفضاء الشامل وغير المهيمن إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لخدمة البلدان وضوريّة مراعاة مستوى التنمية الاجتماعية والاقتصادية والثقافية ومن هنا توّكّل على الآفاق والبلدان على الوصول إلى الأهداف والمقاييس المعيارية التي تتمثّل في مساعدة جميع الأنسانة المتقدّل عليها دولياً بما في ذلك الأهداف الإنمائية التي رسّمتها قمة الألفية الجديدة ممددة إلى أن الإسراع في هذه العملية يمكن شرطية إرادة السوجور أمام العداء إلى المعلومات الحسم يشكل شامل ومتقدّل ومحتملاً التكفل، وأكدت في نفس السياق على مناسبة مبنية على الائتلاف البرلماني الدولي وفرقة النواب التونسيّة بالتعاون مع اليونسكو (UNESCO) في هذه العملية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للبلدان.



# قراءة في أجندة قمة المعلومات

تكون بعثة العاشر الواقع لاجتماعات من الاعتصامات العلمية لوسائل الاتصال الحديثة متبرأة إلى أن مواقع الأمم المتحدة والبيان والقيم الكوبية المنشورة بعد من المراجع التي يمكن اعتمادها في هذا المجال.

وفي الموروث الثالث أكدت الرؤوفة على ضرورة أن تقوم الحكومات بوضع استراتيجيات وآليات التنفيذ لضمان انتشار اللغة العالمية حول مضمون المعلومات على الصعيد الدولي والأقليمي والوطني وذلك مع إبقاء اهتمام خاص لل اللغات المعتمدة عالمياً من حيثية استراتيجية الكوبيوية وطنية شاملة وأسترشادية ومتسقة كجزء لا يتجزأ من خططها التنموية وذلك قبل حلول سنة 2010.

وأكمل ذلك على ضرورة إلقاء الضوء تبعه وتنمية الأهداف اللغوية على الاستراتيجيات الوطنية والإقليمية والدولية معاً في الأعلم العام لبعثة المهمة إلى إنشاء فريق مختص بمحضن المعلومات برأس الاتحاد الدولي للاتصالات والتي تغير في موعد لا يتجاوز جولياناً 2006 حول انخراط التسويق بين الكواكب في تنفيذ قرارات اللغة فضلاً عن إجراء تقييم توري الذخيرة الرقمية وتتبع العلوم العالمي في استعمال تكنولوجيات المعلومات والاتصال والعلن يوم 17 مارس 2006 بما يرمي إلى تغيير في المعلومات.

وإذا لا شك فيه، فإن تكثيف محتوى الوثائقين والرسائلتين للأداء والأخددة وكذا محتوى مختلف الأطراف المشاركة في اللغة من حكومات وتنظيمات مجتمع المدني فضلاً عن إعطاء دافع في تنفيذها على أن تحدّي القرارات والخطط والمبادرات التي تروج هذه الظاهرة العالمية الكوبية التي امتدّتها نسـرـ المـعـارـضـ بالـكـمـرـ (الـصـاحـبةـ الشـالـلـ للـتوـنـ) (الـحـاسـمـ طـرـيقـهاـ لـتـقـيـدـ الـقـلـيلـ تـحـمـيـلـهاـ لـلـعـوـنـ) الجماهـرـ بـأنـ هـذـهـ القرـاراتـ وـالـسـارـدـاتـ عـلـىـ أـهـمـيـتهاـ الـصـورـيـةـ لـتـكـسـبـ سـاـهـيـاـ الطـقـيـفـ وـلـنـ تـغـرـيـ مـقـاسـيـاـ السـائـةـ لـمـ تـكـنـ المـارـسـ وـالـحـافـرـ وـالـأـدـاءـ لـعـلـ بـوـلـ وـأـصـيـنـ أـسـيـانـ الصـامـانـ وـالـعـارـانـ وـالـشـراكـةـ فـلـ يـجـعـلـ مـنـ قـدـةـ تـونـسـ "ـمـرـعـةـ لـأـمـمـ الـبـشـرـ" يـكـذـبـ كـيـ سـتـقـلـ إـسـلـامـيـاـ أـفـلـ وـأـكـدـ بـلـلاـ

عبد الله الشافعي مدير شعبة خبراء الدستور الأزمـةـ بـمـصـرـ

القطاع الخاص وتشجع تسميع الشركات والسلطات الإقليمية وصناعة المحتوى الثقافي بالمطبول العالمي ونشر البرامج التنموية الناجحة المعتمدة على تكنولوجيات المعلومات والاتصال ورؤوفة الرؤوفة بإنشاء صندوق الخصائص الرقمية بوصفه آلية مالية مبتكرة تهدف إلى تحويل المعرفة الرقمية إلى فرص تطوير العالم الناشر ومعاضدة الآليات الفعالة لتقويض معتقد المعلومات كما أخذت "الأختدة" على أن إدارة الانترنت يهيمن أن تكون في تلك المطالع التي يهدى إليها جدول أعمال مجتمع المعلومات وأعادتها عصراً معاوياً بدورها في بناء مجده المعلومات كذا يتيح أن تكون الإلحادية الدولية للأدلة متعددة الأطراف ومتقدمة ومتقاربة ومتشاركة كلية من قبل المكتبات والقطاع الخاص والمجتمع المدني والمنظمات الدولية. وتحافظ توفرها عالمياً على المعرفة وتنشر المقالات العلمية وتحل محلها الأستشارات الخارجية وأخيراً على صعيد عامة وأفار

وينتicip مسودون الجنة تونس على هذا الصعيد مع تأكيد الرئيس التونسي بن علي خلال الكلمة على أن "حماية المعلومات القافية وتأمين توافرها سروراً لخدمة التنمية في السوق العالمية لخدمات الستة إلى المجموعه الدولية التي تدرك أن توفرها هي مفتاح النجاح والتطور لها الاستشارات الخارجية في هذا المجال، وأشارت إلى ضرورة إلقاء الضوء على العناية بالبيان وتحقيق مقتضى اشتغال الجميع بالتطبيقات وفهم تأثيرها على حقوق الإنسان والبيئة تمهيداً لتنمية اجتماعية متغيرة فضلاً عن توفير سياسة عامة لأطراف تطبيق معايير مهذب استقطاب الاستشارات في هذا القطاع.

ويود أن ذكر الجهات المانحة التي ربط مساعيها بالاوراقين والرسائلتين التي تصدّرها البيان الناشر والتي

تكتسي بـ"استدلالاتها الإنسانية الوطنية" أورزت "أجندة تونس" الدور السادس الذي يسلط به التمويل العام في تأمين قيادة الصالحة الرسمية والبيانات المهمة والمرجوة إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصال وخدماتها.

كما أشارت الرؤوفة إلى وجود عدد من الجهات التي تحتاج في مزيد من الارتكاز على غبار برامج التعليم والتكوين لتنمية القراءات والكلمات في مجال تكنولوجيات الاتصال وتحسين المناهج الريفية الناشطة والجسر الصغيرة والبيان الناشر غير الصالحة لمقدرات ومتطلبات الأدلة قصالة عن تضيير هذه التكنولوجيا في برامج التنمية الفعالة كراسة التعليم والزراعة والبيئة.

كما أقرت "أجندة تونس" جملة من الشروط الأساسية لتحقيق القيادة الشاملة للبيان الناشر إلى الأجيال الراهنة وتحسين استقلالية منها على غبار وضع سياسات وحوافز تنظمية لاستقطاب استشارات

## فرنسا / نواب الحزب الحاكم بفرنسا يرفضون تعديل قانون تمجيد الاستعمار



رفض نواب حزب الائتلاف من أجل الحرية والشعبية اليميني الحاكم في فرنسا وصاحب الأغلبية في الجمعية الوطنية (الغرفة الأولى للبرلمان) يوم 29 نوفمبر 2005 تعديل قانون اثر أوائل العام الجاري يحدد دور الاستعمار خصوصاً في شمال إفريقيا وتصويب في إدارة جبل توكور.

فقد صوت 183 نائباً ضد المطلب في مشروع تعديل القانون مقابل 94 أيدوه.

ويوضح البند الرابع في هذا القانون الذي دعا إلى التشريعات والتشريعات وأعضاء في حزب الائتلاف من أجل الديمقراطية في فرنسا (وسط) إلى إلغائه لأن تعذير الديموقراطية في فرنسا يذكر الإيجابي الخاص للتواجد الفرنسي فيما وراء الحدود لا سيما في شمال إفريقيا، وتجميد تاريخ وتحصين مقاتلي الجبهة الفرنسية المخدررين من هذه الأرض.

الحكومة بدورها اغرت عن الأمل في عدم تعديل القانون الذي تمت الصادقة عليه في 23 فبراير الماضي حول الفرسان العاديين من المستعمرات سابقاً بين فهم الحركة بحسب وزير قيادة المقاومتين مهلاً مكثرة وكان رئيس الجمهورية عبد العزيز بوتفليقة قد وجه التحذيرات شديدة لهذا القانون في الوقت الذي تصرى فيه الجزائر وبمارس عقوبات بشأن مساعدة المسافة بين المدنيين والتي كان من المقرر المصادرتها عندما قبل نهاية العام الجاري.

## مصر / الحزب الحاكم يفوز بالأغلبية في الانتخابات التشريعية

ولم تفز أحزاب المعارضة إلا بعد قليل من المقاعد حيث تحصل حزب "النقد" على 6 مقاعد وحزب "الجمع" على مقددين وحزب "النقد" على مقدار واحد حسب النتائج النهائية للجولات الثلاث.

وأشار الوزير إلى أن نسبة المشاركة العامة في هذه الانتخابات قدرت بـ 62.2% مازالت من المتضرر أن تجري إعادة هذه الانتخابات في 5 نواب انتicipative نتيجة سوء أحكام من العدالة المصرية فلست بسلطان الانتخابات فيها لعدة أسباب.

للذكر فإن هذه الانتخابات التي اطلقت يوم 29 نوفمبر وانتهت يوم 7 ديسمبر في المحافظات المصرية الـ 26 تميزت بأحداث نتف كبيرة راح شهيتها آشخاص وجرح مئات الآخرين وصفت المسابقات بين مناصري المرشحين وقوافل الأمان.

من جهة أخرى تم انتخاب يوم 13 ديسمبر 2005 في أول جلسه يعقدها مجلس الشعب بعد انتخابات السيد محمد سعور رئيساً لمهمة جديدة صوتاً من أصل 442 نائب في هذه الغرفة وبعد السيد سعور أحد قيادي الحزب الوطني الديمقراطي الحاكم.



أسفرت انتخابات مجلس الشعب (الغرفة الأولى للبرلمان) التي دعا إليها حوالي 31.9 مليون ناخب لانتخاب 442 نائب (يتمدد بمقدار 10 نواب من قبل رئيس الجمهورية) تكون المجلس يتكون من 454 نائب، والتي جرت على ثلاث مراحل على فوز الحزب الوطني الديمقراطي الحاكم بـ 311 مقعداً أي 71.9% من إجمالي المقاعد حسب النتائج الرسمية التي أعلنتها يوم 10 ديسمبر 2005 السيد محمود أبو الحكيم رئيس العدل ورئيس اللجنة العليا للانتخابات.

وقد هاج المستقلون بـ 112 مقعداً في هذه الانتخابات (25.0% بالكلية) منها 88 مقعداً يرشحون جماعة الإخوان المسلمين الذين قدموها بصفة مستقلون لكن تنظيمهم السياسي محفوظ من التأثيرية القاذفونية.

## أستراليا / البرلمان الأسترالي يصادق على مشروع قرار جديد لمكافحة الإرهاب

قوله في المشروع الذي تقدم به رئيس الحكومة الأسترالية جون هارولد جار على موافقة البرلمان من دون إدخال تعديلات جوهيرة عليه.

وقالت نفس الأنباء أن مصادقة البرلمان على القرار الذي يتبع احتياطياً المشتبه به إلى مدة تصل إلى 14 يوماً من دون توجيه أي تهم إليهم وفرض طلاقه على الاتصالات الإلكترونية لمدة عام تأتى في إطار دعم السياسة المقيدة للحكومة في مواجهة الإرهاب وقد طلب حزب العمال قبل ذلك تعديل بعض قوات متصرع الفرار من خلال إزالة القوانين التي تحظر على المتطرفين مسلحيتهم ووقف حماية أفعال الشبان الذين تتراوح أعمارهم ما بين 16 و 18 عاماً.



صادق البرلمان الأسترالي على مشروع قرار جديد يتيح للحكومة اتخاذ إجراءات مشددة في مواجهة التهديدات الإرهابية ويمنع الشرطة مسلحيتهم أصواتهم ووقف حماية لهم من دون توجيه اتهامات إليهم، ونقلت أسماء مصادقة يوم 30 نوفمبر 2005 عن مصدر رسمي.

## ستراسبورغ / البرلمان الأوروبي يتعزز لكشف قضية السجون (CIA) السرية الأميركية



لتفتتح المجموعات السياسية في البرلمان الأوروبي على إنشاء لجنة تحقيق مؤلفة من 15 عضواً لتحقق وجود سجون سرية تابعة لوكالة الاستخبارات المركزية الأمريكية (CIA) في أوروبا.

وقالت مصادر برلمانية أوروبية إن هذا التشكيل لجنة التحقيق هذه تقدر بـ 600 اجتماع لرؤساء المجموعات في البرلمان الأوروبي.

وستكون اللجنة التحقيق المؤلفة من 15 عضواً لا سيما في مجال الاستئصال إلى شهود، وذلك في قرابة أي آلة ملوكية قررت الان انتهاء القانون الأوروبي وحال قيام علماء ساعات بعدة في البرلمان يوم 14 ديسمبر 2005 طالب العديد من النواب بمكثف كل ملإسات هذه القضية.

وطال رؤسون كلية العرب الاشتراكية الأوروبي مارتن شولتز من حركة اليمين اليماني وليس الحكم عليهما مسبقاً، مطالباً بفرض تعقوبات إذا تم الحقق من حصول انتهاء القوانين الأوروبية.

أما المعرض الأوروبي للعدل والحرية والأمن فرانك فرايسن، فقال مجدداً إن الاتهامات ما زالت مساعدة في إثبات، لكنه قال إنه إذا كانت صحيحة، فستكتل انتهائاً خطيراً للقوانين الأوروبية وقد يكون لها تبعات خطيرة.

وسقط لرئيس أوروبا الذي يضم الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي 25 إضافة إلى 21 دولة أوروبية أخرى، أن قلل تحقيق بما تناقضه الأولى أنها تسمح بتعزير مصادقة الاعتداءات بشأن استخدام إسلاميين متهمين بما يمس الإرهاب في سجن سرية بأوروبا.

ويذكر هذا التقرير تأكيدات المرافقين أن الجولة الأخيرة لوزيرة الخارجية الأمريكية كوندوليزا رايس بأوروبا قدت فقط خطط تطهيرات الحكومات بشأن مخدرة السجون، لكنها لم ترضي المنظمات الحقوقية منها مجلس أوروبا

## العراق/ النتائج النهائية لانتخابات التشريعية تظهر فوز الإنقلاد العراقي الشيعي



وفي محافظات دهوك واربيل في كردستان العراق تحدثت المفوضية عن فوز كائس للتحالف الكردستاني.

أعلنت مفوضية الانتخابات في العراق أن لائحة الإنقلاد العراقي الموحد الشيعية جاء بالمرتبة الأولى بعدها نتائج الت barang النهائية للانتخابات التشريعية التي جرت متصطف شهر ديسمبر الماضي.

وكان ينصر المفوضية عبد العزيز المعاوي في أربع محافظات وهي صلاح الدين والأسارى وبهالى وبنيوي في حين فاز التحالف الكردستاني في محافظات كردستان العراق الثلاث دهوك والسلامانية واربيل إضافة إلى محافظة كركوك.

وأعلنت مفوضية الانتخابات أنه تم فرز أكثر من 99% من الأصوات في المرحلة الثانية بمحصولها على 53 مقعداً وجبهة التوافق النسنية ثلاثة بـ 44 مقعداً وقائمة الوطنية الوطنية برئاسة رئيس الوزراء السابق إبراهيم علاوي رابعة بمحصولها على 275 مقعداً.

أما الاتحاد الإسلامي الكردستاني فقد حصل على خمسة مقاعد والجبهة الوطنية للحوار الوطني بزعامة صالح المطلك على 11 مقعداً وقائمة المصالحة والتحبير بزعامة مشعان الجبور على ثلاثة مقاعد ورساليون أحد التياريات التابعة للزعيم الشيعي مقتدى الصدر على مقددين وقائمة الرافدين المسئمية وجبهة تحرير العراق والبيشمر وقائمة مثل الألوسي على مقد واحد لكن منها.

كانت النتائج الأولية قد ظهرت حيث مفوضية الانتخابات في العراق تقدم الإنقلاد العراقي الموحد بزعامة عبد العزيز المكمم بفارق كبير عن القائم الآخر في العاصمة بغداد ونسخ محافظات أخرى هي واسط والنجف والقادسية وكربلاء وبابل وذي قار وبهالى والفتح والبصرة.

أما جهة التوافق فقد حلت في المرتبة الأولى في أربع محافظات وهي صلاح الدين والأسارى وبهالى وبنيوي في حين فاز التحالف الكردستاني في محافظات كردستان العراق الثلاث دهوك والسلامانية واربيل إضافة إلى محافظة كركوك.

وقال مفوضية الانتخابات إنه تم فرز أكثر من 99% من الأصوات في محافظات بغداد والمنطقة والثلث، وظهر أن الإنقلاد العراقي الموحد (الشعب) حصل على 275.1 من الأصوات في تلك المحافظات، بينما على المرتبة الثانية انتصرت جبهة إبراهيم علاوي والتي حصلت على نحو 29 وجبهة التوافق التي فازت بـ 25.

وفي محافظة البصرة حصل الإنقلاد العراقي على نحو 272 من الأصوات، وحلت قائمة القائمة العراقية التي حصل على 211 كما حل الإنقلاد في المرتبة الأولى في بغداد بمحصوله على 58.6 من الأصوات التي تم فرزها حتى الآن، والمقدرة بحوالي 89.5 من مجموع الأصوات وحلت في المرتبة الثانية جهة التوافق بمحصولها على 18.76، وجاءت بعدها القائمة العراقية بمحصول 14.

## الفكر البرلماني في عددها العاشر



توقف رسالة مجلس الأمة لـ "جامعة الفكر البرلماني" في عددها العاشر عند ثلاثة تواريف لسلطات وطنية

وهي الأولى من نوفمبر 1954 و 5 جويلية 1965 و 29 سبتمبر 2005 ، وهي تواريف موسّلة ومتكمّلة - كما تشير المقدمة - تتحدّث إلى الشّعب وطموح الأجيال في الحرية والهاء والشّفقة والسلم والاستقرار والتقى.

في حين تناول باب "البحوث والدراسات البرلمانية" بعض الدراسات التّئوريّة والقانونيّة التي تعالج قضيّة وطنية ودولية حمّة عامة والحياة البرلمانية بصفة خاصّة وأسلوب علمي تحظى

ولأنّ الميثاق من أجل السّلم والصالحة الوطنيّة قد دعى، على الخطّ الجرّار، إلى "الأخوة والغياثة" معاً، فإنّ تطبيق الأزمة الدوليّة بكلّ أبعادها، فقد طرق باب "ال-CNRS" البرلماّنية، إلى دراسة الجوانب والداخلات السياسيّة والاجتماعية والقانونيّة والقضائيّة والأمنيّة التي يهدّف إليها.

وفي باب "المدير البرلماني" تقدّر وقائع عملية تقديم وثائقها بين السياسة العامة بمجلس الأمة.

وفي "كتاب البرلماّني" يذكر مارتن بـ "رسن" تناول دراسة السيد بيار كوربيون، الأمين العام السابق، والتّقرير للاتحاد البرلماني الدولي تحت عنوان "تعزيز العلاقة بين البرلمانين" والمهدّف إلى تحسين القدرة على العمل والمحاجنة الدّيني.



أصدرت مجلّس الأمة مطبوعة "مطبوعة" (Duplicant) تعرّف بالمؤسسة من خلال الوابي "واذك فعن خطاب عمل شاملة تشرف عليه مديرية نشر والتّطبع والتّوزيع" متوجّهة إلى السيد رئيس مجلس الأمة ونائبه من الأشهر العام لمجلس، وتقدّم إلى ترقية مستوى مطبوعات المجلس بـ 2 الشكل والضّمون.

## كندا / إعلان حل البرلمان وإجراء الانتخابات التشريعية في جانفي 2006



ومن القرار المذكورة بـ 271 صوتاً مقترن يوم 29 نوفمبر 2005 حلّ البرلمان الـ 38 في تاريخ كندا وإجراء الانتخابات التشريعية في 27 جانفي 2006 وبائي حلّ البرلمان عقب حصول رئيس الوزراء على موافقة الصالك العام بمقتضى جلس العموم يوم 28 نوفمبر 2005 على مذكرة سحب الثقة على الرغم من توفره على هذا الإصرار، وتمت الموافقة بعدم صادق مجلس العموم يوم 28 نوفمبر 2005 على مذكرة سحب الثقة تقدم بها المحافظون وأيضاً العرب الديمقراطي الجديد وتكلّل كبيك من انتخابات ممثّل السلطة التشريعية التي برأسها بول مارتن بعد 17 شهراً قضاها في السلطة والدعوة إلى إجراء انتخابات برلمانية ممكّرة.

## زمبابوي / حزب الاتحاد الأفريقي الحاكم في زيمبابوي يفوز بانتخابات مجلس الشيوخ

يتّحصّل العرب المعارض الرّئيسي "حركة التّغيير الديموقراطي" الذي خاض الانتخابات التي جرت يوم 26 نوفمبر 2005 بمقسمات في صورها إلا على ستة دوائر انتخابية فقط حسب النّتائج الرّسمية.

وكأنّ النّاخبيون قد صوتوا من أجل اختصار أسماء مجلس الشّيوخ الجديد وذلك عن طريق التّصويت في 41 دائرة انتخابية موجودة في جميع أنحاء البلاد في انتخابات غالٍ عليها صحف الإقبال، وستنضمّ هذه الانتخابات بمقسمات مجلس شيوخ جديد يتكوّن من 66 مقسواً منهم منتخبون و 30 يتمّ تعييّنهم من طرف رئيس البلاد مباشرة.



أعلنت نتائج رسمية نشرت يوم 28 نوفمبر 2005 في العاصمة الزيمبابوية هراري فوز حزب الاتحاد الوطني الأفريقي "الحاكم" في البلاد في انتخابات مجلس الشّيوخ بـ 40 مقعداً من ضمن مقاعد المجلس الـ 66 ولم

**القائد أخا موسى الحاج موسى  
أمين العقال والأب الروحي  
لطوارق الأهقار**

**عضو مجلس الأمة**



- ولد الحاج موسى أخا موسى سنة 1921 بيتربست أولد أخموك أن ابيمه وامه دملاة. التحق بالثورة سنة 1956 حيث كان من اعفاء المجندة الأولى التي أدخلت الثورة إلى منطقة الأهقار.
- كان رئيس المجلس لطوارق الأهقار، قابع متعلقة الواحات سنة 1967 . حيث تم إعادة ترشيحه من طرف المواطنين. أثناء المطلقة وسكنها سنة 1975 رئيساً للمجلس الشعبي البلدي تعمير است.
- انتخب عضواً بالمجلس الشعبي الوطني من سنة 1976 حتى حلته سنة 1991 . كما كان عضواً في محافظة الحزب واللجنة المركزية (FLN) حتى سنة 1992 حيث عين كعضو للمجلس الوطني الانتقالي.
- وفي انتخابات المجلس الشعبي الوطني 1997 اختار ترث المكان للشباب رغم الحاج المواطنين على ترشيحه.
- تم تعينه عضواً بمجلس الأمة من طرف هشامه رئيس الومئودية عبد العزيز بوتفليقة. توقيع صباح يوم 28/12/2005.

**أمين عقال الأهقار حاج موسى أخا موسى  
في ذمة الله**

يُنتقل إلى رحمة الله يوم الاربعاء 28 ديسمبر 2005 أمين العقلاء لطقة الأهقار، وعضو مجلس الأمة حاج موسى أخا موسى .  
رئيس مجلس الأمة السيد عبد القادر بن صالح  
بعث برسالة التعزية والمواساة التالية:

**إلى عائلة الأخ المرحوم المجاهد حاج موسى أخا موسى**

ما نقضى الله جلت قدرته كان، فلا اعتراض بل تسلّيم واحتسب ورضي، ونحن إذ مسنا الخزن والضر في فند الريم المجاهد حاج موسى أخا موسى يقدر ما عرقناه - عن بعد - معتمداً استحق العمادة بين قدمينا فرعوا شأنه، وارتفاع بمحضه ومانحة شأنه، يردد أسماناً ولائناً وقد عرقناه - عن قرب - برمانيا في رحاب المجلس الشعبي الوطني ثم عضواً معززاً بثقة مقامة رئيس الجمهورية في مجلس الأمة ... وكان من الموقعين وطنياً فذا استحسنك بالجزائر فعلاً صيته بوجهها، وظل - على الدوام - ينهل عن منطقة الأهقار الأصيلة الغالية روعة الشعاعي في كيانها الموحد الذي صهر، كفاحنا المرير، وأوثقت غراء نفساً ونبلات شعبنا الأبي في مراحل بناء الجزائر المستقلة السيدة ... وللساجون حاج موسى أخا موسى في كل ذلك ذكر يلهج به اللسان شكرها وغرفانا فلقد كان - رحمة الله وطلب ثراه - بما استحق من مهابة الرجال وصلابتهم وحزمتهم وما يميز سلكك من حسن التدبير وبعد النظر محل تقدير وطنى كبير وحظيرة شعبية سنت به إلى الأجيال الذي يستحقه العباد بما عملوا.

وأنتي في هذا المقام، ونحن نشيّع حاج موسى أخا موسى إلى مثوا الأخير، بثأر وأثر بالغين، أتقدم إليكم أصالة عن نفسي ونيابة عن مكتب وأعضاء مجلس الأمة بالخلص التعازي وأصدق مشاعر التعاطف والمواساة، متضرعاً عماكم إلى المؤل سبحانه وتعالى أن يشمل قيادتنا برحمته الواسعة ويعتمدكم على الشهادة والصديقين والصالحين وحسن أولئك رفيقاً، وينعم عليكم بثواب المؤمنين الصالحين الذين إذا نالهم جزع قالوا "إنا لله وإنا إليه راجعون".



بمناسبة  
العام الميلادي الجديد

2006

وعبد الأصمعي المبارك

يتقدم السيد عبد القادر بن صالح رئيس مجلس الأمة إلى السيدات  
والسادة أعضاء المجلس بالخصوص التهاني وأرجوكم التبريك وبمناسبة  
ولنواب عن مكتب وأعضاء المجلس يزورون أحدائق التهابي إلى الشفاف  
الدرازيري داعياً إياها الدوقي عن وحده أن يجدد هؤلؤ الدين المذمومين على بلدنا  
والآمة الإسلامية وعلى الإنسانية جمعاء بكل حبور